

Z OBLOHY NAŠI VYSKOČILI ZA ZLATOM

Naši parašutisti opäť nesklamali. Tentoraz si vyskákali tri medaily na Majstrovstvách Slovenska v skákaní na presnosť. Súťaž sa uskutočnila v polovici júla v Očovej a Spišiaci si po jarnom titule majstrov Slovenska v disciplíne Paraski zapísali ďalšie prvenstvá. **Laco Vikartovský** si doskočil po zlato v kategórii jednotlivcov aj ako člen družstva **COMPACT Skydive SNV**. „Súťažili sme na šesť zoskokov z lietadla Cessna 182, keďže slúbený vrtník na majstrák nepriletel. Absolútny stred, na ktorý skácame, má len dva centimetre. Som rád, že sme uspeli v oboch kategóriách. Laco získal titul v jednotlivcoch. Súboj o druhé miesto bol dramatický, spolu s Tomášom Marcinekom z Lučenca sme mali po šiestich kolách rovnaký počet bodov. Nakoniec som získal bronz, ale v družstvách už parašutisti zo Spišskej Novej Vsi dominovali,“ spomína dlhoročne úspešný parašutista **Peter Slivovský**.

Vďaka týmto výkonom sa novoveská dvojica nominovala do najlepšej päťice reprezentantov Slovenska. V auguste na nich čakajú 33. majstrovstvá sveta v Banja Luke v Bosne a Hercegovine. „Okrem vrcholnej svetovej súťaže nás čaká **COMPACT CUP 2014** a finále desiateho ročníka Slovenskej ligy v presnosti pristátia, ktoré sa bude, už tradične, konať na letisku v Spišskej Novej Vsi,“ pripomenul P. Slivovský. Toto športové podujatie sa uskutoční v dňoch 26. - 27. septembra a naši majstri naň pozývajú širokú verejnosť. ■

Majstri Slovenska

v parašutizme



Laco Vikartovský
2 500+ zoskokov



Peter Slivovský
4 000+ zoskokov



NOVÝ ŠKOLSKÝ ROK V SPIŠSKONOVESKÝCH ŠKOLÁCH

Po skončení letných prázdnin sa opäť blíži začiatok nového školského roka. Po významnej obnove základných škôl v hodnote 6,3 mil. eur prišli na rad materské školy. Doteraz bolo do ich rekonštrukcie investovaných 720 tis. eur. Nový školský rok priniesie aj novinku v podobe národného projektu PRINED – Projekt INkluzívnej EDukácie v piatich základných školách.

V novom školskom roku je zapísaných **1 160 detí do materských škôl** v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Tie prechádzajú v tomto období nezanedbateľnou obnovou. V tejto súvislosti mestské zastupiteľstvo v júni minulého roku schválilo **čerpanie úveru vo výške 700 tis. eur na grantový projekt Munseff**, ktorý rieši **zníženie energetickej náročnosti budov**. V rámci neho boli v prvej fáze podľa energetickeho auditu zrekonštruované **dve najväčšie materské školy**, a to **na Stolárskej ulici a Ul. P. Jilemnického**. V nich bola zrealizovaná výmena okien, zateplenie obvodového plášťa a hydraulické vyregulovanie vykurovacej sústavy. „Verejným obstarávaním sa nám podarilo vysúťažiť také ceny, že sme do obnovy mohli zaradiť aj ďalšie materské školy. Premenu teda prechádzajú aj materské školy na **Ulici J. Hanulu** (foto), na

Slovenskej a Gorazdovej ulici,“ vysvetlila riaditeľka Správy školských zariadení **Ing. Markéta Ďuriková**. Finančný objem uvedených prác predstavuje suma cca 400 tis. eur.

Plánované bolo aj zateplenie **MŠ na Rybníčkovej ulici v Novoveskej Hute**. Mesto Sp. Nová Ves z vlastných finančných zdrojov realizovalo odvodnenie budovy. Ukázalo sa však, že je potrebná technologická prestávka, aby budova preschla. „Tým, že v tomto roku **ušetříme finančné prostriedky nútenou prestávkou v MŠ v Rybníčkovej ulici, pripravujeme ešte výmenu okien na ďalších materských školách**,“ informovala v tejto súvislosti Ing. M. Ďuriková.

Okrem všetkých spomínaných prác z vlastných finančných zdrojov **prechádza generálnou obnovou fa-** (pokračovanie na 3. strane)



pod modrým vrchom

nájdete svoj skutočný domov

- € Cena za dom s pozemkom nižšia ako cena rovnako veľkého bytu v novostavbe.
- 🚗 Bezproblémové a rýchle spojenie s centrom mesta.
- 🌲 Bývanie na najlepšej adrese v meste, v blízkosti prírody.
- 🏠 Nízkoenergetické domy z kvalitných materiálov.
- ✂️ Postavíme, vybavíme, skrášlime, skolaudujeme. Iba bývať už budete musieť sami.

NA VLASTNÝ DOM SI UŽ
NEMUSÍTE DONEKONEČNA ŠETRIŤ.
TERAZ SI HO BUDETE MÔČŤ DOVOLIŤ

SPLÁTKA ZA DOM
UŽ OD 399 € MESAČNE!



VYMEŇTE SVOJ STARÝ BYT ZA NOVÝ DOM

Blížšie informácie o projekte Pod Modrým vrchom získate na: info@podmodrymvrchom.sk alebo na t. č. 0903 464 602.

www.PodModrymVrchom.sk



Poznáme už účastníkov turnaja
RÜCON CUP 2014
o pohár primátora mesta SNV
18. - 21. 9. 2014

SKUPINA (A)

RÜCON 2014
Spartak Moskva
Good Angels Košice
Miškolc

SKUPINA (B)

MBK Ružomberok
ŠBK Šamorín
Ostrava
Jelenia Hora

PROGRAM

ŠTVRTOK 18. 9. 2014

19.00 h RÜCON 2014 - Good Angels Košice

PIATOK 19. 9. 2014

11.00 h Moskva - Miškolc
13.00 h ŠBK Šamorín - OSTRAVA
15.00 h MBK Ružomberok - Jelenia Hora
17.00 h Good Angels - Miškolc
19.00 h RÜCON 2014 - Moskva

SOBOTA 20. 9. 2014

9.00 h Jelenia Hora - Šamorín
10.00 h Ostrava - MBK Ružomberok
16.00 h RÜCON 2014 - Miškolc
18.00 h Ostrava - Jelenia Hora
18.00 h Good Angels Košice
- Spartak Moskva (ŠH LUČENEC!)
20.00 h ŠBK Šamorín
- MBK Ružomberok

NEDEĽA 21. 9. 2014

10.00 h A4 - B4
12.00 h A3 - B3
14.00 h A2 - B2
16.00 h A1 - B1



NOVÝ ŠKOLSKÝ ROK V SPIŠSKONOVESKÝCH ŠKOLÁCH

(dokončenie z 1. strany)

sády a oplotenia aj MŠ na Hviezdoslavovej ulici. V MŠ na Lipovej ulici sa realizuje prestavba nevyužívaného priestoru bývalej pracovne na peknú jedáleň pre deti.

V novom školskom roku zasadne do školských lavíc spolu približne 3 600 žiakov, z toho 455 prvákov, v siedmich základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Spišská Nová Ves, ktoré v minulosti prešli rozsiahlou rekonštrukciou. „Základné školy mesta prešli významnou obnovou v rokoch 2009 – 2012. V rokoch 2013 a 2014 dokončujeme výmenu okien v ZŠ Hutnícka v celkovej hodnote 174 tis. eur, ktorá je financovaná zo štátneho rozpočtu. Z vlastných príjmov škôl sa realizovali menšie investície, a to v ZŠ Ing. O. Kožucha výmena vzduchotechniky v sume 20 tis. eur, ďalej v ZŠ Z. Nejedlého rekonštrukcia sociálnych zariadení a šatní pri telocvični v sume 20 tis. eur, v ZŠ Levočská modernizácia školskej jedálne v čiastke do 2 tis. eur a pod.,“ informovala vedúca školského úradu PhDr. Ľubica Šefčíková.

Mesto plánuje investovať aj do zateplenia ZŠ Lipová a ZŠ Hutnícka ešte v tomto roku a tiež do výstavby športového areálu v ZŠ Ing. O. Kožucha. „Po týchto investíciách budú mať všetky školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta kompletne vymenené okná, zateplené budovy, zmodernizovaný interiér a každá

škola bude mať aspoň jedno kvalitné športovisko,“ informoval primátor mesta PhDr. Ján Volný, PhD.

Začiatkom letných prázdnin začala tiež rekonštrukcia Základnej školy sv. Cyrila a Metoda, ktorej zriaďovateľom je Rímskokatolícka cirkev, Biskupstvo Spišské Podhradie. Tej predchádzalo okrem samotnej prípravy projektu aj vysporiadanie danej nehnuteľnosti. Mesto Spišská Nová Ves ešte v roku 2009 odpredalo budovu školy Rímskokatolíckej cirkvi za symbolickú 1 Sk. V tomto roku na júlomov zasadnutí mestského zastupiteľstva bola schválená zámena pozemku tvoriaceho školský dvor v prospech Rímskokatolíckej cirkvi za pozemok cirkvi nachádzajúci sa na Radničnom námestí, ktorý tvorí časť priestranstva pri Pamätníku oslobodenia.

V rámci jednotlivých prác je plánovaná výstavba kotolne, výmena okien a vonkajších vstupných dverí, zateplenie obvodového plášťa, nadstavba ďalšieho poschodia, vonkajšie požiarné schodište a riešenie vnútornej požiarnej ochrany a tiež úprava sociálnych zariadení pre imobilných občanov. „Na novom podlaží by malo vzniknúť ďalších sedem učební, pričom pôjde hlavne o odborné učebne, a to informatiky, chemické laboratória a taktiež miestnosti pre školský klub detí a školskú knižnicu,“ informoval riaditeľ školy Mgr. Ján Orinín. Zároveň vysoko ocenil zásluhu primátora mesta PhDr. Jána Volného, PhD., pri presadzovaní projektu

rekonštrukcie cirkevnej základnej školy.

Predpokladaný termín ukončenia rekonštrukcie je do 30. júna 2015. „Doba trvania zohľadňuje aj pozastavenie realizácie projektu v celkovom trvaní 408 dní,“ vysvetlil ďalej Mgr. J. Orinín. Maximálna výška celkových investičných výdavkov predstavuje suma 899 065,38 eur, pričom oprávnené výdavky predstavujú 797 300,71 eur. Z uvedenej sumy 95 % bude financovaných z eurofondov.

Ďalej od nového školského roka v piatich základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta sa začne realizovať národný projekt PRINED – Projekt INKluzívnej Edukácie. Ten by mal priniesť zvýšenie kvality výchovno-vzdelávacieho procesu detí z málo podnetného prostredia a marginalizovaných skupín. V rámci neho sa deťom budú venovať kvalifikovaní pracovníci aj mimo vyučovacieho času, t. j. v popoludňajších hodinách okrem prípravy na vyučovanie budú môcť rozvíjať svoje záujmy, talent a nadanie. Na tento účel dostanú školy vybavenie v hodnote 10 tis. eur.

„Vďaka projektu sa zvýši zamestnanosť, lebo školy prijímú 2 asistentov, sociálneho pedagóga, psychológa a logopéda. Činnosť týchto pracovníkov výrazným spôsobom prispieje ku kvalite poskytovaných služieb v školách v daných oblastiach a budú poskytované všetkým žiakom školy,“ zdôraznila PhDr. Ľ. Šefčíková. **Edita Sýkorová, foto: OVaD, MsÚ**

RAJ? NECH SI HO UŽIJÚ V KINE!

Z dolín a roklin vyjdete na planiny a vrcholy Slovenského raja. Najnovší film o prírodnom poklade Spiša na vás počká v Kine Mier 18. septembra tohto roku a o 16. hodine môžete zažiť Slovenský raj naplno.

„Chceli sme ľuďom priblížiť nielen známe miesta, vďaka filmu sa môžu pozrieť aj do takých kútov národného parku, kam sa bežne nedostanú. Filmový výlet nestojí Novovešťanov veľa energie. Aj deti sa môžu pozrieť na zákutia, ktoré sú pre nich nedostupné. Kino Mier je miestom, kde sa stretávajú deti aj dospelí, aby zažili iný svet. Aj pre nich je pripravený film o Slovenskom raji, ktorí neuvidia v televízii. Je dobré, ak deti spoznajú tajomstvá Slovenského raja skôr, ako sa s nimi stretnú,“ hovorí Andrea Jančíková z Mestského úradu v Spišskej Novej Vsi.

Nový film nevenuje pozornosť iba národnému parku, v zábere má aj okolie Slovenského raja. Pamiatky, okolie a atrakcie sú tou správnou kulisou pre poklad Slovenska. Práve preto pozývame obyvateľov mesta na výnimočnú udalosť – premiéru filmu, ktorý ponúka iný pohľad na Slovenský raj.



„Dúfame, že to nebude posledná produkcia v Kine Mier, ktorá sa týka nášho okolia. Ale je dôležité vidieť filmy, ktoré sa nás týkajú, aby sme boli pyšní na Spiš ako taký. Tešíme sa, že Novovešťania i potenciálni návštevníci spoznávajú náš kraj na plátne kina a potom si ho užijú na bicykli alebo pešo,“ uviedla A. Jančíková. Nový film predstavuje jeden z výstupov projektu Integrovaná propagácia infraštruktúry cestovného ruchu a ponuky aktivít na území Mikroregiónu Slovenský raj financovaného z Regionálneho operačného programu. Spracovateľom filmu je združenie BAMBOW – PROGRUP. „Sme hrdí, keď môžeme dať svetu vidieť o krásach Spiša. Dúfam, že nový dokument o Slovenskom raji zvýši nielen patriotizmus domá-cich, ale hlavne priťahne pozornosť nových turistov zo zahraničia,“ dodal primátor mesta Ján Volný. Ďalšie informácie o programe Kina Mier nájdete na www.spisskanovaves.eu.

(rep), foto: Peter Olekšák



Mesto Spišská Nová Ves a Mikroregión Slovenský raj
pozývajú na

**SLÁVNOSTNÚ PREMIÉRU
PROPAGAČNÉHO FILMU**

SLOVENSKÝ RAJ,

ktorá sa uskutoční 18. 9. 2014 o 16.00 h v Kine Mier.

V propagačno-prírodopisnom filme o Slovenskom raji divák „prežije“ rok v národnom parku, počas ktorého uzrie najkrajšie výhľady, zdolá najhlbšie doliny, kaňony a rokliny, prejde sa rozsiahlymi planinami a lúkami, navštívi nedostupné miesta, ktoré sú domovom divokej zveri či objaví tajuplné podzemné priestory.

Film neostáva ľahostajný ani voči okoliu Slovenského raja. Mestá, obce a turistické strediská v tejto lokalite neunikli pozornému oku kamery, ktoré divákovi ponúka mnohoraké dôvody na návštevu, či už v podobe historických pamiatok alebo pestrej plejády voľnočasových aktivít.

Niekedy si neuvedomujeme koľko krásy máme okolo seba,
tento film nám to zaručene pripomenie...



**SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU
SLOVENSKÝ RAJ**

vyhlasuje
pri príležitosti 50-tich rokov
ochrany územia
Slovenského raja

FOTOSÚŤAŽ

„SLOVENSKÝ RAJ OČAMI NÁVŠTEVNÍKA“

Doba trvania: do 30. 9. 2014

Ocenené budú tri najlepšie fotografie, ktoré vyberie 4-členná porota v zložení Peter Olekšák, Daniel Reřicha, Jozef Sáddecký a Števo Šmelko. Osobitnú cenu získa jedna víťazná fotografia vybraná na základe najväčšieho počtu kliknutí „Páči sa mi“ na Facebook profile súťaže - Fotosúťaž „Slovenský raj očami návštevníka“.

Blížšie informácie a pravidlá súťaže nájdete na
www.spisskanovaves.eu – Aktuality.

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Poslanci sa zišli 11. augusta na 25. riadnom zasadnutí mestského zastupiteľstva. Počas neho okrem iného rokovali aj o budúcej spolupráci s poľským mestom Myšlenice za účelom realizácie spoločných aktivít v rámci Programu cezhraničnej spolupráce PL – SK 2014 – 2020.

Volby do orgánov samosprávy obcí

V súvislosti s blížiacimi sa voľbami do orgánov samosprávy obcí pre volebné obdobie 2014 – 2018, ktoré sa budú konať v sobotu 15. novembra, poslanci prerokovávali návrh na určenie volebných obvodov a počtu poslancov v nich. Ten bol vytvorený so zámerom zachovať doterajší stav. Schválené boli teda dva volebné obvody mesta Sp. Nová Ves, a to JUH a SEVER s počtom poslancov 19, pričom deliacou čiarou je rieka Hornád. Z uvedeného počtu mestské zastupiteľstvo určilo 11 poslancov pre volebný obvod JUH a 8 poslancov pre volebný obvod SEVER. V tejto súvislosti primátor mesta **PhDr. Ján Volný, PhD.**, informoval o presunutí volebnej miestnosti občanov bývajúcich na sídl. Východ na Zimnej ul. zo ZŠ Ing. O. Kožucha na Hotelovú akadémiu. „*Týka sa to asi štyristo voličov, ktorým sme takto vyšli v ústrety. Budú to mať oveľa dostupnejšie, ako v posledných rokoch.*“

V súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení ďalej poslanci rozhodovali aj o rozsahu výkonu primátora. Vzhľadom na rozsah činnosti, ktoré primátor zabezpečuje, počet obyvateľov a rozlohu mesta Sp. Nová Ves bol určený rozsah výkonu funkcie primátora mesta na plný úväzok na jeho celé funkčné obdobie 2014 – 2018.

Nadviazanie spolupráce s poľským mestom Myšlenice

Schválené bolo uzavretie partnerskej zmluvy s poľským mestom – gminou Myšlenice za účelom realizácie spoločných aktivít v rámci Programu cezhraničnej spolupráce PL – SK 2014 – 2020. Okres Spišská Nová Ves je územne začlenený do Košického samosprávneho kraja. Keďže ten nesusedí priamo s Poľskom, čo je podmienkou v rámci čerpania eurofondov, bol z cezhraničnej spolupráce vylúčený. Naše mesto mohlo teda nadviazať spoluprácu len s Maďarskom, čo v rámci niektorých projektov aj využilo (napr. výstavba Multicentra). Tento rok sa však podarilo vybaviť výnimku a okres Spišská Nová Ves mohol byť zaradený do tejto spo-

lupráce. „*Chcem poďakovať Ing. Petkovi, ktorý ako člen Rady Združenia Euroregión 'Tatry' a zároveň zástupca nášho mesta má na tom veľkú zásluhu. Spolu sme sa zúčastnili rokovania v meste Myšlenice, ktoré bolo tiež veľmi úspešné v čerpaní eurofondov,*“ informoval na zasadnutí primátor mesta **PhDr. J. Volný, PhD.**

Podpísanie partnerskej zmluvy sa tak stane základom pre prípravu a realizáciu spoločných aktivít a projektov za účelom čerpania eurofondov. „*Hlavnou ambíciou by malo byť napojenie regiónu Spiša a tým aj Spišskej Novej Vsi na cyklochodník, ktorého výstavba sa pripravuje. Ten by mal viesť okolo celých Tatier z južnej strany na Slovensku až po sever do Poľska. Rovnako aj Poliaci majú podobné ambície. Tých možností je ale oveľa viac,*“ informoval v tejto súvislosti primátor mesta **PhDr. J. Volný, PhD.**

Vyradenie majetku

Poslanci schválili vyradenie neupotrebitelného majetku mesta v správe Domova dôchodcov v hodnote 19 113,55 €. Ide o majetok, ktorý je už poškodený, znehodnotený, opotrebovaný a zastaraný, a preto nie je vhodný pre ďalšie použitie.

Vysporiadanie vzťahov k nehnuteľnostiam

V rámci tohto bodu poslanci opätovne prerokovali žiadosť spoločnosti **CRW Slovakia, s. r. o., o odkúpenie výrobnéj haly H2 nachádzajúcej sa v Priemyselnom parku** za účelom stabilizácie v tomto území. Na predošlom zasadnutí MsZ poslanci schválili zámer predaja v prospech uvedenej spoločnosti s uplatnením osobitného zreteľa z dôvodu zachovania zamestnanosti za cenu stanovenú znaleckým posudkom vo výške 2 353 992 €. V zmysle zákona o majetku obcí bolo prijaté uznesenie zverejnené a opätovne predložené na rokovanie za účelom prijatia konečného rozhodnutia. Na základe uvedených skutočností bol schválený predaj výrobnéj haly v prospech uvedenej spoločnosti.

Poslanci ďalej prerokovávali žiadosť spoločnosti **Brantner Nova, s. r. o., o odpredaj parcely v lokalite Kúdelník**, na ktorej sa nachádza Regionálna skládka komunálneho odpadu. Ide o pozemok, ktorý je z veľkej časti zaplnený skládkou a z časti zrekultivovaný. Uvedená spoločnosť má pripravený projekt na rekultiváciu tejto časti skládky, naj-

prv však musí mať vysporiadaný vzťah k pozemku. Znalecký posudok na určenie všeobecnej hodnoty danej nehnuteľnosti sa zatiaľ nepodarilo zabezpečiť. Schválené preto bolo vysporiadanie daného pozemku nájomnou zmluvou za cenu 0,10 €/m²/rok.

Rozšírenie čerpania úveru na rekonštrukciu MŠ

Mesto Sp. Nová Ves v minulom roku uzatvorilo s VÚB, a. s., Zmluvu o terminovanom úvere v sume 700 tis. € za účelom financovania rekonštrukcie materských škôl na uliciach P. Jilemnického, Stolarška, Slovenská, Gorazdova, J. Hanulu a Rybníčná. Ku koncu júla 2014 bola vyčerpaná čiastka **343 427,52 €**. Vzhľadom k prekážke v technologickom postupe, ktorá neumožňuje realizovať rekonštrukciu MŠ na Rybníčkovej ul. a z dôvodu nižších zmluvných cien, ktoré sa podarilo vysúťažiť verejným obstarávaním, poslanci **schválili rozšírenie účelu čerpania úveru** zo zdrojov Munseff aj na **ďalšie materské školy** v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Sp. Nová Ves.

Interpelácie, otázky poslancov

V rámci posledného bodu rokovania poslanec **Adnan Akram** pochválil kompetentných za dobre zvládnutie Spišského trhu. Poukázal však na negatívnu spätnú väzbu týkajúcu sa bezpečnostnej situácie a výtržníctva hlavne vo večerných hodinách, ktorú dostal od mnohých občanov.

Náčelník mestskej polície **JUDr. Michal Komara, PhD.**, zdôraznil, že sa spolu so štátnou políciou na túto akciu veľmi dôsledne pripravovali. Uvedený problém pripomienkoval a pravdepodobne dôjde k celej reorganizácii kultúrneho programu. Primátor mesta **PhDr. J. Volný, PhD.**, ďalej doplnil: „*Pri prítomnosti desiatok tisícov ľudí na takej obrovskej ploche nie je možné ustrážiť poriadok sto-percentne. Myslím, že nám k tomu pomôže aj nový kamerový systém, ktorý pripravujeme, kde by bolo detailne pokryté celé mesto. Jediné, čo je možné, je nasadenie ešte väčšieho počtu policajtov, príp. súkromnej bezpečnostnej služby.*“

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov, zvukový záznam nájdete na **www.spiskanovaves.eu – modrá sekcia SNV – Samospráva – MsZ.**

Edita Sýkorová

NOVÁ LITERÁRNA TERASA POTEŠÍ ČITATEĽOV

Dolný koniec námestia mení svoju tvár. V upršanom auguste tu otvorili prvú literárnu terasu v meste. Po vzore ostatných miest, ktoré oživujú knihami svoje



centrá, bude aj Spišská Nová Ves ponúkať možnosť prečítať si knihy a časopisy priamo na námestí. Knihy nájdete na terase kaviarne eLara presne oproti vchodu do Reduty. „*Tvorcom myšlienky literárnej terasy bol Emil Labaj a nadchol ňou ďalších kultúrnych 'šialencov'. Preto sme investovali do terasy a pripravili nielen knižnicu, ale aj program na letné obdobie. Obyvatelia mesta aj turisti si môžu vychutnať nielen kávu, ale hlavne dostatok dobrej literatúry pre deti aj dospelých. V budúcom roku nám Jožko Valkošák prepožičia hudobné nástroje, na ktorých si malí Novovešťania môžu bezplatne zahrať a plánujeme taktiež získať výtvarné stojany pre tých, ktorí radi maľujú. Jednoducho, na tomto konci námestia vzniká taký malý spišský Montmartre,*“ objasňuje zámer **Marcel Heldák** z kaviarne eLara.

Nová literárna terasa si prešla dažďovým krstom 14. augusta tohto roku. Prvým darcom kníh bola Spišská knižnica, ktorá zásobila terasu vyradenými, ale stále hodnotnými titulmi. Takto môžu čitatelia siahnuť po verneovkách, životopisoch, detských tituloch, ale aj populárno-náučnej literatúre. Knižným darom prispel aj primátor **Ján Volný**, ktorý zásobil police titulmi z produkcie mesta. „*Celý večer bol vyplnený hudobnou tvorbou miestnych umelcov a čítaním samotných autorov. Sme radi, že terasa s knihami a umeleckou produkciou doplní kolorit spodnej časti námestia. Aj takáto dobrovoľná snaha je svedectvom, že kultúra v meste nevymiera a môže zároveň zatraktívniť naše krásne námestie pre turistov,*“ dodal **M. Heldák**.
(rep), foto: **Ján Matejko**

NOVÝ ELEKTROBUS

Spíšskonošovská spoločnosť Rošero-P, s. r. o., sa zaoberá výrobou midibusov, ktoré vyváža do celej Európy. Vozil sa v nich dokonca aj švédsky kráľ. Zástupcovia uvedenej spoločnosti sa 22. júla stretli s vedením nášho mesta. Počas stretnutia predstavili prototyp elektrobuse, ktorý spĺňa najprísnejšie európske predpisy.

Nový elektro midibus s dĺžkou 8 metrov disponuje kapacitou 22 miest na sedenie, pričom odvieť sa v ňom môžu aj dvaja imobilní občania. Jeho najväčšou výhodou sú nulové emisie a dojazd takmer 200 km. Ten však ešte môže ovplyvniť obsadenosť autobusu a charakter trasy, po ktorej jazdí. Okrem toho spĺňa prísne európske predpisy. Po predstavení vedeniu mesta autobus poputoval do Švédska, kde už jazdia tri elektrobusey tejto spíšskonošovskej firmy. „Práve v týchto severných krajinách, kde je tlak na ekonomiku a environmentálnu oblasť, je záujem najvyšší. Životná úroveň i celková kúpna sila umožňuje nadobudnutie takéhoto autobusu,“ vysvetlil konateľ firmy Rošero-P, s. r. o., **Štefan Roch**. Spoločnosť sa výrobou autobusov zaoberá už od roku 1995. Začala výrobou malých autobusov, ktoré boli prevažne na naftový pohon. K výrobe autobusov na elektrický pohon sa dostala postupne. „Na základe požiadaviek zákazníkov sme hľadali aj alternatívne možnosti. Prvý alternatívny pohon bol CNG, stlačený zemný plyn,“ priblížil Š. Roch.

Spoločnosť spustila výrobu na základe platformy klasického podvozku IVECO, ktorý slúži na dieselový pohon. Jeho prestavbou dosiahla, že autobus sa pohybuje na elektrickú energiu. Vývoj však ešte stále nie je ukončený. „Naša celková predstava je vyrábať úplne nový elektrobuse, ktorý by bol na našom podvozku, na našej platforme, ako náš vlastný výrobok. Ten je ešte pred nami,“ informoval ďalej Š. Roch.

Ak by sa firme podarilo vyvinúť autobus na vlastnej platforme, očakáva nárast odbytu, čo si vyžiada aj rozšírenie výroby. „Na ňu momentálne výrobné kapacity nemáme, ale v budúcnosti, samozrejme, nie je problém rozšíriť výrobu a prijať ďalších ľudí, keďže personál máme zaškolený a sú možnosti v rozšírení výrobných kapacít,“ dodal na záver Š. Roch.

Eda, foto: autorka



ŠTRNÁSTE DVORNÉ DIALÓGY V MÚZEU SPIŠA



Michal Slivka priblížil počiatky spišských stredovekých kláštorov.

23. júla sa vo výstavných priestoroch Múzea Spiša v Spišskej Novej Vsi uskutočnili v poradí štrnásť Dvorné dialógy, ktorých hosťom bol popredný slovenský archeológ **Michal Slivka**. Za mimoriadneho záujmu spišskej kultúrnej verejnosti prednášajúci v prvej časti predstavil výsledky dlhoročného archeologického bádania na **Kláštore v Slovenskom raji**, kde v 14. – 16. storočí existoval kartuziánsky kláštor. Priblížil počiatky viacerých spišských stredovekých kláštorov s osobitým dôrazom na **cisterciácke opátstvo v Spišskom Štiavniku**. Zdôraznil potrebu opätovného výskumu zaniknutých objektov v polohe **Pažica pri Spišskej Kapitule**.

V druhej časti vystúpenia predstavil svoju novú knihu s názvom **Pohľady do stredovekých dejín Slovenska**, ktorá medzi prítomnými vzbudila mimoriadny ohlas. Po skončení prednášky riaditeľka múzea **Zuzana Krempaská** udelila vzácnemu hosťovi čestné členstvo v redakčnej rade vlastivedného zborníka Spiš za jeho mimoriadny prínos k archeologickému výskumu regiónu. Na záver stretnutia sa uskutočnili autogramiáda. Štrnásť Dvorné dialógy sa zaradili medzi významné kultúrno-spoločenské podujatia tohtoročného leta v Spišskej Novej Vsi.

Miroslav Števík

foto: Monika Dobšínská

Z činnosti OR PZ v SNV

30. 7. 2014 na základe oznámenia poškodeného P. K. zo SNV bolo zistené, že neznámy páchateľ na Markušovskej ceste nezisteným spôsobom vošiel do neuzamknutého osobného motorového vozidla, odkiaľ bez použitia násillia ukradol z úložnej skrinky osobné doklady a hotovosť v hodnote 595 €. Pre poškodeného spôsobil škodu krádežou v celkovej výške 650 €. Vec realizuje OO PZ SNV ako prečin krádeže.

30. 7. 2014 pri garážach na sídlisku Východ na Ul. Fraňa Kráľa sa doposiaľ neznámy páchateľ pokúšal vniknúť do vozidla OPEL CORSA majiteľa a mechanickým pospájaním káblovania vozidlo naštartovať a prechodne ho použiť na jazdu. Pristihnutý bol P. G. zo SNV, ktorý mu v ďalšom konaní zabránil. Ako podozrivý zo spáchania prečinu neoprávnené užívania cudzieho motorového vozidla bol zistený S. S. zo SNV.

V dobe od 29. 7. do 30. 7. 2014 na parkovisku pri geologickom prieskume na Slovenskej ul. doposiaľ neznámy páchateľ poškodil osobné motorové vozidlo zn. Škoda Octavia, na ktorom vyrýl rhyhy na zadných a predných dverách, ako aj spolujazdca a na kapote vozidla. Pre majiteľa vozidla spôsobil škodu 1 700 €. Poverený príslušník OO PZ SNV v danej veci začal trestné stíhanie za prečin poškodzovanie cudzej veci.

Poverení príslušníci ODI OR PZ SNV 2. 8. 2014 vzniesol obvinenie R. K. zo SNV pre prečin ohrozenie pod vplyvom návykovej látky, ktorý 2. 8. 2014 riadil osobné motorové vozidlo továrenskej značky Škoda Felicia po Štefánikovom námestí v smere jazdy na Duklianskú ulicu po predchádzajúcom požití alkoholických nápojov s 0,91 mg/l vydychovaného alkoholu v dychu. Vykonával teda zamestnanie alebo inú činnosť v stave vylučujúcom spôsobilosť, ktorý si privodil vplyvom návykovej látky, pri ktorých mohol ohroziť život alebo zdravie ľudí alebo spôsobiť značnú škodu na majetku. Realizuje ODI SNV.

Polícia OO PZ SNV 3. 8. 2014 prijala oznámenie vo veci podozrenia z prečinu krádeže, ku ktorému došlo 3. 8. 2014 na Gorazdovej ulici. Páchateľ počas návštevy u poškodenej ukradol finančnú hotovosť cca 5 100 €. Podozrivý z uvedeného skutku je V. M. zo SNV. Pripad je v štádiu šetrenia.

3. 8. 2014 doposiaľ neznámy páchateľ sa s kuklou na hlave násillia a so zbraňou v ruke pokúsil vniknúť cez východové dvere, ktoré mu otvorila krupierka L. Š. do priestorov herne na Zimnej ulici v úmysle zmocniť sa finančnej hotovosti. Keďže páchateľ bol fyzicky vytlačený z miestnosti duchapritomným manželom krupierky od dverí herne, zo spáchania skutku upustil a z miesta ušiel. Majiteľovi herne tak nespôsobil žiadnu škodu. Vyšetrovateľ OKP OR PZ SNV v danej veci začal trestné stíhanie za zločin lúpež.

Z činnosti MsP v SNV

Na základe telefonického oznámenia predávajúceho účastníka na 59. Spišskom trhu sa hliadka MsP 19. 7. 2014 o 18.00 hod. dostavila na Štefánikovo nám. k hlavnej tribúne, kde vyzdvihla maloletú K. T. zo Svätova, okr. Frydek-Místek, ktorá sa stratila v priestoroch trhu svojej babke. Na základe spolupráce s OD OR PZ v SNV, kde bolo hlásené stratené dieťa, bola maloleta odovzdaná bez ujmy na zdraví M. D. hliadkou MsP.

Hliadka MsP riešila 24. 7. 2014 o 10.00 hod. na základe oznámenia občana mesta priestupok proti občianskemu spolunažívaniu, ktorého sa dopustil J. J. zo SNV. Menovaný iným hrubým správaním a schválňosťami vyvolával susedské nezhody a hádky. Okrem iného úmyselne a vedome nechával svojho psa vykonávať potrebu na balkóne a moč nechal pretekať na balkón svojho suseda aj napriek jeho upozorneniu. Priestupok vyriešený v blokovanom konaní.

Na základe oznámenia Š. M. zo SNV hliadka MsP 28. 7. 2014 o 10.05 hod. zistila, že v byte M. R. nie-

kto volá o pomoc. Nakoľko boli zistené uzamknuté dvere znútra a hliadka sa nevedela dostať do bytu boli na miesto privolané záchranné zložky HaZZ a RZP. Taktiež bola na miesto privolaná zistená oprávnená osoba s kľúčmi. Na požiadanie oprávnenej osoby príslušníci HaZZ sprístupnili byt a pracovníci RZP poskytli lekársku pomoc majiteľke bytu M. R. zo SNV. Protiprávne konanie zistené nebolo.

Hliadka MsP 6. 8. 2014 o 21.50 hod. na základe telefonátu pristihla dve osoby s odcudzenými nádobami na vodu v lokalite Podskala, ktoré mali v úmysle speňažiť v zberných surovinách. Jednalo sa o B. Š. a M. H., obaja zo SNV. Odcudzené nádoby boli vrátené na miesto, vec je v šetrení MsP.

Na základe telefonického oznámenia, že niekto pili stromy v blízkosti Trnavskej ulice vedľa potoka, bola na miesto vyslaná hliadka MsP, ktorá zistila, že bol spilený strom – vrba o priemere do 20 cm a porezaná na približne 1 metrové poľená. Na mieste bola vyhotovená fotodokumentácia. Bola stotožnená osoba, ktorá podľa oznamovateľa spílila strom, a to J. Č. zo SNV. Vzhľadom k tomu, že na pokročilý čas nebolo možné zistiť majiteľa pozemku ako aj škodu spôsobenú výrubom, vec sa bude dodatočne objasňovať.

Spišské osvetové stredisko v spolupráci so Správou Národného parku Slovenský raj a Občianskym združením Spiššiaci pripravilo od 7. do 11. 7. pre deti zamestnancov Embraca na Kláštorsku letnú akadémiu **Deti v srdci Slovenského raja**. V rámci nej prostredníctvom inšpiratívnych a edukačných aktivít získavali poznatky o regionálnom, kultúrnom a prírodnom dedičstve.

V Sp. Novej Vsi sa 12. 7. po prvýkrát konali **majstrovstvá Slovenska nevidiacich a slabozrakých v bowlingu**. Medzi hráčmi boli športovci z rôznych kútov Slovenska a dokonca aj z Čiech. Podujatie organizuje už osem rokov TJ Štart Levoča.

14. - 16. 7. sa v Sp. Novej Vsi konal už 2. ročník **Letnej gitarovej školy**. Poriada sa každé dva roky a vedie ju známy gitarista a spevák Dave Goodman. Ani tento rok to nebolo inak. Tri dni sa s ním stretávali nadšenci gitarovej hudby na workshopoch, kde dostávali aj domáce úlohy a na záver si spoločne zahrli na malom pódiu na Letnej ul.

Od 17. do 20. 7. zaplnila centrum mesta typická trhová atmosféra. Prebiehal tu totiž už **59. Spišský trh**. V rámci neho svoj tovar ponúkali predajcovia vo viac ako 400 stáňoch. Nechýbali ani stánky s občerstvením s kapacitou 2 500 miest na sedenie. Oproti minulým rokom pribudol pojazdný predajca kávy a predaj podplamenníkov. Už tradične počas trhu predajátor mesta Ján Volný čapoval pivo, z predaja ktorého bol výťažok vo výške 835 € venovaný Domu Charitas sv. Jozefa. Mali aj veľkí sa mohli vyšantiť na približne 50-tich kolotočoch. Okrem toho bol pripravený bohatý kultúrny program. Na oficiálne otvorenie prijali i tento rok pozvanie aj hostia z partnerských miest. V závere trhu Aeroklub v spolupráci s mestom Sp. Nová Ves zorganizoval na spišskonovoveskom letisku 5. ročník **Aeroshow**. V rámci bohatého programu si diváci mohli, okrem iného, pozrieť simuláciu leteckých i pozemných bojov II. svetovej vojny či ukázkou lietadiel Ozbrojených síl SR.

Už tradične počas Spišského trhu 17. - 20. 7. prebiehal v priestoroch Zimného štadióna **47. ročník Spišských výstavných trhov - Spiš Expo 2014**. Svoje výrobky a služby tu na celkovej ploche 1 070 m² ponúkali 72 vystavovateľov zo Slovenska, Poľska, Čiech i Maďarska. Tohtoročnou novinkou bola ponuka výrobkov týkajúcich sa kúrenia, ekologické uhlie s rôznymi druhmi kotlov, tepelné

V SPIŠSKONOVESKEJ NEMOCNICI PRIBUDLI NOVÉ LAVIČKY

Pacientom v nemocnici Svet zdravia v Spišskej Novej Vsi od augusta čakanie spríjemňuje 128 nových lavičiek s 394 miestami na sedenie.

Nové lavičky sa vyznačujú dobrou ergonomiou sedadiel, odolnosťou a jednoduchou hygienickou údržbou. Umiestnené sú v spoločných priestoroch nemocničných oddelení a ambulancií. Projekt nových lavičiek vznikol na základe iniciatívy Pekná nemocnica. V rámci nej mali všetci zamestnanci možnosť navrhnúť zlepšenia na skrášlenie a zútulnenie priestorov nemocnice Svet zdravia. K najviac kritizovaným prítom patria práve lavičky, ktoré sú často zničené, pôsobia odpudivo a ich počet je navyše nedostačujúci. Spoločnosť preto pristúpila k celoplošnej výmene starých lavičiek za nové v celej svojej sieti dvanástich nemocníc na Slovensku. „Naši zamestnanci aj pacienti sa zhodli, že lavičky v nemocničných čakárňach sú významným problémom. Dnes prezentujeme generálne riešenie, ktoré prináša nový komfortný a hygienický štandard vo všetkých dvanástich nemocniciach,“ zdôraznil generálny riaditeľ regionálnej siete nemocníc Svet zdravia, a. s., **Ľuboš Lopatka**.

V rámci generálnej výmeny tak v čakárňach uvedených nemocníc pribudne celkovo 1 200 lavičiek s výše 4 100 pohodlnými miestami na sedenie. Výška celkovej investície predstavuje viac ako 160 tis. €. Projekt s pod-



porou zdravotnej poisťovne Dôvera teda predstavuje najväčšiu výmenu nemocničných lavičiek na Slovensku. Po nemocniciach v Trebišove a v Rožňave prišla na rad aj nemocnica v Spišskej Novej Vsi, kde bolo osadených spolu 128 lavičiek s 394 miestami na sedenie. Súčasne bola zrealizovaná aj špeciálna inštalácia nových lavičiek v Obchodnom centre Madaras s cieľom priťahovať záujem verejnosti a poukázať na novú úroveň komfortu v čakárňach pre pacientov.

Eda

ZNÁMU STOLIČKU VYNAŠIEL ABSOLVENT SPIŠSKONOVESKEJ „DREVÁRKY“

Väčšina z nás na nej už určite sedela. Model T 2403 sa vyrába nepretržite už 34 rokov.



Viliam Chlebo je úspešný slovenský dizajnér. V rokoch 1970 až 1974 vyštudoval Strednú priemyselnú školu drevársku v Spišskej Novej Vsi, odbor Konštrukcia a tvorba nábytku a interiéru. Po škole sa zamestnal vo Výskumnom ústave miestneho hospodárstva v Bratislave. V roku 1979 ho spolu s kolegom **Jaroslavom Hreščákom** oslovili

z oddelenia technického rozvoja podniku Kodreta Myjava. Dostali tak šancu realizovať svoje nápady. Obom dizajnérom sa po obhliadke možnosti výroby najviac zapáčila práca s kovovou rúrkou ohýbanou za studena. Za necelé tri týždne vznikol návrh kresla T 2403 a tiež ostatné návrhy. V máji 1980 vystavili všetky výrobky na Predajných výstavách spotrebného tovaru na Brnianskom výstavisku. Kreslo T 2403 na výstave získalo Zlatú medailu za dizajn. Okrem toho získalo aj ďalšie ocenenia – Vynikajúci výrobok roku za dizajn sedacieho nábytku (Praha, 1980), Hlavná cena za dizajn (medzinárodná výstava Svět předmětů v Praze, 1982), Dobrý dizajn za dizajn nábytku (1986). Prostredníctvom PZO Drevoúnia sa dostalo dokonca aj na veľtrh nábytku do Paríža.

Kreslo sa v 80. rokoch stalo bežnou výbavou väčšiny administratívnych budov v Československu. Odvtedy sa vyrába nepretržite už 34 rokov. Jediné, čo sa na ňom zmenilo je názov, a to Klasik K 417.

Eda, foto: Viliam Chlebo

DNI NEZÁBUDIEK 2014

Liga za duševné zdravie SR v spolupráci s Úniou materských centier a občianskymi združeniami **11. - 14. septembra** už po jedenástykrát organizuje verejnú zbierku **Dni nezábudiek**.

Liga za duševné zdravie SR je neziskové, humanitné a nezávislé záujmové združenie. Jeho cieľom je aktívna podpora duševného zdravia, snaha o zlepšenie podmienok starostlivosti o duševne chorých vo všetkých sférach života a tiež venovať sa problematike duševných porúch u detí. Tohtoročnú pripravovanú kampaň pre verejnosť sa Liga rozhodla nasmerovať na duševné zdravie detí, pretože preventívne pôsobiť je potrebné už od útleho veku dieťaťa. Tomuto cieľu bude venovaná aj verejná zbierka. **Do zbierky Dni nezábudiek sa môžete zapojiť 3-mi spôsobmi:**

1. Vložením sumy do pokladničky dobrovoľníka v uliciach Slovenska od 11. 9. do 14. 9. 2014.

2. Trvalým príkazom alebo zaslaním jednorazovej sumy na čísla účtov: Sberbank 4040154029/3100 alebo Poštová banka 20266500/6500 až do konca roka 2014.

3. Zaslaním SMS v hodnote 2 € v sieti Orange Slovensko, T-Com Slovensko a O₂ až do 31. 10. 2014 na číslo **833**. **Výťažok z predaja nezábudiek využije** Liga na podporu aktivít, ktoré sú v súlade s cieľmi a poslaním Ligy, na podporu projektov chránených dielní, chránenej práce, chráneného bývania, podporu vzdelávania, podporu stacionárov na zmysluplné a tvorivé trávenie voľného času a prevenciu v oblasti duševného zdravia.

Eda

EURÓPSKY TÝŽDEŇ MOBILITY

Európska komisia v čase od 16. do 22. septembra každoročne organizuje Európsky týždeň mobility. Do podujatia sa rozhodlo zapojiť aj vedenie nášho mesta po dohode so spoločnosťou eurobus, a. s. Občania tak budú môcť cestovať v mestskej hromadnej doprave počas dvoch dní bezplatne.

Cieľom podujatia je zvýšiť verejné uvedomenie o potrebe účinne konať proti narastajúcemu znečisteniu mestského prostredia výrazne zapríčinenému aj vďaka motorizovanej doprave. Je tiež príležitosťou pre všetky zúčastnené mestá ukázať, ako im skutočne záleží na kvalite ich urbanizovaného prostredia. Ústrednou témou tohto ročníka je „Naša ulica, naša voľba!“, ktorej cieľom je prehodnotiť spôsob, akým vnímame mestský/verejný priestor. Po celý týždeň sa bude skúmať vzťah medzi využitím verejného priestoru a kvalitou života. Tohtoročný slogan motivuje a zároveň povzbudzuje ľudí v celej Európe na vytvorenie takých miest, v ktorých chcú žiť. Do podujatia sa rozhodlo zapo-

jiť aj vedenie nášho mesta po dohode so spoločnosťou eurobus, a. s., a to bezplatným cestovným v mestskej hromadnej doprave počas dvoch dní 16. 9. 2014 (utorok) a 19. 9. 2014 (piatok).

Len zmenou našich dopravných návykov môžeme výrazne prispieť k zníženiu znečisťovania mestského ovzdušia. Zmeny v našom životnom štýle, akými je aj rozhodnutie chodiť do práce peši, na bicykli alebo mestskou hromadnou dopravou, zvýšia kvalitu nášho života. Správnosť takéhoto rozhodnutia jednotlivca vytvára veľké predpoklady na vytvorenie trvalo udržateľnej mobility v mestách!

Viac na www.tyzdenmobility.sk.

POMÔŽME NEVIDIACIM VRÁTIŤ SA DO ŽIVOTA

Už tradične v poslednú septembrovú stredu vykračia do ulíc slovenských miest a obcí dobrovoľníci zbierky Biela pastelka. Tento rok tak urobia nezištné už trinásty raz.

V stredu 24. septembra sa aj vy môžete stať súčasťou verejnej zbierky, ktorej cieľom je pomôcť nevidiacim a slabozrakým ľuďom. Stačí, ak dobrovoľníkom v uliciach, ktorí budú oblečení v tričkách s nápisom Biela pastelka, príspejete do zapečatenej pokladničky. Odmenia vás spinkou v tvare pastelky. Pripríte si ju a vyjadrite tak svoju podporu ľuďom so zrakovým postihnutím. Pomôcť však môžete už teraz poslaním SMS s ľubovoľným textom v hodnote 2 € na číslo 820 v sieti všetkých mobilných operátorov alebo vkladom na účet číslo 4030016212/3100 až do konca roka.

Zbierku Biela pastelka organizuje Únia nevidiacich a slabozrakých Sloveska od roku 2002. V nedávnom hodnotení na webovom portáli www.verejnezbierky.sk dosiahla výborný výsledok, keď ju nezávislí odborníci z tretieho sektora zaradili medzi najdôveryhodnejšie a najlepšie organizované zbierky na Slovensku.

Cieľom zbierky je pomôcť ľuďom s ťažkým zrakovým postihnutím viesť plnohodnotný život, v ktorom môžu študovať, pracovať, športovať, založiť si rodinu. Vďaka vašim príspevkom pre Bielu pastelku môžu odborníci

bezplatne poskytovať poradenstvo pri vyrovnávaní sa s postihnutím, pomáhajú nevidiacim a slabozrakým pri výbere pomôcok, učia ich chodiť s bielou palicou či pracovať na počítači, ktorý hovorí. Ľuďom so zrakovým postihnutím na celom Slovensku môžu pomáhať priamo u nich doma. Naučia ich čítať a písať Braillovo písmo či navariť pre seba a svojich blízkych bez pomoci zraku.

Pracovníci Únie nevidiacich a slabozrakých Sloveska tiež upozorňujú na ťažkosti, s ktorými sa ľudia so zrakovým postihnutím stretávajú, na predsudky, s ktorými bojujú a uvedomujú si dôležitosť prevencie. Aj tento rok budú mať návštevníci infostánkov Bielej pastelky vo väčších mestách špeciálnu možnosť nechať si bezplatne vyšetriť očné pozadie. Včas tak zistíte, či vás neohrozuje vekom podmienená degenerácia makuly, ochorenie, ktoré sa objavuje po 50. roku života a je najčastejšou príčinou straty zraku vo vyššom veku. Dajte v stredu 24. septembra najavo svoju podporu nevidiacim a slabozrakým príspevkom. Ďakujeme! Zbierka sa koná pod záštitou Máriana Geisberga.

www.bielapastelka.sk

izolácie, výroba hodín, historického nábytku, kryštálové lustre či kamerové systémy a alarmy.

OZ Klub kaktusárov Sp. Nová Ves usporiadal 17. – 20. 7. v Dome Matice slovenskej tradičnú 19. výstavu kaktusov, iných sukulentov a bonsajov. Návštevníci si tu mohli pozrieť 700 kaktusov, vyše 50 bonsajov a 30 sukulentov.

26 detí z rímskych osád Hájk, Podskala, Vilčurňa a zo Sp. Tomášoviec po prvýkrát nocovalo mimo domu. Počas prázdnin totiž strávili celý týždeň plný hier na Čingove. Nápad prišiel z Úradu splnomocnenca vlády pre rómske komunity a chytila sa ho Agnesa Škopová z Občianskeho združenia Roma Spiš. Tábor mal pre deti aj sociálny rozmer. Mali totiž možnosť vidieť a skúsiť, aké to je žiť mimo osady.

Spoločnosť Embraco Slovakia, s. r. o., 27. 7. usporiadala pre svojich zamestnancov a ich rodiny už po jedenástykrát Letnú slávnosť Embraco 2014. V Madaras parku sa tak zabávalo takmer 6 a pol tisíc návštevníkov, pre ktorých bol pripravený pestrý program. V ňom nechýbali známe tváre ako Miro Jaroš, Katka Koščová či Celeste Buckingham. Obdivuhodné výkony predviedol majster sveta v cyklotriale Ján Kociš.

Správa Národného parku Slovenský raj každoročne sleduje návštevnosť turistov prostredníctvom dvoch zimných a dvoch letných sčítaní. Tento rok prvé letné sčítanie návštevníkov prebiehalo v júli na turistických chodníkoch v 17-tich lokalitách. Počas dňa Slovenský raj navštívilo spolu 2 849 ľudí, čo predstavuje oproti minulému roku 20 %-ný pokles. Čo sa týka národnostného zloženia, najviac z nich bolo Slovákov (43 %), nasledovali Poliaci, Česi a iné národnosti (Argentína, Izrael, Nový Zéland a pod.). Medzi turistami bol tento rok najobľúbenejším miestom Prielom Hornádu, za ním nasledovala Dobšinská ľadová jaskyňa a Suchá Belá.

31. 7. sa skončila ročná skúšobná prevádzka Regionálneho centra zhodnocovania biologicky rozložiteľných odpadov. Počas nej bol optimalizovaný technologický postup a spracovalo sa tu približne 500 ton biologicky rozložiteľného odpadu. Jeho zber prebieha hlavne z rodinných domov, keďže ide o pokosenú trávu, listie, príp. odrezky kôňarov. Výsledkom jeho spracovania je priemyselný kompost 2. triedy, ktorý je využívaný na plochách verejnej zelene, pre lesné škôlky, na rekultiváciu plôch po odstraňovaní divokých skládok a taktiež na plochách určených pre rozšírenie nového cintorína. V regionálnom centre sa zhodnocuje aj odpad z okolitých obcí. Súčasťou centra je tiež technologická linka určená na spracovanie kuchynského odpadu. Do jeho separácie by sa mali zapojiť aj obyvatelia novoveských sídlisk. Zatiaľ je to však ešte v štádiu doľadovania. Najväčší projekt mesta v hodnote 6,5 mil. € sa po skončení skúšobnej prevádzky od 1. 8. rozbehol naplno.

Nedaleko obce Iľašovce pri Sp. Novej Vsi sa nachádza kaplnka s názvom Sans Souci, čo znamená Miesto bez starostí. Postavil ju dal gróf Csáky pre svoju manželku Júliu. V súčasnosti sa ju snažia obnoviť nadšenci z občianskeho združenia s rovnakým názvom. Počas letných prázdnin tu odhalili vyše sedemmetrový francúzsky obelisk, ktorý je jediný svojho druhu na Slovensku. Postavený je na pôvodnom mieste podľa pôvodného vzoru. Pri výkopových prácach sa pod ním našiel gombík z roku 1776 s nápisom Generalus Ferenberg. A práve Ferenberg údajne chodil za grófkou Júliou.

Inštitút INEKO zverejnil aktuálne rebríčky základných a stredných škôl po doplnení výsledkov Testovania 9 a maturit za uplynulý školský rok. V rámci Košického kraja sa sponedziť našich základných škôl najlepšie umiestnila ZŠ Levočská, a to na 8. mieste. Ďalej ZŠ Nad Medzou obsadila 13. miesto, ZŠ Z. Nejedlého 19. miesto, ZŠ Ing. O. Kozucha 21. miesto, ZŠ sv. Cyrila a Metoda 23. miesto a ZŠ Lipová 25. miesto. V rámci kraja

BIELA PASTELKA

Pomáha nevidiacim vrátiť sa do života

BIELA PASTELKA

Únia nevidiacich a slabozrakých Sloveska

láska
nádej
pomoc

SMS S ĽUBOVOLNÝM TEXTOM V HODNOTE 2€ NA ČÍSLO 820 ALEBO PRÍSPEVOK V ULICIACH 24. SEPTEMBRA je vaša pomoc nevidiacim a slabozrakým

www.bielapastelka.sk

PRÍSPEŤ DO ZBIERKY MÔŽETE AJ TU

sa do najlepšej tridsiatky gymnázií dostali aj tie naše. Najvyššie umiestnenie získalo Gymnázium Školská ul., a to 11. miesto. Na 15. mieste skončilo Gymnázium Javorová ul. na 26. mieste Cirkevné gymnázium Š. Mišika. V rámci stredných škôl Košického kraja sa z našich škôl najlepšie umiestnila Technická akadémia (2. miesto), za ňou nasleduje Hotelová akadémia (7. miesto), SOŠ Ekonomická (20. miesto), SOŠ (24. miesto) a SOŠ Drevárska (25. miesto).

Počas každoročnej cyklistickej túry astronómov bývalého Československa s názvom **Ebicykel** sa stretávajú desiatky nadšencov. Hlavným cieľom akcie nie je iba cyklistika, ale aj návšteva astronómicky zaujímavých miest a hviezdární. Inak to nebolo ani tento rok a tak sa začiatkom augusta jedným z etapových miest stala aj Sp. Nová Ves.

Obchodné centrum Madaras oslávilo 8. 8. už **5. narodeniny**. V rámci nich bola pre návštevníkov pripravená tradičná Noc dlhých nožov, kedy sa postupne ukrajovali zľavy. Mali návštevníci mohli 8. - 9. 8. zažiť dobrodružstvá v Narodeninovom nočnom indiánskom campingu.

Horskí a leteckí záchranní museli 12. 8. dvakrát zasahovať v Slovenskom raji. Najskôr ich pomoc potreboval 62-ročný český turista, ktorý spadol do Hornádu zo sedemmetrovej výšky. Pri páde si zranil hlavu, zlomil predlaktie ľavej ruky a pravdepodobne tiež rebrá a pomliaždil hrudník. Medzitým dostali ďalšie hlásenie, ktoré sa týkalo pádu 50-ročnej slovenskej turistky na dno Strakovho vodopádu v Kláštorskej rokline. Žena si pri páde poranila tvár, kľúčnu kosť a hrudník.

Skoro dva týždne v prírode mali možnosť prežiť deti počas **skautského tábora 75. zboru Jána Vojsaša**. Stretli sa na ňom oddiely zo Sp. Novej Vsi a Sp. Tomášoviec. V rámci bohatého programu absolvovali rôzne hry, workshopy a tvorivé dielne. Jeho súčasťou bol aj survival, teda 24-hodinové prežitie mimo tábora.

V noci z 13. na 14. 8. náš okres aj priľahlé okolie zasiahla búrka, ku ktorej sa pridali silné vietory. Spišskonovoveskí hasiči počas nej museli štyrikrát zasahovať. Prvý výjazd mali o polnoci. Potom nasledovali ďalšie tri k popadaným stromom na cestách. Zasahovať museli v Hnilčíku, Švedlári, na Čingove a na Folklárskom kopci.

Počas letných prázdnin v spišskonovoveskej zoolologickej záhrade prebiehal už **2. ročník letného ZOO krúžku**. V rámci neho sa mali deti možnosť naučiť niečo nové o zvieracej ríši. Každý piatok sa zaujímavosti o zvieratkách dozvedalo priemerne 15 detí z kategórie predškôlkov i školopovinných. Trojhodinový program bol kombináciou teórie a zážitkovej formy vzdelávania. Prezentácie dopĺňali kvízy, tvorivé dielne a nechýbali ani aktivity v ZOO priamo medzi jej obyvateľmi. V prípade záujmu sa bude organizovať aj zimná verzia ZOO krúžku počas obdobia vianočných prázdnin.

OFICIÁLNA STRÁNKA MESTA NA FACEBOOKU

Naše mesto skúša novú stránku na najznámejšej sociálnej sieti. Na facebooku nás nájdete na adrese <https://www.facebook.com/mestosnv>. Privítame vaše návrhy na zlepšenie vizuálu, na súťaže a témy, ktoré by sa mali na facebooku objaviť na e-mail: radnica@mestosnv.sk. Neváhajte a lajknite mesto Spišská Nová Ves.

GULÁŠ FEST ČERVENÝ JAROK 2014

Nultý ročník sa konal v roku 2013 a končil sa s otáznikom: „Bude prvý ročník gulášovej súťaže?“ Možno konštatovať, že prvý ročník je už históriou. V nultom ročníku štartovali tri družstvá, v prvom ročníku sa počet zvýšil na päť. Boli to tri družstvá z osadníkov Červeného jarka J. Žipaja a Jakubek, Kaščák a Gabonaj, Fabríci a Korfanta a dve družstvá zo záhradkárskej osady Červený jarok Mika - Soták, Valčko - Gonda.

Organizácia gulášovej súťaže bola na pleciach dvoch mužov, prvým bol Martin Žipaj a druhým Peter Valko. Miesto konania sa v porovnaní s minulým rokom nezmenilo, program bol obohatený o súťažné atrakcie zamerané pre deti a ich rodičov.

Nálada súťažiacich kolektívov bola výborná, varenie prebiehalo v priateľskom duchu a výsledkom boli guláše chuťou a kvalitou na úrovni. Ťažko si bolo vybrať najlepší a najchutnejší guláš. V dvoch kotlíkoch bolo mäso z jeleňa a hovädzie mäso, jeden kotlík bol naplnený mäsom z diviaka a hovädzinou a v ďalšom guláš z hydiny. Nechýbal ani tradičný guláš z hovädzieho a bravčového mäsa. Ochutenie gulášov záležalo na šéfkuchároch jednotlivých družstiev, ktorí svoje recepty nechceli prezradiť.

Po ochutnávke sa najskôr skonzumoval guláš šéfkuchára Vladimíra Miku a pomocníka Sotáka, ktorý získal 2. miesto.

Zostávajúce štyri kotlíky sa konzumovali postupne až do neskorých nočných hodín. Medzi netradičné súťažné guláše patril hydínový guláš dvojice M. Žipaja a J. Jakubeka, ktorý skončil na prvom mieste (foto).

Ťažkú prácu mala hodnotiacia komisia, pretože ingrediencie boli vo všetkých prípadoch veľmi odborne využité. Farbou sa od ostatných gulášov líšil iba hydínový guláš.

Martin Žipaj: „Som veľmi rád, že sme sa po roku znova stretli, sme opäť bližšie k sebe, spoznávame sa a zblížujeme svoje rodiny a hlavne svoje deti.“



ROZŠÍRENIE ZBERU BIO ODPADU

V súvislosti s prevádzkovaním Regionálneho centra zhodnocovania biologicky rozložiteľných odpadov Mesto Spišská Nová Ves rozširuje zber BIO odpadu do ďalších lokalít.

Medzi tento odpad patrí tzv. zelený odpad – pokosená tráva, listie, konáre, zvyšky ovocia a zeleniny. Rozšírenie zberu sa týka občanov bývajúcich v rodinných domoch v lokalite MsV č. 6 – staré mesto (juh) – ulice: **Kalinčiaka, A. Mickiewicza, Stojan, Malá, J. Bottu, Kukučínova, Obrancov mieru, Borovského, Tajovského, M. Gorkého, E. M. Šoltésovej, Elektrárenská, Tehelná, Letecká, S. Chalupku, J. Wolkeru (rodinné domy), T. Vansovej, Sloboda, J. Čajaka, V. Nezvala, J. Fándlyho, Šestnástka, Z. Šestnástkou, Hurbanova, J. Kostru, Záborského.**

Občania bývajúci v rodinných domoch, ktorí doteraz nemali možnosť BIO odpad triediť, sa môžu do zberu zapojiť vyplnením návratky. Vyplnené návratky môžete odovzdať u informátora alebo na podateľni na Mestskom úrade, Štefánikovo námestie 1, 052 01 Spišská Nová Ves. Uzá-

vierka návratiek je do 15. septembra. Záujemcom bude pridelená samostatná hnedá zberová nádoba o objeme 240 l. Zberové nádoby budú do jednotlivých rodinných domov pridelované priebežne. O termíne rozvozu nádob v uvedenej lokalite budeme občanov vopred informovať. Rozvoz nádob pre občanov z lokality MsV č. 8 v zmysle doručených návratiek budeme realizovať **3. septembra 2014** (Vajanského, Chrapčíkova, Hviezdoslavova, J. Fabiniho, Ing. Straku, Duklianska 1 - 57, Ing. Rojkoviča, Pri Vyšnej Hati.) **9. septembra 2014** (Sládkovičova, Krížova, Orlia, Jesenského, Tolstého, Mišíkova, Puškinova, Železničná, Mudroňova, Kollárova) a **17. septembra 2014** (Slovenská, Svätoplukova, Rastislavova, Levočská, Školská, Odborárov, Starosaská, Nad Medzou) v čase od 12.00 do 14.00 h. Občania, ktorí nebudú v uvedenom čase zastihnutí, si môžu zberovú nádobu vyzdvihnúť v areáli Regionálneho centra zhodnocovania BRO, Kúdelník 2, Spišská Nová Ves, každý piatok v čase od 8.00 do 14.00 h.

odd. komunálneho servisu, MsÚ

NÁVRATKA – ZBER BIO - ODPADU

Lokalita: MsV č. 6 – staré mesto (juh)

Meno a priezvisko kontaktnej osoby:

Adresa:

Tel.: E-mail:



CYKLOJAZDA HISTÓRIE 2014

Tento rok štartuje už 13. ročník cyklistického podujatia pod názvom Cyklojazda histórie, ktorá je tradičnou predzvesťou výstupu na Pustý hrad. Jednou zo zastávok bude 4. septembra o 10.40 hod. aj Spišská Nová Ves, kde účastníkov privíta primátor mesta PhDr. Ján Volný, PhD.

Cyklojazda histórie je tradičné športové podujatie, ktoré spája dva najväčšie hrady na Slovensku a v strednej Európe – Spišský hrad a Pustý hrad vo Zvolene.

V rámci neho sa každoročne stretávajú priaznivci cyklistiky, aby spoločne spoznávali a spropagovali naše kultúrne historické pamiatky. **Tento rok odštartuje časť pelotónu 4. septembra zo Spišského hradu a o 10.40 hod. zavíta aj do Spišskej Novej Vsi**, kde účastníkov privíta primátor mesta PhDr. Ján Volný, PhD. a pravdepodobne s nimi absolvuje aj prvú etapu cyklojazdy. Časť pelotónu odštartuje tiež z poľského mesta Wisla. Na druhý deň sa cyklisti v popoludňajších

hodinách spoja v Sliachi do jedného pelotónu, odkiaľ sa spoločne vydajú do Zvolena. Vyvrcholením podujatia bude spoločný výstup na Pustý hrad.

Podujatie Cyklojazda histórie začalo písať svoju históriu v roku 2002, kedy Lubomír Porubský, ktorý bol v tom čase pracovník Mestského úradu vo Zvolene za oblasť kultúry, predložil projekt. Týkal sa Cyklojazdy zo Spišského na Zvolenský Pustý hrad, ktorý sa aj naplnil a na štarte historicky prvého podujatia sa zišli pri bráne Spišského hradu dve desiatky nadšencov. Tento rok sa píše už jeho trinásty ročník.

Eda

FEJTÓN

POZNÁMKA: REBRÍČEK

Po chodníku kráča vážená pani Stuchláková so svojím dokonale ohodeným psikom. Ten vyzerá ako vianočne vyzdobený portvís, všade samá mašlička, blondavý preliv a možno aj piercing na neviditeľných miestach. Pani Stuchláková je na svojho čakaného miláčika pyšná a na všetko s ním súvisiace, asi preto jeho stolicu nezbiera. Bobky necháva ako darček ostatným chodcom a deťom hrajúcim sa na trávě. Aby si aj oni mohli z jej miláčika niečo odniesť domov. Po ceste stretáva pána Kašlara, ktorý je hrdým majiteľom bieleho pitbula bez náhubku a vŕdzky. Pán Kašlar vie, že jeho pes je: „vysoko vychované stvorenie a na

špagáty by mali byť ľudia a nie Herkules!“. Najhoršie, čo by sa mohlo stať, že pohryzie, ale to on nerobí, je to aristokrat. Ja kráčam po ulici bez psa a hanbím sa. Každý má predsa psa na prechádzku a každý má doma mačku, ktorú je treba kŕmiť, aby tak rozmnožila seba aj počet hladošov. Takto každý Novovesťan patrí nejakému zvieratú a vlastne ľudia v tomto meste nie sú až tak podstatní. Dostávajú sa na nižšie stupne vývojového rebríčka za psa, telku a počítač... Vlastne ľudia by mali mať vŕdzky a náhubky a zvieratá by za nich platili ľudskú známku a zbierali po nich bobky. Minimálne na trhoch!

Tomáš Repčiak

KÚPANIE V HORNÁDE UKONČENÉ

10. 6. 2014 začali zamestnanci Občianskej stráže Mestskej polície v Spišskej Novej Vsi počas popoludňajších hodín, nielen v pracovných dňoch, ale i počas sobôt a nediel dôsledne monitorovať dodržiavanie verejného poriadku a čistoty pri Vyšnej Hati.

Situácia sa v tejto lokalite podstatne zlepšila, čo konštatovali aj záhradkári a počas tohto obdobia sme nezaznamenali ani jednu sťažnosť.

Takéto monitorovanie bude zabezpečené aj v budúcom roku. Zároveň členovia Občianskej stráže

zvýšili aj obchádzkovú činnosť v okolí záhradkárskej lokality Červený jarok s cieľom zabrániť drobným krádežiam zo strany maloletých či mladistvých osôb.

JUDr. Michal Komara, PhD.

náčelník MsP v Spišskej Novej Vsi

FESTIVAL BRAZÍLSKEHO FILMU BRAZIL VISUAL

Na začiatku leta žil celý svet futbalom a Majstrovstvami sveta v Brazílii. Čaro Brazílie prináša do Spišskej Novej Vsi prostredníctvom druhého ročníka festivalu brazílskeho filmu **Brazil Visual**. **Prebiehať bude posledný septembrový víkend 26. a 27. septembra v Kine Mier**. Festival sa tento rok rozšíril o ďalšie dve mestá no, Spišskej Novej Vsi zostáva stále verný. **Prináša dva zaujímavé filmy – XINGU** - dobrodružné objavovanie brazílskeho pralesa, nakrúteného podľa skutočných udalostí a komédiu **PARTÁCI** - príbeh troch priateľov, ktorí si plnia sny na ceste po Brazílii. Spišská Nová Ves je už roky spätá s Brazíliou, preto i naďalej ponúkame jej obyvateľom možnosť spoznávať brazílsku kultúru hlbšie prostredníctvom rôznych filmových žánrov. Filmy sú premietané v pôvodnom znení s titulkami. Každý rok festival spolupracuje na preklade jedného vybraného filmu so študentmi prekladateľstva a tlmočníctva portugalského jazyka Filozofickej fakulty Univerzity Komenského a tento rok sme do projektu festivalu začlenili aj študentov bilingválnych gymnázií, čím chceme mládež motivovať študovať jazyky. Festival sa koná pod záštitou primátora mesta SNV, Jána Volného. Bližšie informácie nájdete na webstránke festivalu: www.brasil.sk/fbf.

Podakovanie patrí mestu Spišská Nová Ves, Veľvyslanectvu Brazílskej federatívnej republiky na Slovensku, Kinu Mier, brazílskym spoločnostiam Rudolph Usinados a Microjuntas a všetkým ďalším partnerom.

Organizátorom festivalu je **Brazílske centrum Portugalského inštitútu (CBIP)**, otvorené v júli 2011 s cieľom zdôrazniť neustálu snahu a desaťročné aktivity inštitútu týkajúce sa Brazílie a brazílskej portugalčiny. CBIP sa zaoberá propagáciou Brazílie a brazílskej kultúry a snaží sa zblížiť in-

štitúcie oboch krajín v kultúrnej i obchodnej oblasti a prehĺbiť spoluprácu s Brazíliou vo vede a výskume. Tím Brazílskeho centra tvoria Slováci so záujmom o Brazíliu a Brazilčania, ktorí pomáhajú zviditeľniť svoju krajinu za hranicami.



DNI EURÓPSKEHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA 2014

Dni európskeho kultúrneho dedičstva (DEKD) sú významným celoeurópskym podujatím organizovaným Radou Európy a Európskou komisiou, ktoré upriamuje pozornosť najširšej verejnosti na mimoriadne hodnoty rozmanitého kultúrneho dedičstva v 49 účastníckych štátoch. Dni európskeho kultúrneho dedičstva 2014 prebiehajú 12. - 21. septembra 2014.



Sprístupnenie cirkevných chrámov a pamiatok

Gréckokatolícky Chrám premenenia Pána:

17. 9. 2014 od 8.00 do 12.00 h

Evanjelický kostol: 19. 9. 2014 od 9.00 do 16.00 h

Rímskokatolícky kostol Nanebovzatia Panny Márie:

19. 9. 2014 od 9.00 do 16.00 h

REDUTA (vrátane divadelnej sály): 18. 9. 2014 od 9.00 do 15.00 h

Radnica: 18. 9. 2014 od 9.00 do 15.30 h

V rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2014 bude prebiehať program aj v týchto zariadeniach:

Galéria umelcov Spiša

ŽENY ON LINE 2: Ručný papier

12. 9. 2014 - piatok, 16.00 - 19.00 h

Jednoduchá výroba hárkov ručného papiera z odpadového kartónu.

KOMENTOVANÉ A INDIVIDUÁLNE PREHLIADKY AKTUÁLNYCH VÝSTAV GALÉRIE - VSTUP ZDARMA

12. 9. 2014 (piatok), 9.00 - 19.00 h

19. 9. 2014 (piatok), 10.00 - 16.30 h

20. 9. 2014 (sobota), 9.00 - 13.00 h

Slovenské technické múzeum, Multicentrum

16. 9. 2014 o 16.00 h

BANÍCTVO PIATICH NERASTOV - prednáška



Múzeum Spiša / Kaštieľ Markušovce / Spišské Podhradie

ŽIVOT ZA KLÁŠTORNÝMI MÚRMÍ - výstava

do 30. 9. 2014

Výstavná miestnosť Múzea Spiša v Sp. Novej Vsi.

DVORNÉ DIALÓGY

10. 9. 2014 o 16.00 h

Na tému „Práca archeológa pri výskume stredovekých kláštorov a zaniknutých sídiel“.

SPIŠSKÝ JERUZALEM

12. - 14. 9. 2014

Putovanie Spišským Jeruzalemom, terénne exkurzie

SPOZNAJTE TAJOMNÉ PODZEMIE PROVINČNÉHO DOMU

16. - 19. 9. 2014

Nevšedná prehliadka historických zákutí Provinčného domu.

ARS ANTIQUA EUROPÆ IN VIA GOTHICA 2014 - hudobný festival

21. 9. 2014 o 18.00 h

Kaštieľ Markušovce

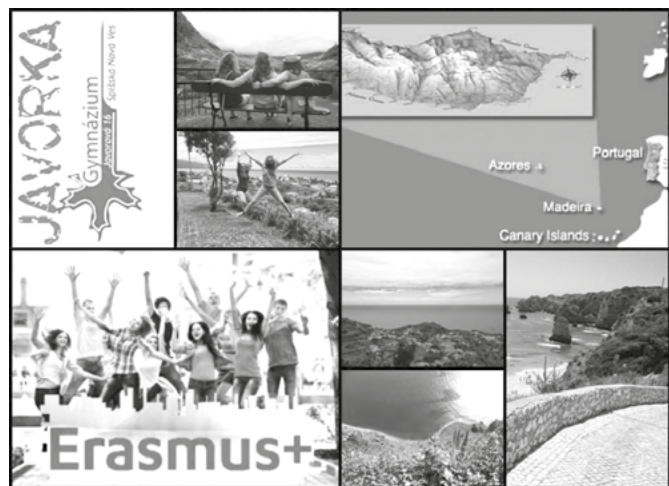
Viac o jednotlivých programoch na strane 14 a 16.





■ Študentky z „Javoroky“ na portugalskom ostrove Madeira

Leto sice pomaly končí, avšak pre tohoročné absolventky Gymnázia, Javorová 16 - **Kristínu Puškášovú** a **Zuzku Liptákovú** stále pokračuje na portugalskom ostrove Madeira. Ako to? Veľmi jednoducho – stačí vedieť hovoriť anglicky. Naše dievčatá sa pod vedením učiteľky anglického jazyka zapojili do medzinárodného projektu s názvom **Ilha Afortunada, Ilha da Esperança (Ostrov bohatstva, ostrov nádeje)**, v rámci ktorého strávia v septembri 10 slnečných dní na atraktívnej Madeire. Spolu s ďalšími mladými ľuďmi z Talianska, Grécka, Litvy, Estónska, Rumunska a Portugalska podniknú počas pobytu zaujímavé aktivity zamerané na životné prostredie - hlavne lesný ekosystém a prírodné dedičstvo Zeme. Ich zážitky, príbeh či fotografie z Portugalska si budete môcť prezrieť po ich návrate koncom septembra na oficiálnych stránkach gymnázia www.gjavnv.edu.sk.



ZO ŽIVOTA NAŠICH ŠKÔL

■ Medzinárodný olympijský tábor mládeže

Od 20. 7. do 26. 7. 2014 sa v Hornom Smokovci konal 4. ročník Medzinárodného olympijského tábora mládeže (MOTM), ktorého sa zúčastnili deti z Poľska, Maďarska, Českej republiky, Ukrajiny (premiérovu) a Slovenska. Spomedzi slovenských škôl boli do tábora vybrané deti z Košíc, Šiah, Piešťan a Spišskej Novej Vsi. Vďaka olympijským aktivitám počas roka sa preto podujatia zúčastnili žiaci zo ZŠ Ing. O. Kožucha v Spišskej Novej Vsi.

Tábor organizoval Slovenský olympijský výbor (SOV) v spolupráci so Slovenskou olympijskou akadémiou, Klubom fair play SOV (KFP SOV), environmentálnou komisiou SOV a s Olympijským klubom Vysoké Tatry. Finančne ho podporili Olympijská solidarita MOV, Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR a Slovenská olympijská marketingová, a. s.

Program pozostával z pohybových, vzdelávacích i oddychových aktivít. O jeho realizáciu sa okrem zamestnancov SOV starali aj animátorky, pedagógovia z jednotlivých škôl a viacerí členovia komisie SOV a SOA. Predseda environmentálnej komisie Juraj Bobula, predsedníčka Olympijského klubu Vysoké Tatry Mária Jasenčáková, predsedníčka komisie výchovy a vzdelávania Viera Bebcáková a národná ambasádorka Rady Európy pre šport, toleranciu a fair play Katarína Ráczová.

Po oficiálnom otvorení predsedom SOV F. Chmelárom, členkou MOV Dankou Bartekovou a primátorom Vysokých Tatier Jánom Mokošom sa program pre zúčastnené deti mohol začať.

Pozostával zo splavovania Dunajca na pltiach, výletu okolo Štrbského plesa spojeného s prezentáciou nordic walking, teda severskej chôdze. Tretí deň bol venovaný myšlienkam fair play a vzdelávacím aktivitám SOA. Projekt Maľovaný rovník predstavil jeho autor Andrej Smolák. Olympizmu v praxi sa mohli účastníci tábora dotknúť vo štvrtok, keď bol naplánovaný tzv. mediálny deň. V rámci neho prišli medzi deti viacerí olympionici. Deti si pod vedením lektora Borisa Urbančika vyskúšali prácu novinárov. Posledný deň bol venovaný oddychu a zábave, čo podčiarkovali hry organizované animátorkami. Prijemné nezabudnuteľné zážitky sa stanú spomienkami na neobyčajné športové stretnutie.

Mgr. Eva Murgačová



Jazyková škola

Javorová 16, Spišská Nová Ves
s oprávnením vykonávať štátne jazykové skúšky

OTVORENIE ŠKOLSKÉHO ROKA 2014/2015

KURZY PRE ŽIAKOV ZŠ

2. 9. 2014 o 11.30 h: všetky ročníky

KURZY PRE DOSPELÝCH A ŠTUDENTOV SŠ

4. 9. 2014 o 16.30 h: 1. ročníky - všetky jazyky

5. 9. 2014 o 16.30 h: 2. - 7. ročníky a konverzačné kurzy, všetky jazyky

Otvorenie školského roka má informatívny charakter. Zoznamy poslucháčov zaradených do kurzov a časový rozvrh kurzov budú prístupné vo vestibule školy. Na zozname každého kurzu bude uvedený termín prvej hodiny, ktorý je záväzný. Pripadné zmeny v kurzoch sa budú riešiť na prvej hodine.

DODATOČNÝ ZÁPIS NOVÝCH POSLUCHÁČOV

v prípade voľných miest v kurzoch bude do 12. 9. 2014 osobne

v budove školy od 10.00 do 16.00 h a telefonicky: 0905 727 558, 053/381 01 88.

Viac informácií na www.jssnv.sk.

AKADÉMIA TRETIEHO VEKU

... Viete, čo je to vrátiť sa do lavíc? Prisadnúť k spolužiakke z detstva a dychtiť po poznaní novom, neznamená byť len seniorom.

Nestopnem čas, no duševnú pohodu som nechala rásť.

„Veď to, čo spôsobuje starnutie, nie je vek, ale strata ideálov.“

Aj to ma naučili v univerzite seniorov. (A. Pustaiová)

Akadémia tretieho veku v Spišskej Novej Vsi začne svoju výučbu v šk. roku 2014/2015 v priestoroch na Zimnej ulici č. 48, Spišská Nová Ves.

Prvé stretnutie záujemcov - poslucháčov bude **13. 10. 2014 o 14.00 h**.

Akadémia tretieho veku je inštitúciou pre záujmové vzdelávanie občanov v staršom veku. Zohráva významnú úlohu a pozitívne vplyva na študentov, ktorí majú chuť si rozšíriť, prehĺbiť či doplniť oblasť poznania i v staršom veku. Zvyšuje znalosti, vedomosti, informácie, ktoré sú menej známe, témy sú šité na mieru. Študenti získajú širší rozhľad z rôznych oblastí života. Podmienkou štúdia je vek 45 rokov a viac a ukončené stredoškolské vzdelanie.

Príď medzi nás a dozvieš sa viac!

Kontakt: p. Kenderová, č. tel.: 0904 677 775 (bližšie informácie)

AKO ĎALEJ S PARKOVANÍM V NAŠOM MESTE?

Mestské zastupiteľstvo 18. 7. 2014 schválilo na všetkých parkoviskách bezplatné parkovanie do 30. 9. 2014 z dôvodu prebiehajúcej rekonštrukcie Zimnej ulice.

Vzhľadom na dobré ohlasy hlavne zo strany obchodných prevádzok, ale i občanov, **vedenie nášho mesta pripravuje v roku 2015 ďalší ústretový krok v tom, že bezplatné parkovanie v celom meste bude nielen počas nedeľí a sviatkov, ale i sobôt.**

Od apríla 2012 je tu **možnosť zaplataenia úhrady** za dočasné parkovanie platbou mobilným telefónom – **SMS správou na tel. číslo 2200** s evidenčným číslom vozidla v tvare:

- **SN medzera A1 medzera EČV - pre parkovaciu zónu I - Letná, Zimná ul., parkovisko za Redutou, parkovné 0,70 eur za 30 minút.**

- **SN medzera A2 medzera EČV - pre parkovaciu zónu II - obslužná komunikácia zadný trakt Letná ul. č. 26 - 49, 60 - 78, Štefánikovo námestie - pred poštou, Námestie SNP - pred detskou poliklinikou, Školská ulica, J. Fabiniho, Stará cesta, Chrapčiakova ulica - autobusová stanica, Slovenská ul. - parkovisko pri cintoríne, Radničné námestie - parkovisko pri trhovisku, parkovné 0,50 eur za 30 minút.**

Záujem o túto službu narastá a od apríla 2012 do konca roka 2012 bolo zaslaných cel-

kom 4 557 sms, rok 2013 celkom 17 596 sms, I. polrok 2014 - 10 284 sms.

Bez zmeny ostáva v roku 2015 aj výška parkovacej celoročnej známky **35 eur** pre fyzické osoby.

Pre porovnanie v susednom meste Poprad je výška neprenosnej parkovacej známky pre fyzické osoby 300 eur a výška prenosnej parkovacej známky 400 eur.

Veríme, že tieto ústretové kroky pozitívne budú vnímané nielen občanmi, ale aj návštevníkmi nášho mesta.

JUDr. Michal Komara, PhD.
náčelník MSp v SNV

LISTÁREŇ

Milí Spišskonovovešťania, táto rubrika poskytuje priestor pre vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety, a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných.

„Dobrý deň, pán primátor PhDr. Ján Volný, PhD., ako obyvatelia časti Ferčkovce, by sme vás chceli požiadať o riešenie dopravnej situácie na ulici Predná Huta (cesta 533) smerom zo SNV a Novoveskej Huty. Jedná sa o nasledovný problém: Ako viete, nakoľko bývate v časti Ferčkovce, po hlavnej ceste (533) 90 % vodičov nedodržia maximálnu povolenú rýchlosť 50 km/h, pritom na tejto ulici sa vyskytuje veľa cyklistov a hlavne chodcov, sú tu umiestnené autobusové zastávky, pritom tu nie sú vybudované chodníky ani priechody pre chodcov!!! Od doby, kedy začala vo veľkom výstavba diaľnice a privádzača pri Levoči, zvýšil sa aj počet kamiónov, ktoré prevážajú ťažký štrk z kameňolomu nad Novoveskou Houtou, tieto naložené kamióny, 'letia' 90 km/h dole Ferčkovcami, viete si predstaviť, že na cestu vybehne dieťa, auto či cyklista? Vodiči v týchto ťažkých nákladných autách nemajú žiadnu šancu zabrzdiť. Preto Vás žiadame o osadenie digitálnych ukazovateľov maximálnej rýchlosti, aby si vodiči uvedomili, že tu nie je rýchlosť 90 km/h zo smeru Novoveská Huta pred prvou križovatkou na Ferčkovce (autobazár LUMACARS, stolárska dielňa Kotrady, kaplnka), ale aj zo SNV (prvá odbočka na Ferčkovce zo SNV), nakoľko si vodiči neuvedomujú alebo nechcú uvedomiť, že keď je pri Kamennom obrázku 80 km/h, neplatí to po celom úseku Ferčkovce, ale len po prvú križovátku, odkiaľ je už len 50 km/h. Ak je možné po dohovore s políciou v Spišskej Novej Vsi aj zvýšiť kontroly merania rýchlosti na tomto úseku. Týmto chceme predísť tragickému nešťastiu, lebo v poslednej dobe sa tu zvýšila aj nehodovosť. Ďakujem za pochopenie.“

J. T., e-mail, 11. 7. 2014

Merače osadíme v rámci projektov ROP, časť KSK 7, termín by mal byť september 2014. Vzhľadom k tomu, že napojenie merača na zdroj prúdu by prinieslo viac problémov, bolo dohodnuté, že sa osadia solárne merače typu BX - S. Jeden merač sa osadí v smere od Spišskej Novej Vsi cca 60 m za prvou odbočkou do Ferčkoviec vľavo v staničení 45,936 km. Merač sa osadí za priekopu vpravo (v mieste odpíleného el. stĺpa). Druhý merač sa osadí pri jazde od Novoveskej Huty do Spišskej Novej Vsi cca 150 m za tabuľu začiatok Spišská Nová Ves do krajnice vpravo v staničení 44,272 km cesty II/533.

Mgr. Tomáš Kočiš, vedúci strediska Spišská Nová Ves, Správa ciest KSK

„Touto cestou chceme prejaviť vďaka primátorovi mesta Spišská Nová Ves aj všetkým ľuďom, ktorí finančne prispeli na Zariadenie núdzového bývania. Pán primátor PhDr. Ján Volný, PhD. zrealizoval počas Spišského trhu charitatívnu zbierku v prospech nášho Zariadenia núdzového bývania, ktoré slúži pre týrané a zneužívané ženy a deti. Sám pán primátor nám osobne prispel nezanedbateľnou sumou. Naše zariadenie poskytuje ubytovanie a sociálne služby týraným a zneužívaným ženám a deťom. Naše klientky sa ocitli v ťažkej životnej situácii. Sú buď na úteku pred tyranským partnerom alebo zostali bez strechy nad hlavou. Niektoré, tie šťastnejšie, majú prácu, iné sú na materskej dovolenke. Našou prácou je pomôcť im vrátiť sa do bežného života. Poskytujeme im právne aj sociálne poradenstvo. Príspevok na jedného väzňa je 14 000 € ročne, príspevok na jednu týranú alebo zneužívanú ženu je asi desaťkrát nižší. Financovanie zariadení tohto typu je nedostatočné. V tejto finančnej situácii nám nezostávajú financie ani na nákup základných potrebných vecí – napríklad vybavenie kuchyne – naše klientky si spoločne varia – suma, za ktorú sa musia stravovať je 1 € denne na dospelú osobu a 0,70 € na dieťa. Viac si nemôžu dovoliť. Peniaze, ktoré ste nám dobrovoľne darovali, použijeme na doplnenie kuchynských potrieb a nutnú rekonštrukciu kuchyne. Za každú cent, ktorý ste nám darovali, Vám patrí naše veľké Ď A K U J E M E. Málokto zariadenie tohto typu sa teší takej dobrej spolupráci s mestom, konkrétne s pánom primátorom a s pánom Ing. Ľubomírom Pastiranom. Teraz nám venovali sumu 835 €, ktorú vyzbieral pán primátor pri čapovaní primátorského piva a v máji nás spoločne s pánom Ing. Pastiranom odporučili ako príjemcu novej automatickej práčky, ktorú venoval WHIRLPOOL, s. r. o. Aj za tento vecný dar srdečne ďakujeme.“

Pracovníčky a klientky Zariadenia núdzového bývania DCHS.J.
e-mail, 29. 7. 2014

„V mene obyvateľov Domu opatrovateľskej služby na Levočskej 16 sa chceme poďakovať príslušníkom mestskej polície pod vedením p. náčelníka JUDr. Komaru, PhD. za pomoc, ktorú nám poskytujú v našich ťažkostiach. V dome je 84 bytov. Mestský úrad, keď prideliť byt novému obyvateľovi, ešte nevie, aký je to človek. Po čase sa však ukážu jeho nedostatky, že je neprispôsobivý, nevie dodržiavať susedské vzťahy, nerešpektuje čas nočného kludu, ktorý je veľmi dôležitý pre starých a chorých ľudí. V takomto prípade pri porušení sme nútení volať mestskú políciu na zjednanie nápravy, ktorá je ochotná v neskutočne krátkom čase sa dostať aj v nočných hodinách. Či to bolo v zimných mesiacoch, keď u nás prespávali bezdomovci, chodili s kľúčom od nášho domu a urobili neporiadok. Veríme, že pomáhať nám budú aj naďalej. Prajeme im veľa zdravia, šťastia, úspešnú prácu, za čo im patrí náležitá úcta a poďakovanie.“

predsedníčka samosprávy M. Akurátna, list, 7. 8. 2014

„Dobrý deň, chcem sa opýtať na spoj MHD číslo 3, ktorý má trasu z Novoveskej Huty na autobusovú stanicu. Až 15 spojov prechádza cez Ul. J. Hanulu a majú zastávku na Ul. J. Hanulu č. 36, avšak zastávka sa nachádza aj na Ul. J. Hanulu č. 11 pri materskej škole, autobus tam ale nestojí. Je možné, aby sa táto zastávka využívala pri tomto spoji na pravidelné zastavenie? Ak nie, prečo? Ak áno, od kedy by bolo danú zmenu možné zrealizovať? Myslím, že mnoho ľudí by to privítalo a potešilo. Určite by zastavenie nezabralo viac ako 1 minútu.“

Pavol, odkazprestarostu.sk, 8. 8. 2014

Výsledkom osobnej prehliadky konanej 14. 8. 2014 za účasti kpt. Lukáča z ODI SNV je určenie nových autobusových stanovišť, ktoré sú oproti terajšej situácii posunuté smerom ku materskej škole. Nástreky vodorovného značenia je limitovaný poveternostnými podmienkami a bude vykonaný v závislosti od počasia v termíne august – september. Po nastriekani značenia budú osadené aj autobusové označníky zo strany autobusu, a. s., a zabezpečí sa z ich strany aj doplnenie tejto zastávky do cestovného poriadku. Posun zastávok je z dôvodu zriadenia parkoviska pri MŠ Hanulova - teda vjazdu a výjazdu v mieste, kde bola pôvodne umiestnená zastávka.

Mesto Spišská Nová Ves

„Chcel by som upozorniť na neprehľadnú križovátku Ul. P. Jilemnického a Tr. 1. mája. Nezodpovední vodiči tu parkujú svoje vozidlá na rohu križovatky na chodníku a tým spôsobujú, že vodiči prichádzajúci od Ul. J. Wolkera nemajú absolútne žiadny rozhľad a musia nebezpečne vchádzať do križovatky. Denne tu vznikajú nebezpečné kolízne situácie. Vzhľadom aj na blízkosť škôlku a vysoký pohyb chodcov treba tento problém čím skôr vyriešiť. Ďakujem.“

Jozef, odkazprestarostu.sk, 12. 7. 2014



Ďakujeme za podnet. Spolu so zástupcom MsÚ SNV Ing. Susom sme 18. 7. 2014 uskutočnili obhliadku predmetnej lokality parkovania vozidiel v križovatke miestnych komunikácií ulíc P. Jilemnického a Triedy 1. mája. Pri obhliadke sme zistili, že vozidlá skutočne odstavujú v rozhľadovom trojuholníku križovatky na jestvujúcej asfaltovej ploche. Z uvedeného dôvodu pre odstránenie dopravne nevhodnej situácie bol dohodnutý nasledovný postup:

1. MsÚ zabezpečí okolo asfaltovej plochy osadenie kvetinnáčov, ktoré zabránia odstavovaniu vozidiel v križovatke miestnych komunikácií.
2. MsÚ zabezpečí zmenu umiestnenia vodorovného dopravného značenia V5b (Pričná súvislá čiara so symbolom „Daj prednosť v jazde“) bližšie ku stredu križovatky.

Ing. Martin Lukáč, ODI OR PZ SNV

Na sídl. Mier v neprehľadnej situácii na križovatke ulíc P. Jilemnického a Triedy 1. mája boli osadené kvetinnáče. Plánovaná je ešte realizácia čiastočnej úpravy vodorovného značenia. Vieme, že pri riešení jednotlivých problémov nedokážeme vyjsť v ústrety všetkým obyvateľom, stanovisko okresného dopravného inšpektorátu a bezpečnostné hľadisko bolo prioritou pri riešení tohto problému. Určite nemáme záujem likvidovať parkovacie miesta. Len ako informáciu uvádzame, že každoročne sa snažíme rozšírovať legálne parkoviská, teda zvyšovať počet odstavných plôch. V auguste bolo na Ulici J. Wolkera č. 26 - 30, teda v relatívnej blízkosti predmetnej križovatky, ukončené parkovisko s 23 miestami.

Mesto Spišská Nová Ves



PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“

Prevádzka: Zdravotné stredisko - sídl. Mier, Šafárikovo nám. 3 (na posch.)

Bližšie informácie o programe www.dietka.sk alebo na FB



www.dietka.sk

STRETNUTIE NOSIACICH MAMIČIEK – SPOLOČNÁ PRECHÁDZKA

Štvrtok 4. 9. o 9.00 h

Bližšie info: 0948 480 510, barbora.vajova@gmail.com

Prihláška: najneskôr deň vopred na vyššie uvedenom tel. čísle.

67. A 68. STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK A TEHULIEK

Pondelok 8. a 22. 9. o 9.00 h

Skupina je otvorená pre nové maminy.

Prihláška: deň vopred

na 0903 740 739

Certifikovaná poradkyňa v dojčení

OZ Mamička A. Ogurčáková.

Poplatok: 2 €/osoba

KURZ NOSENIA DETÍ A VIAZANIA BABYŠATIEK I (ZÁKLADNÝ)

Utorok 9. 9. o 15.30 h

Základy správneho nosenia detí, nosenie novorodenca a malých detí, základné úväzy dopredu, úväz na dojčenie.

KURZ VIAZANIA BABYŠATIEK II (POKROČILÝ)

Štvrtok 25. 9. o 9.00 h

Úväzy na bok a na chrbát pre väčšie bábätká (cca od 6 mes.) a batolátá. Ak ešte nemáte vlastnú babyšatku, požičiame, príp. poradíme pri výbere.

Prihláška: deň vopred na 0948 480 510,

barbora.vajova@gmail.com

Lektorka: Mgr. Barbora Vajová

(www.ekodieta.sk)

Poplatok: 7 €/osoba

TVORIVÉ DIELNE

Piatok 12. 9. o 17.00 h

Drôtený šperk - výroba setu klarisky - náramok + náušnice

Piatok 19. 9. o 17.00 h

Recyklované náušnice

- výroba náušnic z PET-fliaš

Piatok 26. 9. o 17.00 h

Náramok s menom z koženkových šnúrok a kovových komponentov

Vašu účasť nahláste najneskôr deň pred

dieňom na t. č. 0904 887 239 alebo na FB.

Poplatok: 2,50 €/osoba

KURZ ZDRAVÉ PREBAĽOVANIE

Utorok 16. 9. o 16.00 h

Kurz o zdravom spôsobe prebaľovania, o moderných látkových plienkach (zdravá, ekolog. a ekonom. náhrada jednorazových, šetrné k deťom i k prírode) a doplnkoch na prebaľovanie. Poradíme pri zostavovaní vhodnej plienkovej výbavičky.

Bližšie info a prihláška: deň vopred

na 0948 480 510,

barbora.vajova@gmail.com

Poplatok: 2,50 €/osoba

EURÓPSKY TÝŽDEŇ DOJČENIA 29. 9. - 5. 10. 2014

PREDNÁŠKA ZAČIATKY DOJČENIA A PRVÉ PRILOŽENIE

Utorok 30. 9. o 16.00 h

Prihláška: deň vopred na 0903 740 739 -

A. Ogurčáková, laktčná poradkyňa

Poplatok: 2 €/osoba

VÝSTAVA DOJČÍME

- KOJÍME - UPOKOJÍME

Streda 1. 10. o 16.30 h

Výstava profesionálnych fotografií dojčiacich matiek (autor fotografií:

Matúš Pramuka)

Bližšie info: 0903 740 739

ZÁZEMIE - ZÁZRAČNÉ ZELENÉ Miesto (VÝSNÁ HAŤ)

projekt podporený z programu

Pohoda za mestom, Nadácia Ekopolis.

Bližšie info na FB.

PRIPRÁVUJEME:

Pochod mestom „Nosme deti zdravo“ pri príležitosti Medzinárodného týždňa nosenia detí 6. - 12. 10. 2014.

PONUKA SLUŽIEB V HERNI MC DIETKA

HERŇA + OPATROVANIE DETÍ + SEKÁČ DIETKA

(nákup a predaj detského a tehotenského

tovaru), v prípade záujmu skupinovej návštevy herne volajte: 0904 887 239.

Poplatok za jednorazový vstup:

1,50 €/rodina. Opatrovanie detí od 2 r.: 2,50 €/hod., v domácom prostredí 3 €/h.

ANGLICKÝ KLUB

pre deti vo veku od 2 rokov

Štvrtky o 16.30 h

Výučba anglického jazyka hrovou

formou, pod vedením skúsenej

lektorky M. Klimovej.

Prihlášky a info: majklimova@gmail.com

al. 0904 887 239

PORADENSTVO V DOJČENÍ

Anna Ogurčáková - denne od 19.00

do 20.00 h na 0903 740 739,

v príp. nemožného telefonického

spojenia zašlite sms.

MAĽOVANIE NA TVÁR

Objednávky: 0904 887 239

Poplatok: 10 €/hod.

LOGOPEDICKÉ INDIVIDUÁLNE PORADENSTVO

Od pondelka do štvrtka, v čase

od 16.00 do 19.00 h v MC Dietka na

základe tel. objednávky u logopedičky

Mgr. Gvozdiakovej - 0918 301 332.

Poplatok: 9 €/hod.

PORADENSTVO V NOSENÍ DETÍ

Mgr. Barbora Vajová - 0948 480 510,

barbora.vajova@gmail.com.



PONUKA ZÁUJMOVEJ ČINNOSTI 2014/2015

A

• atletika (Benko) - CVC ADAM Levočská, Hutnícka

B

• brušné tance ZŠ, SŠ (Kalavská) - CVC ADAM Levočská
• basketbal

C

• COUNTRY TANCE/2. - 6. roč. ZŠ (Bigošová, Štrauchová), pondelok od 14.30 do 16.00 - CVC ADAM Hutnícka
• cykloturistika (Fabianová) - CVC ADAM Hutnícka

D

• dopravný (Hennelová) - DDI

F

• florbal (Košov), streda od 15.30 do 16.30 - CVC Hutnícka
• FLORBAL (Pitko, Hennelová) - CVC ADAM Levočská
• futsal (Košov), streda od 14.00 do 15.30 - CVC ADAM Hutnícka
• fit lopty (Košov) streda od 13.00 do 17.00 - CVC ADAM Hutnícka

G

• gitara začiatčníci a pokročilí (Sedlák) - CVC Hutnícka

H

• hip-hop - tanečná skupina DENZZ INDUSTRY 5. - 9. roč. ZŠ, SŠ (Wallachová), CVC ADAM Levočská, Hutnícka
• HVIEZDIČKA MŠ, utorok od 14.00, štvrtok od 10.00 (Štrauchová, Bigošová) - CVC ADAM Hutnícka

J

• JUMPING - cvičenia na trampolíne (Košov), streda, štvrtok od 17.00 do 18.00 - CVC ADAM Hutnícka

K

• KARAOKE - SPEV 5. - 9. roč. ZŠ (Bigošová), utorok od 13.00, štvrtok od 13.00 - CVC ADAM Hutnícka

L

• LATINO TANCE 5. - 9. roč. ZŠ (Štrauchová), štvrtok od 14.30 do 15.30 - CVC ADAM Hutnícka

M

• miniherňa (Košov) štvrtok od 13.00 do 17.00 - CVC Hutnícka
• MAŽORETKY 2. - 4. roč. ZŠ, 5. - 7. roč. ZŠ (Štrauchová, Bigošová), štvrtok od 15.30 do 16.30 - CVC ADAM Hutnícka
• MINIVOLEJBAL pre 4. - 5. roč. ZŠ (Fabianová), utorok, piatok od 15.30 do 16.30 - Gymn. Javorová
• MIDIVOLEJBAL - 4-kový volejbal pre 4. - 5. roč. ZŠ (Fabianová), pondelok,

štvrtok od 15.30 do 17.30 - Gymn. Javorová

P

• PLÁVANIE - pre ZŠ (Pitko, Košov), piatok od 15.00 do 18.00 ZŠ Z. Nejedlého

R

• ROZTLIESKÁVACKY 6. - 9. roč. ZŠ, SŠ (Bigošová, Štrauchová), štvrtok od 15.30 do 16.30 - CVC ADAM Hutnícka

S

• stolný tenis (Pitko) - CVC ADAM Levočská

• step - posilňovanie ZŠ, SŠ (Košov), streda, štvrtok od 17.00 do 18.00 - CVC ADAM Hutnícka

• SPOLOČENSKÝ TANEC - latino 2. - 4. roč. ZŠ (Štrauchová), štvrtok od 14.30 do 15.30 - CVC ADAM Hutnícka

• STONOŽKA MŠ - tanečná skupina MŠ (Bigošová, Štrauchová), utorok od 15.30 - CVC ADAM Hutnícka

• SPINNING - 5. - 9. ZŠ, SŠ (Fabianová), streda od 14.00 do 18.00 - CVC Hutnícka

T

• turistika (Pitko) - CVC ADAM Hutnícka

V

• volejbal ZŠ (Fabianová)
• volejbal SŠ (Košov), pondelok od 17.00 do 19.00 - ZŠ Komenského

PRIHLÁŠKY PRIJÍMAME

do 10. 9. 2014

na adrese:

CVC ADAM, Hutnícka 18,

Sp. Nová Ves (osobne)

s poplatkom 1 €

(za mesiac september)

alebo poplatkom

na celý školský rok 10 €.

Bližšie informácie

o pravidelných stretnutiach (deň, čas)

poskytneme v CVC ADAM Hutnícka

osobne alebo

na tel. č.: 053/442 37 58.

PRIHLÁŠKY si vyzdvihniete

na uvedenej adrese

CVC ADAM, Hutnícka ul.,

Spisská Nová Ves alebo na FB adrese:

CVC ADAM SNV

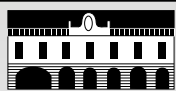
Informácie o záujmovej činnosti

v CVC ADAM na Hutníckej ul.

sídliisko Západ I,

na tel. č.: 053/442 37 58.

Centrum voľného času Adam, Hutnícka 18, 052 01 Sp. Nová Ves, tel.: 053/442 37 58, e-mail: cvcnsn@azet.sk, cvc.adam.snv@azet.sk, www.cvc.snv.sk, fb: CVC Adam SNV



MÚZEUM SPIŠA

SEPTEMBER 2014

Letná 50, Spišská Nová Ves

EXPOZÍCIA PRÍRODY A HISTÓRIE SPIŠA

Stovky unikátnych zbierkových predmetov, ktoré návštevníkovi poskytujú komplexný pohľad na prírodu a históriu regiónu, prezentujú vývoj živej a neživej prírody, ale vytvárajú aj obraz vývoja ľudskej spoločnosti.

ŽIVOT ZA KLÁŠTORNÝMI MÚRMÍ do 31. 9. 2014

Výstava unikátnych archeologických nálezov zo spišských kláštorov na Kláštorisku (kartuziáni) a v Spišskom Štiavniku (cisterciiti) približuje výsledky najnovších bádání popredného slovenského archeológa doc. PhDr. Michala Slivku. K výstave bol vydaný rovnomený katalóg a uskutočňuje sa v spolupráci s Podtatranským múzeom v Poprade.

DVORNÉ DIALÓGY

10. 9. 2014 o 16.00 h

prednáška venovaná výstave ŽIVOT ZA KLÁŠTORNÝMI MÚRMÍ. Pokračovanie úspešného programu Dvorné dialógy na tému: „Práca archeológa pri výskume stredovekých kláštorov a zaniknutých sídiel.“

Prednášajúci: Mgr. Matúš Hudák

DNI EURÓPSKEHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA V MÚZEU SPIŠA

16. - 19. 9. 2014

Nevšedná prehliadka historických zákutí Provinčného domu spojená s atmosférou starej väznice, dereša, izby hajdúchov, skladu a ďalších miest pod kamennou klenbou. Vstupy so sprievodcom pre školské skupiny je potrebné vopred objednať. Súčasťou prehliadky budú tvorivé dielne, v ktorých si žiaci vyskúšajú techniku písania najstaršieho slovenského písma husacím brkom.

Vstupné: 2 €, zľavnené 1 € (žiaci, študenti), prijímame kultúrne poukazy.

Informácie: 053/442 37 57, lektorky@muzeumspisa.com

Národopisné múzeum Smižany, Krátka 5

SPIŠIACI V I. SVETOVEJ VOJNE do 15. 1. 2015

Výstava venovaná 100. výročiu I. svetovej vojny. Aj keď boje I. svetovej vojny neprebíhali na území Spiša, i tu sa vo svojich dôsledkoch vojna prejavila. Bolo tak aj preto, že mnohí muži pôvodom zo Spiša boli odvedení na front a na Spiši pôsobili vojenské nemocnice.

Kaštieľ Markušovce, Michalská 55

ARS ANTIQUA EUROPAE IN VIA GOTHICA 2014 - hudobný festival 21. 9. 2014 o 18.00 h

Komorný koncert v rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2014, pri príležitosti 20. výročia otvorenia expozície Historického nábytku v kaštieli v Markušovciach.

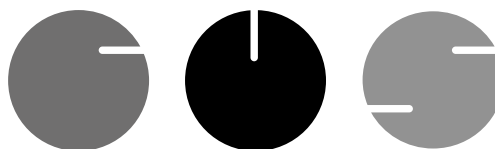
SPIŠSKÝ JERUZALEM

12. - 14. 9. 2014

Putovanie Spišským Jeruzalemom, terénne exkurzie (Pažica, Travertínové kopy a Sivá brada) s odborným výkladom pracovníkov prírodovedného oddelenia Múzea Spiša v SNV pre žiakov základných škôl z okolia Spišského Podhradia a širokú verejnosť. Podujatie v rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2014.

Kontakt: 053/442 37 57, 0917 746 339
0917 746 336, www.muzeumspisa.com
lektorky@muzeumspisa.com
kastiel@muzeumspisa.com
narodopis@muzeumspisa.com

www.gus.sk



GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES pozýva širokú kultúrnu verejnosť na prehliadky výstav v mesiaci september 2014

STÁLE EXPOZÍCIE

• TERRA GOTHICA: GOTICKÁ CESTA V OBRAZOCH ZO ZBIEROK GUS

• **JOZEF HANULA** zo života a diela Jozefa Hanulu zo zbierok galérie v piatich nosných okruhoch: 1. Akty zo študentských čias, 2. Mestský a ľudový žáner, 3. Rodina a objednávkové portréty, 4. Sakrálna tvorba a realizácie, 5. Biografia.

• ZÁHRADA UMENIA

AKTUÁLNE VÝSTAVY

do 13. 9. 2014

Spomienková výstava vybraných prác 17 jubilujúcich autorov zo zbierok galérie. **Andrej Bača** (*1874), **Karol Baron** (*1939), **Anna Borovičková** (*1929), **Štefan Cpin** (*1919), **Orest Dubay** (*1919), **Milan Hnat** (*1959), **Štefan Hudzik** (*1954), **Alexander Jiroušek** (*1934), **Ferdinand Katona** (*1864), **Andrej Kuc** (*1919), **Max Kurth** (*1869), **Edita Maxonová** (*1934), **Jozef Majkut** (*1909), **Július Nemčík** (*1909), **Vladimír Popovič** (*1939), **Imrich Svitana** (*1944), **Michal Trembáč** (*1929).

PROJEKT SONDA: HOMMAGE

/ ALBUM TO JOZEF HAŠČÁK

Album z diel 40 slovenských výtvarníkov venovaný pamiatke Jozefa Haščáka a diela autora zo súkromnej zbierky.

STANICA KALVÁRIE: FERÓ GULDAN – MICHAL FULIER – MATÚŠ ZAJAC – LACO MAĐAR – ANDREJ LOJAN

Interpretácia križovej cesty v maľbe a fotografii.

Kurátori: Mgr. Ivana Pástorová, Mgr. Lucia Benická.

od 24. 9. do 22. 11. 2014

OD KLASICIZMU PO BRÁNY MODERNY: UMENIE 19. STOROČIA ZO ZBIEROK ŠARIŠSKEJ GALÉRIE

Otvorenie výstavy: 24. 9. 2014 o 16.00 h, vstup voľný pre širokú verejnosť

Výstava prezentuje majstrovské diela z prelomu 19. a 20. storočia zo zbierok Šarišskej galérie v Prešove. V autorskom zastúpení figurujú Donát, Miklošik, Klimkovič, Bencúr, Ballo, Zemplényi, Medňanský a mnohí ďalší. Väčšie kolekcie sú venované ťažiskovým osobnostiam výtvarnej kultúry Šariša sledovaného obdobia – Jánovi Rombauerovi, skvelému portrétistovi biedermeieru a Maxovi Kurthovi, žánrovo univerzálnemu maliarovi obdobia belle époque.

MICHAL HANULA:

OD LIPTOVA PO DIZAJN

Otvorenie výstavy: 24. 9. 2014 o 16.00 h, vstup voľný pre širokú verejnosť

Ojedinelá výstava mladého dizajnéra - jedného z prvých absolventov Katedry dizajnu Fakulty umení TUKE v Košiciach, prináša stručný prierez doterajšou tvorbou autora s dôrazom na tú najnovšiu. V spolupráci so Spoločnosťou K. Sokola v Liptovskom Mikuláši.

Blížšie informácie / kontakt: Galéria umelcov Spiša - kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Adresa: Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves, Facebook: Galéria umelcov Spiša,
sekretariat@gus.sk, programy@gus.sk, tel.: 0910 873 046, 053 4174 621

PODUJATIA V RÁMCI DNÍ EURÓPSKEHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA

Dni európskeho kultúrneho dedičstva (DEKD) sú významným celoeurópskym podujatím organizovaným Radou Európy a Európskou Komisiou, ktoré upriamuje pozornosť najširšej verejnosti na mimoriadne hodnoty rozmanitého kultúrneho dedičstva v 49 účastníckych štátoch. Dni európskeho kultúrneho dedičstva 2014 prebiehajú v dňoch 12. - 21. septembra 2014.

12. 9. 2014, 16.00 - 19.00

ŽENY ON LINE 2: RUČNÝ PAPIER

Jednoduchá výroba hárkov ručného papiera z odpadového kartónu. **Lektorka:** Bc. Emilia Blašková. **Vstup zdarma.** Komentované a individuálne prehliadky aktuálnych výstav galérie v rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva. 12. 9., 9.00 - 19.00; 19. 9., 9.30 - 16.30; 20. 9., 9.00 - 13.00

PREDNÁŠKY / BESEDY / DIELNE

11. 9. 2014 - galerijné štvrtky, 16.00 - 18.30, vstup voľný

ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ: NAŠI JUBILANTI – Alexander Jiroušek, Štefan Hudzik, Imrich Svitana

Beseda s významnými regionálnymi výtvarníkmi, moderovaná doc. Bohumírom Bachratým a Mgr. Luciou Benickou. Prezentácia diel jubilatov zo zbierok galérie - uvádza Mgr. Kamila Paceková.

25. 9. 2014 - galerijné štvrtky, 9.30 - 15.30, vstupné: 0,50 €/osoba

ORBIS PICTUS / MICHAL HANULA: OD LIPTOVA PO DIZAJN

Edukačný program s komentovanou prehliadkou výstavy dizajnu s autorom Michalom Hanulom. Podujatie pre školy všetkých stupňov a verejnosť.

26. 9. 2014, 16.00 - 19.00, vstupné: 2 € / o soba

ŽENY ON LINE 2: Sypaná batika

Tvorba geometrických vzorov práškovými textilnými farbami, ako i ďalšími postupmi na plátno.

TVORIVÉ DIELNE A ODBORNÝ VÝKLAD PRE SKUPINY

• **TVORIVKY PRE ŠKOLY:** tvorivé dielne pre školy všetkých stupňov k stálej výstave Terra Gothica, zamerané na pamiatky UNESCO s dôrazom na bohatstvo európskeho kultúrneho dedičstva, ako aj k stálym a aktuálnym výstavám.

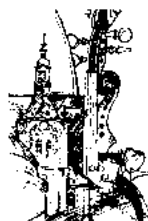
Trvanie dielne: 60 - 90 min., vstupné: 0,50 €/žiak

• **INTERPRETUJEME UMENIE:** komentované prehliadky k aktuálnym a stálym expozíciám s cieľom popularizovať súčasné i historické umenie v rámci „výchovy umením“.

Trvanie prehliadok: 30 - 50 min., vstupné: 0,50 €/žiak


MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


6. 9. 2014 (sobota) o 15.00 h, Novoveská Huta, terasa reštaurácie Poľovník

DIVADLO CILILING: ZÁZRAČNÉ KAPSY – ROZPRÁVKA

21. 9. 2014 (nedeľa) o 15.00 h, Novoveská Huta, terasa reštaurácie Poľovník

ĽUDOVÁ HUDBA ROMANA BARABASA

Popoludnie venované všetkým obyvateľom Novoveskej Huty.

22. 9. 2014 (pondelok) o 18.00 h, Evanjelický kostol Spišská Nová Ves

ORGANOVÝ FESTIVAL IVANA SOKOLA

Marek Vrábek (organ) Slovensko; **Johann Jakob FROBERGER** (1616 – 1667) Toccata II in d; **Johann PACHELBEL** (1653 – 1706) Ciaconna f mol; **František Xaver BRIXI** (1732 – 1771) Seykorka; Prelúdium F Dur; **Johann Sebastian BACH** (1685 – 1750) „Herr Christ, der ein 'ge Gottes-Sohn“, BWV 601 (Organová knižočka); * **in memoriam Ivan Sokol** „Liebster Jesu, wir sind hier“ BWV 731, „Vater unser im Himmelreich“ BWV 683; **Felix MENDELSSOHN - BARTHOLDY** (1809 – 1847) Sonáta VI d mol, op. 65 / na chorál „Vater unser im Himmelreich“, Chorál, Andante sostenuto, Allegro molto; Fuga - Sostenuto e legato, Finale - Andante; **Jozef GREŠÁK** (1907 - 1987) z Organovej knihy pre Ivana Sokola - Balada, Modlitba, Lento religioso; **Marek VRÁBEL** (*1973) Improvizácia pre GERtruD
Vstupné: dospelí - 4 €, deti do 15 r. - 2 €.

PRIPRAVUJEME

5. 10. 2014 (nedeľa) o 18.00 h, Kino Mier

KTO ZHASOL SVETLO?

Brilantná komédia o tom, čo všetko sa môže stať, ak si domov privediete milenca vo chvíli, keď sa tam objaví milienka s vaším manželom. A čo s tým urobí pomocnica v domácnosti? Koho vytočia jej nápady, svojský humor a sedliacky rozum? **Účinkujú:** Mária Kráľovičová, Zuzana Tlučková, Kristína Swarinská, Ján Koleník a Braňo Deák. **Vstupné:** 15 €.

21. 10. 2014 (utorok) o 19.00 h, Kino Mier

TURBO

Koncert českej pop-rockovej legendy. V rámci koncertu zaznejú známe hity Chtěl jsem mít, Láska z pasáží, Návrat králu a ďalšie skladby. Jeden z troch koncertov na Slovensku si môžete vypočuť aj v Spišskej Novej Vsi. **Vstupné:** 10 €.

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51
MKC - Kino Mier, 053/442 87 66, TIC - Letná 49, 053/442 82 92 (predpredaj na vybrané akcie)

...Ruža a muškát, sirôtka a zénie, ich krehká kráska, ktorá vydychuje ktovie aké sny a jemné vône; nad všetkým živým, nad všetkým, čo mrie, šíri sa ako nekonečná belosť prehriatej a rozspievanej morskej hladiny, nádhra božia - splendor Domini... (Mikuláš Šprinc)

Miestny odbor Matice slovenskej, Spišská knižnica a DS Hviezdoslav pozývajú na

STRETNUTIE S POÉZIOU MIKULÁŠA ŠPRINCA

22. 9. 2014 o 15.30 h v Spišskej knižnici, Letná 28.
Pri príležitosti 100. výročia narodenia autora.
Realizované s finančnou podporou Mesta Spišská Nová Ves.

NETRADIČNÁ GALÉRIA POZÝVA NA ŠTVORNÁSOBNÚ VERNISÁŽ

Remeselná dielňa zdravotne znevýhodnených a Galéria netradičných umení pripravili výstavu štyroch amatérskych výtvarníkov. V podchode pri Turistickom informačnom centre môžete **3. septembra o 14.00 h** spoznať tvorbu Vaška Výstupa, Laca Seleckého, Bohuslava Dostala a Emiliána Cvenegroša. Výstavu si môžete užiť do 30. septembra tohto roku **od 9. do 16. hodiny**.

„Galéria netradičných umení na Letnej 49 ponúka

priestor všetkým umelcom, ktorí majú záujem vystaviť svoju tvorbu. Maliari, sochári, výrobcovia keramiky, ale aj fotografi alebo zberatelia netradičných predmetov môžu vystaviť svoje diela, bez ohľadu na to, či sú amatéri alebo profesionáli. Dúfame, že ich naša ponuka zaujme,“ hovorí RSDr. Juraj Beňa, ktorý je iniciátorom netradičnej galérie v Spišskej Novej Vsi. Viac informácií získajú záujemcovia na tel. č. 0911 271 620. ■

SEPTEMBER 2014

DIVADLO KONTRA

Divadlo, ktoré musíš vidieť. Divadlo s ambicióznym repertoárom. Divadlo, ktoré uvádza svetové tituly. Hry, ktoré môžeš vidieť len u nás. Jediné na Spiši, ktoré získalo Dosky 2007 Objav sezóny.

V Dome Matice slovenskej na Zimnej 68 v Spišskej Novej Vsi.

12. september o 19.00 h
S. Mallatratt - S. Hill:

ŽENA V ČIERKOM

Brilantný viktoriánsky thriller. Mrazivý príbeh mladého londýnskeho advokáta Arthura Kippa, prichádzajúceho do odľahlého sídla na úhorných močariskách... Budete sa báť vlastnej predstavivosti... Predstavenie vás doslova priklincuje k sedadlám a zaručí, že vám ešte dlho ostane v pamäti.

15. september o 19.00 h

Marek Koterski: NENÁVIDÍM

Komédia, ktorá získala na Kremnických Gogoch Cenu Stana Radiča „Objav roka“. Či to, čo vidíš dookola seba, ťa ubíja, znervózňuje, uráža a zlostí? Ak áno, nie si sám! Uletene zábavná jazda o našej nie veľmi zábavnej každodennosti...

20. september o 19.00 h

William Shakespeare: HAMLET

Detektívka. Thriller. Romantika. Rodinná psychodráma. Príbeh o dozrievaní. Hra hier. O každom a pre každého z nás. Predstavenie ocenené na mnohých zahraničných festivaloch.

27. september o 19.00 h

William Shakespeare: MACBETH

Po medzinárodných úspechoch Hamleta uvádza Kontra ďalšie veľdielo génia zo Stratfordu! Strhujúca adaptácia nadčasového príbehu o ľudských vášňach, túžbe po moci, zločine a treste. Hypnotizujúce predstavenie, ohromujúce svojou silou.

Kapacita sály v Kontre je len 30 miest.

Je potrebné si rezervovať miesto vopred!

Vstupné: 5 €.

Rezervácie: 0907 908 986.



Knižné novinky
Spišskej knižnice
v Spišskej Novej Vsi
Letná 28
www.spisskaskniznica.sk

CENTRÁLNA BUDOVA, LETNÁ ULICA 28

PRE DETI

Branislav JOBUS: Komisar Mrodge. Z bratislavského Mosta SNP niekto ukradol reštauráciu, ktorá vyzerá ako UFO. Komisar rieši zamotaný príbeh.

Alex BERNFELS: Škola kreslenia pre deti. Pomocou jednoduchých krokov od prvých nesmelých čiar k cieľenej kresbe.

Robert BEUTELHAUSER: Od porážky k porážke. Slovensko v stredoveku. Naše stredoveké dejiny sú ako guláš, v ktorom sa miešajú nechutné vraždy, atraktívne popravy či permonici v banských štôlniach s hordami zlata a striebra.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Tess GERRITSEN: Čas lovcov. Bostonská detektívka zachraňuje chlapca pred nebezpečenstvom.

Martin JURÍK: Harlekýn. Detektív Adrián uteká pred svojou minulosťou.

Nora ROBERTS: Červená Ľalia. Záverečný diel trilógie Záhrada. Pokojnú atmosféru starobylej usadlosti naruša duch smutnej ženy - harperovskej nevesty.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Svetozár KRNO: Zo sibírskeho Tibetu ku kolíske Džingischána. Autor dynamicky zachytáva zážitky zo štyroch výprav smerujúcich do oblastí s panenskou prírodou a vlastnou kultúrou.

Svetozár KRNO: Od prameňa Gangy po indický Tibet. Siedmy zväzok edície Hory, diaľavy sprevádza čitateľa po nábožensky, kultúrne, sociálne a prírodne pestrej severnej Indii.

Pavel „Hirax“ BARIČÁK: Etiópia: vysoká škola neočakávania. Etiópia je ako India - kto v tejto krajine nebol, nikdy necestoval.

POBOČKA MIER, ŠAFÁRIKOV NÁMESTIE 7

PRE DETI

Roman BRAT: Ako našťvať Rimana. Spojenie obľúbeného kyberpriestoru počítačových hier s históriou bojovných Rimanov a starých Slovanov.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Karen ROBARDS: Škandalózna Gabby. Podmanivý príbeh z regentského Anglicka o trojici svojráznych mladých žien - sestier Banningových.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Ed GREENE: David Beckham. Kniha ponúka možnosť spoznať príbeh Davida Beckhama, ktorý je nielen slávny futbalista, ale aj módny idol.

Otváracie hodiny počas školského roka sú nezmenené, teda každý deň otvorené od 8.00 do 18.00 h okrem stredy, vtedy len od 10.00 do 16.00 h. Sobota otvorená od 8.00 do 12.00 h (pobočka MIER zatvorená).

Ministerstvo kultúry SR schválilo pre Spišskú knižnicu v Spišskej Novej Vsi v roku 2014 v rámci Dotačného systému Ministerstva kultúry SR finančné prostriedky v hodnote 7 300 € so spolufinancovaním KSK 500 €. V rámci projektu „Čaro spoznávania horizontu a hodnot kníh“ sa do fondu Spišskej knižnice doplnia nové tituly literatúry pre deti a mládež, beletrie a odbornej literatúry pre dospelých v Centrálnnej budove a v pobočke Mier.



12. 9. (piatok) o 19.00 h

26. 9. (piatok) o 19.00 h

JOZEF GREGOR TAJOVSKÝ:

„ŽENSKÝ ZÁKON“ (PO ŠPISKI)

Klasika v spišskom nárečí.

VSTUPNÉ: 5 €

VSTUPNÉ: 5 €

14. 9. (nedeľa) o 15.00 h

23. 9. (utorok) o 9.00 h

29. 9. (piatok) o 9.30 h

KAMIL ŽIŠKA, TIBOR KUBIČKA:

„SPIŠSKÉ ROZPRÁVKY“ (ZA DVE KVAPKY VĽA VODY)

Rozprávka o záračnej sile vody a pomoci iným.

VSTUPNÉ: 2 €

VSTUPNÉ: 2 €

VSTUPNÉ: 2 €

16. 9. (utorok) o 10.00 h

PRE DÔCHODCOV MESTA SNV A OKOLIA

19. 9. (piatok) o 19.00 h

VSTUPNÉ: 2 €

VSTUPNÉ: 5 €

JÚLIUS BARČ-IVAN: „PEVEC BOŽÍ“

Príbeh o priateľstve a zrade, o bochoch proti viere a evanjelickom farárovi a autorovi prvého evanjelického spevníka Cithara sanctorum, Jurajovi Tranovskom.

21. 9. (nedeľa) o 15.00 h

VSTUPNÉ: 2 €

MILAN ŽITNÝ: „DLHÝ, ŠIROKÝ A BYSTROZRÁKÝ“

Klasická ľudová rozprávka trochu inak, plná napätia, dobrodružstiev a pesničiek.

28. 9. (nedeľa) o 15.00 h

VSTUPNÉ: 2 €

LADISLAV FARKAŠ: „TRI PRASIATKA A VĽK“

Klasická ľudová rozprávka trochu inak, plná napätia, dobrodružstiev a pesničiek.

17. 9. (streda) o 19.00 h, Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

ANTON PAVLOVIČ ČECHOV: „ŽARTY“

V čechovovskej atmosfére a prostredí, v ktorom sa postavy navzájom nepočúvajú, sa riešia problémy majetku a vzťahu medzi mužom a ženou.

24. 9. (streda) o 19.00 h, Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

VICTOR HAÏM: „VALČÍK NÁHODY“

Napínavý súboj krásnej ženy s anjelom o miestenku do raja.

Skupinové objednávky alebo rezervácie na tel. číslo 053/417 32 75, 417 32 71, 0903 613 259

e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, web: www.spisskedivadlo.sk

STM SLOVENSKÉ
 TECHNICKÉ
 MÚZEUM

Multifunkčné energeticko-banické centrum,
 Nábřežie Hornádu 14, Spišská Nová Ves



Kontakt: www.stm-ke.sk, 055/622 40 35 - 37;

053/429 75 46; 0902 201 861; 0911 849 131

Pondelok - piatok: 9.00 - 15.00 h

Vstupné do expozície a na výstavu: dospelí 1 €,

žiaci, študenti a dôchodcovia 0,50 €.

Akceptujeme kultúrne poukazy!

Prvá nedeľa v mesiaci

od 10.00 do 17.00 h - vstup voľný.

**STM KOŠICE - VYSUNUTÁ
 EXPOZÍCIA: HISTÓRIA**

BANÍCTVA NA SPIŠI

Banický spolk Spiš, Mesto Spišská Nová Ves

Stála výstava

ZBIERKA NERASTOV

JITKY BOHOVICOVEJ

reprezentujúca 515 kusov vzoriek zo Slovenska,
 Čiech a 23 krajín sveta.

Výstava

**HLAVNE AUTOM, VLAKOM
 A RAKETOU MENEJ**

do 30. 9. 2014

Sedemdesiate a osemdesiate roky 20. storočia
 v karikatúrach z časopisu ROHÁČ vo výbere Fera
 Jablonovského prezentované nielen ako dokument
 doby, ale aj ako trvalá hodnota našej kultúry.

...

Prednáška

**BANÍCTVO PIATICH
 NERASTOV**

Novoveská Huta

16. 9. 2014 o 16.00 h

Prednášajúci: Ing. Jozef Daniel
 a Ing. Marián Jančura, CSc.

V rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva.
 Vstup voľný!



1. 9. o 17.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

LET'S DANCE 5

USA, hudobná romantická dráma, české titulky, 112 min., MP-12.

1. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

FAKJÚ PÁN PROFESOR

Nemecko, komédia, čes. tit., 119 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB

2. 9. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečl.: 3,50 €

KÚZLO MESAČNEHO SVITU

USA, české titulky, 94 min., MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

3. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

POSLEDNÝ VRCHOL

Španielsko, dokumentárny film, české titulky, 82 min., MP-12.

4. - 5. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

LÁSKA NA KARI

USA, romant., české titulky, 122 min., MP-12.

ROZPRÁVKA

6. 9. o 17.00, vst.: dospeli: 3,50 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

MIKULÁŠOVE ŠIBALSTVÁ NA PRÁZDNINÁCH

FR., rodinný film, český dab., 97 min., MP-12.

7. 9. nedeľa o 17.00, vst.: dospeli: 3,50 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

TRAJA BRATIA

ČR, hudob. rozprávka, čes. dab., 90 min., MP.

6. - 7. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

NAJHLADANEJŠÍ MUŽ

VB, USA, Nemecko, thriller, české titulky, 121 min., MP-15.

8. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

LUCY

FR, akčný, triler, sci-fi, slov. tit., 89 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB

9. 9. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečl.: 3,50 €

CHLAPČENSTVO

USA, dráma, české titulky, 163 min., MP-12.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

10. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

FAKJÚ PÁN PROFESOR

Nemecko, komédia, čes. tit., 119 min., MP-15.

11. - 13. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

38

SR, dokumentárny, životopisný film o Paľovi Demitrovi, 87 min., MP.

ROZPRÁVKA

13. 9. o 17.00, vst.: dospeli: 3,50 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

TRAJA BRATIA

ČR, hudob. rozprávka, 90 min., čes. dab., MP.

ROZPRÁVKA

14. - 15. 9. o 17.00, vst.: dospeli: 3,50 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

MIKULÁŠOVE ŠIBALSTVÁ NA PRÁZDNINÁCH

14. - 15. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

LEPŠIE TERAZ AKO NIKDY

USA, romant. komédia, titulky, 94 min., MP-12.

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100

16. 9. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečl.: 3,50 €

IDA

Dánsko, Poľsko, české titulky, 80 min., MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

17. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

HRÁČ

Lotyš., Litva, dráma, čes. tit., 109 min., MP-15.

SLÁVNOSTNÁ PREMIÉRA

18. 9. o 16.00

SLOVENSKÝ RAJ

SR, propagačný prírodopis. dokument, 45 min.

19. - 20. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

ZOSTAŇ SO MNOU

USA, romant., české titulky, 106 min., MP-12.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

20. 9. o 17.00, vst.: dospeli: 5 €, deti, študenti, dôchodcovia: 4,50 €

21. 9. o 17.00, vst.: dospeli: 3,50 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

ÚTEK Z PLANÉTY ZEM

USA, anim. dobrodruž. komédia, 89 min., MP.

21. - 22. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

SKÔR NEŽ ZASPÍM

Veľká Británia, české titulky, 91 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100

23. 9. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečl.: 3,50 €

PULP FICTION:

HISTORIKY Z PODSVETIA

USA, české titulky, 153 min., MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

24. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

V TICHU

SR, ČR, doku-dráma, 90 min.

25. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

ZOSTAŇ SO MNOU

Kino MIER MKC a Brazílske centrum Portugalského inštitútu vás pozývajú na festival brazílskeho filmu **BRAZIL VISUAL**

26. 9. o 19.00, vst.: 1 €

XINGU

Dobrodružná dráma, 102 min.

27. 9. o 19.00, vst.: 1 €

PARTÁCI

Dobrodružná komédia, 99 min.

ROZPRÁVKA

27. 9. o 17.00, vst.: dospeli: 3,50 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

TRAJA BRATIA

28. 9. o 17.00, vst.: dospeli: 3,50 €, deti, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

MIKULÁŠOVE ŠIBALSTVÁ NA PRÁZDNINÁCH

28. - 29. 9. o 19.00, vst.: dospeli: 3,50 €, študenti, dôchodcovia: 3 €, 2D

EQUALIZER

USA, slovenské titulky, 132 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100

30. 9. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečl.: 3,50 €

NICK CAVE: 20 000 DNÍ NA ZEMI

České titulky, 97 min., MP-15.

STREDA - DEŇ EURÓP. FILMU 1. 10. o 19.00, O KOŇOCH A LUĎOCH

STER CENTURY CINEMAS

SHOPPING CENTER

MADARAS

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

4. 9. 2014	POD ZEMOU SIN CITY: ŽENSKÁ, PRE KTORÚ BY SOM VRAŽDIL LÁSKA NA KARI
11. 9. 2014	38 DARCA LEPŠIE TERAZ AKO NIKDY
18. 9. 2014	LABYRINT: ÚTEK SKÔR NEŽ ZASPÍM ZOSTAŇ SO MNOU
25. 9. 2014	EQUALIZER VŠIVÁCI

Všetky doplňující údaje najdete na www.stercentury.sk.

**OBEKNÉ KULTÚRNE CENTRUM
SMIŽANY**

SEPTEMBER 2014

do 30. 9., Kaštieľ

**VÝSTAVA
ERBOV MIEST A OBCÍ
ONDREJA FRANKOVIČA**

do 30. 9., Kaštieľ, KD

**VÝSTAVA PRÁC
ABSOLVENTOV
VÝTVARNÉHO ODBORU
ZUŠ**

7. 9. (nedeľa) o 15.00 h,
pódium pred Radnicou

ZLATÁ PRIADKA

Predstavenie Detského divadla Cililing z Prešova. Ak uhádneš moje meno, nechcem ťa, ale, ak ho neuhádneš...
Pozvánka na námestie v rámci kultúrneho leta.

**PRIPRAVUJEME
...
OKTÓBER 2014**

12. 10. (nedeľa) o 19.00 h,
Rímsko-katolícky kostol
Povýšenia sv. Kríža
XIV. medzinárodný hudobný festival
MUSICA NOBILIS
Účinkujú: Gustáv Beláček - basbarytón,
Marek Vrábel - organ
Program: J. J. Froberger, M. Haydn,
D. Buxtehude, M. I. Glinka, F. X. Brixl,
A. Bruckner, G. Valerij, A. Dvořák
Vstupné: 2 €

NOVEMBER 2014

12. 11. (streda)
CONCERTINO
Koncert Lenky Filipovej
a jej hostí.

Zmena programu vyhradená! Informácie, rezervácia a predpredaj vstupeniek:
OKC Smižany, Kultúrny dom Smižany, Tatranská 80, tel.: 053/429 89 39, 0908 982 722
Kaštieľ, Tatranská 105, tel.: 053/44 33 666, www.smižany.sk, www.okcsmižany.eu.sk



Program Spišského osvetového strediska

SEPTEMBER 2014

12. - 14. 9. 2014, Spišské Podhradie - Spišská Kapitula SPIŠSKÝ JERUZALEM

Kultúrno-duchovný festival - terénne exkurzie, prehliadka národných prírodných a kultúrnych pamiatok, divadlo, výstavy, tvorivé dielne a remeslá, hudobno-slovné pásmo, poetické meditácie, Pobožnosť križovej cesty v Spišskom Jeruzaleme, koncert rockovej gospelovej skupiny, PULS Prešov, svätá omša, medailón pútnika a iné. Podrobný program nájdete na www.osvetasnv.sk. Vstup voľný!

18. 9. 2014 o 9.00 h, Poráčska dolina ROZLÚČKA S BABÍM LETOM

Tradičné spoločensko-športové podujatie deviatich obcí mikroregiónu Miloj Spiš.

26. - 28. 9. 2014, Poráč HISTÓRIA BANÍCTVA A KRÁSA KRAJINY STREDNÉHO SPIŠA

Plenér neprofesionálnych výtvarníkov s medzinárodnou účasťou zameraný na históriu baníckeho života v konfrontácii s krásou krajiny na strednom Spiši.

26. - 27. 9. 2014, Spišské osvetové stredisko, Matica slovenská, Múzeum Spiša, Spišská knižnica DUF-ART

Divadelno-tanečný festival, ktorý ponúkne sériu historických divadelných improvizácií v chodbách a nádvorných častiach mestských domov centra mesta Spišská Nová Ves.

28. 9. 2014, eLara kaviareň, Spišská Nová Ves HOKERLÍK

Literárny festival prezentujúci autorskú tvorbu spojenú s hudobným sprievodným programom. Vstup voľný!

VÝSTAVY

5. - 30. 9. 2014, eLara kaviareň, Spišská Nová Ves SPIŠSKÁ PALETA

Výstava diel členov ART klubu neprofesionálnych výtvarníkov pri Spišskom osvetovom stredisku v Spišskej Novej Vsi. Vstup voľný!

10. 9. - 14. 10. 2014

Vernisáž 10. 9. 2014 o 16.30 h, Foyer Spišské osvetové stredisko Spišská Nová Ves FAJNA FOLKLÓRNA FOTKA

Výstava fotografií zapojených do súťaže „Fajna Folklórna Fotka“. Témou výstavy sú zachytené momenty zo 42. ročníka Spišských folklórnych slávností v Spišskom Podhradí, na Spišskom salaši. Výstava bude spojená s odovzdávaním cien. Vstup voľný!

22. - 26. 9. 2014, Zastávka MHD pred Spišským osvetovým strediskom Spišská Nová Ves LITERÁRNA VÝSTAVA NA MHD A POZVÁNKA NA PROJEKT HOKERLÍK

Literárna výstava poézie a prózy autorov z celého Slovenska spojená s projektom Hokerlík, ktorá bude zároveň pozvánkou na jednotlivé literárne večery, ukážky Slam poetry a Literárne komunikácie s literárnym odborníkom a vydavateľom.

Spišské osvetové stredisko, Zimná č. 47, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 52 50, fax: 053/442 40 92, e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, www.osvetasnv.sk

KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovovešania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. septembra** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Meno víťarca uverejníme v októbrom 1čku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **August k zime hľadá a rád vodu cedi**. Víťarcom tajničky z 1čka 8/2014 sa stáva **Jozef ČERNÁK, Smižany**. Blahoželáme!

Autor: František Cvengroš	náš starší horolezec	druh piva	egyptský posvätný býk	kód štátu Svätá Lucia	telúr (zn.)	pomôcky: Nayt, Savalas, Ravel	zaburinia sa	podanie (šport.)	treba (nár.)	ešte	ľakalo, po česky	krajina	tylové veliteľské stanov.	ráno (zdrob.)	pokrýva
plastická látka						neodišiel bez lesku						šuter, zložka betónu			
1												obličaj umelci s diátom			
okriat, obživo!					tadiaľ, po maďar. americký herec					2 malé					
ihličnan				posta- venie lyže, po angl.					sídlo v Jemene belčov				kilo- joule necigáni		
EČV okr. Krupina			bezsta- roštný, po latin. omotaj					značka piva atmos- féra				stavitel' korábu islandská koruna			
3														franc. skladateľ (Bolero)	bra- ziľsky spi- sovateľ
	samos- tatne	cesta, po latin. podzemné pracovisko				drobné, slabé veľká sieň					elektrický vývoj ázijský sokolík				
pás ku kimonu				solm. slabika očist' umytím			dĺžková miera doba					ošiaľ, prelud orgán zraku			
stat- ampér			zaškoť stred- nica					výplň okna EČV okr. Detva				čistiaci prášok pred- ložka			
4															
ľahký, po angl.					planétka					stratilo, zapat- rošilo					

ŽENSKÁ EXTRALIGA A NOVÉ POSILY



Aj v sezóne 2014/2015 sa bude v Spišskej Novej Vsi hrať ženská basketbalová extraliga.

„Podmienky boli tvrdé, ale dokázali sme ich splniť. Úhrada celého vkladu do súťaže (4 000 eur) ako i vklad vo výške 5 000 eur do rezervného fondu ŽŽBK bol hlavnou podmienkou pre udelenie voľnej karty. Nakoniec sme ju dostali a sme veľmi radi, že v budúcej sezóne bude na Spiši kvalitný ženský basketbal pokračovať,“ objasnila situáciu okolo Rüconu 2014 nová športová riaditeľka **Michaela Demečková**.

Spišiaci začínajú s prípravou na novú sezónu 15. 8. 2014 a celkom jasno už majú aj o tom, kto bude modro-biely spišskonovoveský dres obliekať. „Dohodnutí sme s **Dianou Beňuškovou**, **Katkou Slimákovou**, **Evou Rehákovou** a **Luciou Láskovou**. Naďalej pôsobiť bude **Regina Palušná**. Čo sa týka nových tvárí, zmluvy máme podpísané s **Angelikou Oravcovou**, ktorá k nám

prichádza z **Piešťan** i **Petrou Jackovou** obliekajúcou v minulej sezóne dres **Cassovia Košice**. Tesne pred podpisom je **Nikoleta Feketeová** zo **Šamorína**, na lane máme ešte dve slovenské hráčky. Uvidíme, či sa dohodneme. Zo **Spartaku Moskva** k nám prichádza ruská reprezentantka do 20 rokov a veľký ruský talent **Júlia Gladkovová** a pod kôš srbská 191 cm vysoká pivotka **Nataša Mijatovićová**,“ vymenúva novozložený káder **Demečková**.

Na Rücon cup i slávny Spartak Moskva

Od 5. 9. do 9. 9. 2014 sa zúčastnia Novovešťanky turnaja v **Jelenej Gore** a 19. 9. – 21. 9. 2014 ich čaká domáci **Rücon Cup**. A ten bude mať hviezdne obsadenie. „Naštartovať sme spoluprácu so **Spartakom Moskva** a aj tento gigant príde na náš turnaj,“ informovala **M. Demečková** (viac na str. 2). **(pat), foto: autor**

NOVÝ TRÉNER BASKETBALISTOV



V pondelok 4. augusta 2014 začali letnú prípravu na novú sezónu basketbalisti **Spišskej Novej Vsi**.

„Ako sme už dlhšie avizovali, gro budú tvoriť domáci hráči. Dohodnutí sme so **Štefanom Bečarikom**, **Jánom Brutovským**, **Lukášom Krajňákom**, **Tomášom Osvaldom**, **Adamom Antonim**, **Danielom Lenártom**. Mužstvo bude doplnené aj hráčmi z juniorského družstva **Tomášom Pánisom**, **Matejom Kamenickým**, prípadne ďalšími, ktorí si svoju účasť vybojujú v prvých týždňoch prípravy. Dobré si však uvedomujeme, že ak chceme byť konkurencieschopní, potrebujeme družstvo doplniť. Som rada, že môžeme Spišiakom predstaviť aj zahraničné posily. Máme 201 cm vysokého a 102 kg vážiaceho, 25-ročného amerického pivota **Anthonyho Banksa**, ktorý v uplynulých sezónach obliekal dres účastníka **NCAA Shorter Hawks College**. V sezóne 2012/2013 dokonca túto prestížnu ligu vyhral. Veríme, že **Anthony** do tímu zapadne a vhodne vyplní priestor, ktorý sme na poste pivota mali,“ povedala

generálna manažérka **BK 04 AC LB Spišská Nová Ves** **Silvia Glejdurová**.

Najpodstatnejšou zmenou v A-mužstve je nový tréner, ktorým sa stal **Ivan Kurilla**.

„Všetko bude závisieť od toho, ako postavíme družstvo a tiež od našej každodennej práce na tréningoch. Keď som pôsobil v **Banskej Bystrici**, liga bola veľmi vyrovnaná. Verím, že ďalšia sezóna bude rovnaká. Určite budú v súťaži tímy ako **Inter** alebo **Prievidza**, ktoré sú dnes na vrchných pozíciách, ale aj ostatní budú chcieť doma vyhrať. Chceme, aby sme doma boli tím, ktorý bude víťaziť a baviť divákov. Budeme budovať nový tím a ja verím, že sa do play-off dostaneme. To je taký náš prvotný cieľ. Ďalší je zastabilizovať klub, aby sme sa v ďalších sezónach mohli vrátiť na pozície, na ktoré bol fanúšik **Spišskej** navyknutý. Prirodzene toto všetko si vyžaduje svoj čas a systematickú prácu. Verím, že aj vďaka podpore a trpezlivosti fanúšikov to zvládneme,“ uviedol **Ivan Kurilla**. **(pat), foto: autor**

BEH: **Vrbovská 15-ka** (19. 7.): 1. **Ferenc** – **Trnava** (56:17 min.). **C:** 2. **M Hrušovský** (62:19 min.). **Memoriál Jána Stilla** (19. 7., **Nová Lesná** – **Hrebienok**, 9 570 m): 1. **Foltin** (39:50 min.), 7. **T. Kamas** (43:01 min.), 71. **R. Kurian** (60:40 min.). **B:** 5. **Sumerling** (44:20 min.). **D:** 17. **J. Tekely** (65:24 min.). **Extrém maratón** (Košice, 26. 7.): 1. **Lindvai** – **Košice** (3:06:09 hod.). **B:** 4. **P. Hus** (4:10:55 hod.). **D:** 6. **J. Smolár** (4:43:16 hod.). **E:** 2. **E. Berníková** (4:07:26 hod.). **Malý Kavečanský maratón** (3. 8.): 1. **E. Hapak** – **UKR** (1:14:48 hod.), 5. **T. Kamas** (1:24:42 hod.). **Rajecký maratón** (9. 8.): 1. **Maindi** – **HUN** (2:30:54 hod.). **D:** 12. **J. Smolár** (4:32:54 hod.). **Beh do vrchu** (10. 8., **Lenártov**, 9,3 km): 1. **Ivanov** – **UKR** (35:21 min.). **C:** 4. **M. Hrušovský** (43:30 min.).

HOKEJISTOM ZAČÍNA NOVÁ SEZÓNA

Letná príprava hokejistov v Hokejovom klube **Spišská Nová Ves** sa skončila. Podľa nového riaditeľa klubu bola dobrá, splnila to, čo sa od nej očakávalo.

„Seniorov v novej sezóne budú riadiť ako hlavný tréner **Peter Křemen**, hrajúcim asistentom bude **Lubomír Vaic**. V mužstve juniorov dochádza k zmene. Kolektív bude riadiť **Peter Zachar** z **Prešova**, ktorý v minulej sezóne pôsobil v **Bardejove** ako asistent seniorov. V doraste k zmenám nedošlo, zostáva tréner **Martin Šiška**, asistentom **Lubomil Ondov**. V športových hokejových triedach starších a mladších žiakov k zmenám nedošlo. **Deviatkov U 15** a **ôsmakov U 14** budú trénovať **Ladislav Karaffa** a **Klaudius Zekucia**, **siedmakov U 13** a **šiestakov U 12** budú trénovať **Ján Bednár** a **František Gonda**. Trénerom piateho ročníka **U 11** sa stal **Lubomír Jetš**, ktorému budú vypoľávať seniori **A-mužstva**. Vo štvrtom ročníku **U 10** bude pôsobiť **Štefan Rusnák** a pán **Topoli**. Tretí ročník **U 9** bude mať na starosti **Ján Vojtáš**. O najmenších hokejistov sa budú starať tréneri **Slobodník**, **Kráľ** a **Muránsky**, chceme ich doplniť o ďalších ľudí.

Presuny hráčov mládeže sú v každej novej sezóne, a tak to bude aj v novej sezóne 2014/2015. Z minulého úspešného mužstva dorastu do juniorky prechádzajú dvanásť hráči. To isté platí aj pre všetky športové hokejové triedy. Dorast sa oslabil, doplnil sa však o hráčov z bývalej športovej hokejovej triedy **U 15**. Pre hokejový klub sú problémom počty žiakov v športových hokejových triedach. Najmladšie ročníky nebude možné zriadiť pre nízky počet chlapcov i dievčat. Záujem o hokej zo strany mládeže a hlavne rodičov je slabší. Verím, že sa nám to v spolupráci so základnou školou podarí zlepšiť. Bez základne bude problém udržať extraligovú juniorku a dorast. Vedúcich mužstiev ešte nemáme schválených, riešiť to budú tréneri. Všetci vedúci mládežníckych mužstiev budú členmi mládežníckej komisie, ktorá bude pravidelne zasadať a prijímať opatrenia, ktoré predseda komisie bude tlmočiť na vedení hokeja. Tento systém komisie mládeže nie je nový, vraciame sa k nemu, verím, že priniesie do mládežníckeho hokeja pokoj a zlepši sa práca s mládežou,“ informoval riaditeľ **HK Spišská Nová Ves** **Miroslav Gavalier**. Hokejový klub žije normálnym životom, pripravuje sa na novú sezónu 2014/2015. Určite sa nebude opakovať situácia z minulej sezóny. Hokejová verejnosť verí novému riaditeľovi Hokejového klubu **Spišská Nová Ves** **Miroslavovi Gavalierovi**, podporuje jeho rozhodnutia v záujme zlepšenia spolupráce medzi fanúšikmi a klubom, medzi rodičmi, školami a klubom. **(pat)**

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

LETNÉ KÚPALISKO T.: 053/416 63 62

Otvorené do 1. 9. 2014 (pondelok) 9.00 - 19.00 h

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

Otvorená do 7. 9. 2014 (nedeľa) od 9.00 do 19.00 h a ranné plávanie pondelok a štvrtok od 7.00 do 8.15 h. Krytá plaváreň zatvorená od 8. 9. 2014 (pondelok) do 19. 9. 2014 (piatok) - sanitačné dni.

Krytá plaváreň otvorená od 20. 9. 2014 - podľa rozpisu.

pondelok	6.30 - 7.45	sanitárny deň	15.00 - 20.30
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

SAUNA T.: 053/416 63 54

Sauna do 19. 9. 2014 (piatok) ZATVORENÁ.

Sauna otvorená od 20. 9. 2014 (sobota) podľa rozpisu.

	Sauna 1		Sauna 2	
pondelok	sanitárny deň		sanitárny deň	
utorok	14.00 - 20.00	MUŽI	14.00 - 20.00	ŽENY
streda	14.00 - 20.00	ŽENY	14.00 - 20.00	MUŽI
štvrtok	14.00 - 20.00	MUŽI	14.00 - 20.00	ŽENY
piatok	14.00 - 20.00	ŽENY	14.00 - 20.00	MUŽI
sobota	7.30 - 12.00	MUŽI	7.30 - 12.00	ŽENY
	13.00 - 19.00	ŽENY	13.00 - 19.00	MUŽI
nedeľa	7.30 - 12.00	MUŽI	7.30 - 12.00	ŽENY
	13.00 - 19.00	ŽENY	13.00 - 19.00	MUŽI

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 053/416 63 35

UMELÁ TRÁVA - Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas 135 €

Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas 170 €

Hracia plocha k tréningovej jednotke 1 hod. 70 €

Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením 1 hod. 85 €

1/2 hracej plochy k tréningovej jednotke 1 hod. 35 €

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466.

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

6. 9.	sobota	10.00/12.15	FK SNV - Ľubotice, II. dorastenecká liga
7. 9.	nedeľa	10.00/11.30	FK SNV - Poprad, I. liga mladších žiakov
13. 9.	sobota	15.30	FK SNV - Vyšné Opátske, III. liga dospelí
13. 9.	sobota	10.00/12.15	FK SNV - Snina, II. dorastenecká liga
14. 9.	nedeľa	10.00/12.00	FK SNV - Snina, I. liga starších žiakov
21. 9.	nedeľa	10.00/11.30	FK SNV - Vranov, I. liga mladších žiakov
27. 9.	sobota	10.00/12.15	FK SNV - Sabinov, II. dorastenecká liga
28. 9.	nedeľa	10.00/12.00	FK SNV - Michalovce, I. liga starších žiakov

CERAGEM - masážne stoly - T.: 053/416 63 54

CERAGEM - otvorený počas otvorenia sauny

pondelok	sanitárny deň	piatok	13.00 - 19.00
utorok	13.00 - 19.00	sobota	8.00 - 19.00
streda	13.00 - 19.00	nedeľa	8.00 - 19.00
štvrtok	13.00 - 19.00		

MASÁŽE

Klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chi-ropraxia, mäkké techniky.

Utorok - piatok: 14.00 - 19.00 h. Sobota - nedeľa: 9.00 - 19.00 h

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na tel. č.:

0903 675 380, 0905 954 792, 0904 325 343.

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35, 416 63 38

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

13. 9.	sobota	9.00 - 19.00	7. ROČNÍK VOLEJBALOVÉHO TURNAJA ŽIEN O POHÁR PRIMÁTORA MESTA
14. 9.	nedeľa	9.00 - 19.00	7. ROČNÍK VOLEJBALOVÉHO TURNAJA ŽIEN O POHÁR PRIMÁTORA MESTA
19. 9.	piatok	12.00 - 22.00	RŮCON CUP, basketbalový turnaj žien
20. 9.	sobota	8.00 - 22.00	RŮCON CUP, basketbalový turnaj žien
21. 9.	nedeľa	8.00 - 22.00	RŮCON CUP, basketbalový turnaj žien
27. 9.	sobota	18.00	VK - UKF NITRA, volejbal extraliga

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

6. 9.	sobota	14.00	SNV - B. Bystrica, extraliga juniori
7. 9.	nedeľa	10.30	SNV - B. Bystrica, extraliga juniori
7. 9.	nedeľa	18.00	verejné korčuľovanie
12. 9.	piatok	17.00	SNV - P. Bystrica, 1. liga dospelí
13. 9.	sobota	14.00	SNV - Žilina, extraliga dorast
14. 9.	nedeľa	10.30	SNV - Trenčín, extraliga dorast
14. 9.	nedeľa	17.00	SNV - Prievidza, 1. liga dospelí
19. 9.	piatok	17.00	SNV - Michalovce A, 1. liga dospelí
20. 9.	sobota	14.00	SNV - Žilina, extraliga juniori
21. 9.	nedeľa	10.30	SNV - Žilina, extraliga juniori
21. 9.	nedeľa	18.00	verejné korčuľovanie
26. 9.	piatok	17.00	SNV - Bardejov, 1. liga dospelí
27. 9.	sobota	14.00	SNV - Ružinov, extraliga dorast
28. 9.	nedeľa	10.30	SNV - Dubnica, extraliga dorast
28. 9.	nedeľa	18.00	verejné korčuľovanie

KOLKÁREŇ T.: 053/416 63 35

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

13. 9.	sobota	13.30	TATRAN - Galanta, extraliga muži
13. 9.	sobota	16.30	TATRAN - Trstená, 1. liga východ

PLÁŽOVÝ VOLEJBAL

V posledný júlový víkend sa konal 16. ročník plážového volejbalového turnaja v metropole Spiša. Dvojdnové podujatie na pieskových ihriskách za Športovou halou odštartovalo v sobotu ráno a končilo v nedeľu. Turnaj má svoju dlhoročnú tradíciu. Pre priaznivcov volejbalu, hráčov a hráčky je to príjemné sprestenie letnej prestávky. Počas dvoch dní sa stretli celé volejbalové rodiny, priatelia a známi. Pod vysokou sieťou sme mohli sledovať skvelý plážový volejbal. Mužské finále bolo ozdobou celého podujatia.

Výsledky 16. ročníka: Muži: 1. Vartovník - Roško, 2. Ogurčák st. - Ogurčák ml., 3. Javorský - Vojčík. Ženy: 1. Ružbaská A. - Ružbaská D., 2. Vartovníková - Nováková, 3. Začková - Bodáková. Mix: 1. Vartovník - Szentkerestyová, 2. Javorský - Klimová, 3. Roško - Vykoupilová. (pat)

Chceš hrať volejbal na súťažnej úrovni? Tak prid'!



Volejbalový klub Spišská Nová Ves

pozýva dievčatá vo veku 8 - 11 rokov na

Deň otvorených dverí VK Spišská Nová Ves
(VK SNV) - nábor žiačok pre volejbal,

ktorý sa bude konať v Športovej hale v Sp. Novej Vsi

streda - 10. 9. 2014 od 15.00 do 17.00 h

štvrtok - 11. 9. 2014 od 15.00 do 17.00 h

Program:

- testovanie fyzickej a dispozičnej schopnosti dievčat na volejbal spolu s kvalifikovanými trénermi VK SNV
- ukážky volejbalových činností v podaní extraligových hráčok VK SNV
- diskusia rodičov s trénermi a členmi výboru VK SNV o volejbale a jeho podmienkach v rámci klubu a mesta

Dievčatá si donesú do haly športovú obuv i odev a dostanú malý darček ako spomienku!

17. ROČNÍK KVADRATLONU V SLOVENSKOM RAJI

V sobotu 2. 8. sa uskutočnil XVII. ročník jedného z najťažších pretekov na Slovensku - Kvadratlónu v Slovenskom raji. Organizoval ho horolezecký oddiel James klub Spiš v spolupráci s Horskou záchrannou službou na Slovensku oblasť Slovenský raj a Asociáciou horských sprievodcov SR, v duchu filozofie zakladateľa pretekú - žiadne štartovné, malá odmena a guláš pre každého. Vďaka dobrovoľnému nasadeniu šikovných ľudí a napriek čoraz ťažšej podpore sponzorov sa to dá dokázať aj v dnešnej divnej dobe. Počas pretekú sa „zničilo“ 23 pretekárov a 3 štafety z celého Slovenska a Čiech.

Pretek, určený hlavne pre horolezcov, skialpinistov, horských bežcov a cyklistov, triatlonistov i iných extrémne nadupaných ľudí, začal plávaním naprieč priehradou Palcmanská maša na Dedinkách - najstudenšej vodnej nádrži na Slovensku. Teplota vody bola netradične teplá. Po 800 m vyplával prvý **Marián Teplan** za 10:41 minút.

Po studenej vode na pretekárov čakalo 38 km horského bicykla s prevýšením 1 500 m v kopcoch Slovenského raja. Trasa Dedinky - Chotárna dolka - sedlo Čertova Hlava -

Vojtechova samota - Flajšer - sedlo Medvedia hlava - sedlo Matka Božia - Peklisko - Tesnina - Turnické sedlo - Predný Hýl - Geravy - Stratenská Pila - Stratená vyčerpala štartujúcich a preverila ich schopnosť udržať sa na zablatených cestách zničených divokou ťažbou dreva. **V teréne, kde rekreační športovci tlačia bicykel do kopca sa najrýchlejší stal Ján Halík za 1:52:33 hodiny.**

Zo Stratenej pretekári bežali ťažkých asi 20 km s 450 m prevýšením. Trasa viedla cez Stratenskú Pílu na Dedinky, hore na Gačovskú skalú a Geravy, dole cez Malé a Veľké Zajfy na Občasný prameň pod Havraňou skalou a opäť dole do Stratenej. **V náročných klesaniach a stúpaniach bol najrýchlejší triatlonista Cyril Vavroušek za 1:51:06 hodiny.** Dokonale vyčerpaní pretekári dostali možnosť sa doraziť na skalách Stratennej Pily. Čakali na nich tri cesty klasifikácie IV., V. a VI. Mnohí dokázali zmobilizovať zvyšné sily a fantasticky odliezli aj tieto výstupy. **Najrýchlejšim lezcom sa stal Martin Klímša za fantastických 3:02 minút.**

V celkovom hodnotení sa po výkone 4,5 hodiny najlepší a 8,5 hodiny najhorší - stal Miroslav Kovalík



z Martina pred Jánom Halíkom a Marošom Mrázom. Pretek sa zúčastnila aj jedna žena (okrem štafety) - **Sabina Smejkalová** z Chaty pod Rysmi, ktorej to trvalo 7:34 hodiny.

Podrobnejšie výsledky a fotografie z priebehu pretekú môžete nájsť na www.kvadratlón.szm.sk. **M. H.**

CELOSLOVENSKÁ FLORBALOVÁ LIGA

V sezóne 2014/2015 si muži florbalového klubu **FbC YA SNV** vďaka svojmu celkovému **2. miestu** v uplynulej sezóne **v regionálnej lige Ml Východ** zahrajú v celoslovenskej florbalovej lige Ml. Po troch sezónach existencie klubu to bude vyťaženie premiérový ročník v druhej najvyššej florbalovej lige na Slovensku.

V novej sezóne bude o čo najlepšie umiestnenie v tejto lige bojovať s 11 súpermi celkom 21 hráčov, z toho 3 brankári. Zápas v domácom prostredí budú pre chlapcov veľkou

motiváciou. Celý tím sa bude snažiť zúročiť svoje doterajšie florbalové snaženie a cieľom bude Ml pre SNV udržať aj do ďalšej sezóny.

Do kvalifikácie celoslovenskej florbalovej juniorskej extraligy (JEX) vstúpia už druhý rok aj naši junióri, ktorí budú najprv bojovať s tromi súpermi vo Východnej divízii a v prípade postupu medzi hornú šesticu (postupovať budú z 3 divízií po 2 tímy) aj o medailové pozície. V juniorskom tíme budú hrať aj naši 2 juniorskí reprezentanti **Matúš Bučák** (obranca)

a **Tomáš Rovder** (brankár), ktorí výrazne posilnia juniorský ako aj A tím.

Florbal je stále pre mnohých novým športom, ale v našom meste cití jeho progresiu po viacerých stránkach. Vďaka podpore mesta a STEZu si budú môcť jeho priaznivci po ženskej extralige (ZEX) pozrieť v mestskej športovej hale aj kvalitný juniorský a mužský florbal. Príďte povzbudiť našich florbalistov!

Peter Mišenda, predseda FbC YA SNV

V ZŠ HUTNICKÁ SNV TO STÁLE ŽIJE HASIČINOU...

Základná škola na Hutníckej ulici v tomto roku oslávila **25. výročie svojho otvorenia**. Od začiatkov sa na jej ihrisku pripravujú mladí hasiči na hasičské súťaže. Za 25 rokov prevádzky školy sa v dvojročných intervaloch pravidelne kvalifikovali na Majstrovstvá Slovenska. **Deti z hasičského krúžku pri ZŠ Hutnícka** sa stali **šiestkrát majstrom Slovenska** a následne nás reprezentovali na najvýznamnejšej súťaži mladých hasičov na **Olympiáde CTIF** v r. 1997 v Dánsku, 1999 vo Francúzsku, 2007 vo Švédsku, 2009 v Českej republike, 2011 v Slovinsku a 2013 vo Francúzsku. V konkurencii najlepších tímov z Európy sa nikdy nestarili a aj keď medaila nám neraz unikla o vlásoč, nikdy neskľamali a umiestnili sa v prvej tretine výsledkových listín. Od roku 2001 spolupracujeme s občianskym združením Ideálna Mládežnícka Aktivita (IMA), ktorá nám pomáha s financovaním a organizovaním práce s mladými hasičmi. Bez jej podpory by to asi nešlo.

Tento rok sa deti poctivo pripravovali na vyvrcholenie sezóny na **Celoslovenské koleho hry „Plameň“** v Hurbanove. Spolu s dievčatami z DHZ Danišovce, ako víťazi okresného a krajského kola, v piatok 4. 7. 2014 nastúpili do autobusu, smer Hurbanovo. Po prezentácii čakala deti obľúbená táborová olympiáda, v ktorej sa hravou formou kombinujú športové, logické a hasičské zručnosti. No deň D nastal v sobotu 5. 7. 2014. Slávnostný nástup s pochodom 16 družstiev zo všetkých krajov Slovenska bol dôstojným zahájením súťaže. Po hymne, privítaní a krátkom kultúrnom programe sa deti pustili do plnenia disciplín. **Základný kolektív IMA ZŠ Hutnícka nastúpil do bojov v zložení Samuel Bučák, Michal Rerko, Viktor Gonda, Ema Strelková, Samuel Kubinský, Adrián Prihoda, Róbert Fris a Kristína Strelková.** Dovoľujeme si poďakovať Mariána Lo-

rinca, ktorý sa počas celej sezóny podieľal na skvelých výsledkoch, sme nahradili **Adriánom Majkom**. Toto družstvo si udržalo nervy na uzde a najlepšie časy už v prvých pokusoch v štafete na 400 m s prekážkami a požiarom útoku CTIF naznačili, že víťazstvo im neujde. V druhých pokusoch sme sa už nezaplišli a **vyhrali s vysokým náskokom až 13,67 s** pred chlapcami z DHZ Šuňava. V kategórii dievčat DHZ Danišovce zabehli najrýchlejšiu štafetu, ale v disciplíne požiarneho útoku CTIF urobili trestné, a tak museli opravovať v druhom pokuse. Ten už im vyšiel, ale v celkovom hodnotení ich súčet o 0,59 s horší posunul na druhé miesto za DHZ Šuňavu. Oba tímy predviedli, že v okrese Spišská Nová Ves sa práca s mladými hasičmi robí poctivo a výborne reprezentovali náš okres. Veríme, že nás DPO poverí poctou reprezentovať Slovensko na najbližšej Olympiáde CTIF budúci rok v Poľsku, kde by sme chceli konečne vybojovať medailu pre Slovensko.

Tento rok sa Slovenská republika prvýkrát zúčastnila už **5. Majstrovstiev sveta dorastencov, dorasteniek, juniorov a junioriek v požiarnej športe**, ktoré sa konali od 13. do 20. 7. 2014 v českom meste **Svitavy**. Naši najlepší z tímu detí a bývalí odchovanci sa prebojovali do jednotlivých výberov Slovenska. Tu tiež preukázali svoje majstrovstvo a patrili k oporam svojich tímov. Najhodnotnejšiu medailu zo Slovákov získali **dorastenci** a to **stříbro v požiarom útoku**. V celkovom hodnotení skončili na **6. mieste**. Z nášho okresu sme mali v 9-členom družstve týchto reprezentantov: **Marián Lorinc, Samuel Bučák, Róbert Fris** zo ZK IMA ZŠ Hutnícka, **Marián Rerko** z DHZ Smižany a **Ondrej Porada** z DHZ Spišské Vlachy. Za dorastenky nastúpila **Ema Strelková** zo ZK IMA ZŠ Hutnícka. Tešila sa z **3. miesta v požiarom útoku** a celkového **5. miesta**. V družstve junioriek **Lenka Dominiková** z DHZ Mier Spišská Nová Ves stanovila nový slovenský rekord v disciplíne **Beh na 100 m s prekážkami** časom **17,92 s** a o vlásoč jej uniklo osemčlenné finále vo svojej kategórii. Tešili ju mohli aspoň dve bronzové medaily, prvá z požiarneho útoku a druhá z celkového umiestnenia družstva. Bez medaily ostali iba naši junióri, ktorí mali najslabších súperov. V tomto družstve nás reprezentoval **Boris Strela** z DHZ Mier Spišská Nová Ves. **Radovať sa môže z osobného rekordu v disciplíne Beh na 100 m s prekážkami**. Za týmito výsledkami našich odchovancov je dlhoročná práca. Na ihrisku ZŠ Hutnícka nie je deň, kedy by hasiči netrénovali. Za túto možnosť patrí škole veľká vďaka. **Ved' výsledky zo slovenských aj medzinárodných súťaží urobili Spišskú Novú Ves baštou hasičského športu na Slovensku.** Pozitívnu správou je, že ľudia zodpovední za prípravu výberov Slovenska, sa chcú v budúcnosti pravidelne zúčastňovať na Majstrovstvách sveta v týchto kategóriách. To dáva šancu a motiváciu širšiemu okruhu detí využiť svoje schopnosti, čas a talent. Verím, že také deti na našom ihrisku nájdeme. Prvú šancu budú mať už v mesiacoch september, október, kedy **začneme prijímať deti do nášho hasičského krúžku**. Šikovní chlapci a dievčatá ste vítaní. Netreba sa báť. Strach k hasičom nepatrí.

Jožef Strela, vedúci ZK IMA ZŠ Hutnícka Spišská Nová Ves



4. ROČNÍK MEMORIÁLU ALEXANDRA NAGYA

V sobotu 19. júla 2014 sa na štadióne Futbalového klubu Spišská Nová Ves konal už štvrtý ročník Memoriálu Alexandra Nagya.



Turnaj sa konal pri príležitosti jeho nedožitého sedemdesiatich narodenin tradične v termíne konania Spišského trhu. Na memoriáli sa zúčastnili mužstvá bývalých hráčov 1. FC Tatran Prešov, MFK Zemplín Michalovce, FK Poprad a domácich FK Spišská Nová Ves. Hrací čas za veľmi pekného slnečného počasia bol 2 x 35 minút. V prvom zápase sa stretli hráči Popradu a Spišskej Novej Vsi, po ňom nasledovalo slávnostné otvorenie za prítomnosti manželky **Vlasty Nagyovej**, syna a dcéry nebohého Alexandra, primátora mesta Spišská Nová Ves **Jána Volného**, sponzorov podujatia a funkcionárov FK Spišská Nová Ves. V krátkych príhovoroch manažéra domáceho FK **Patrika Brezovaja**, primátora mesta a manželky nebohého odznali

poďakovania prítomným mužstvám za ich účasť na podujatí so želaním zdarného priebehu a hlavne futbalu bez zákerností. V uvedenom duchu sa celý turnaj aj odohral. Bolo na ňom vidieť skvelých bývalých hráčov a na ihrisku bolo cítiť, že si pozvánku na uvedený turnaj vážia a v duchu fair play sa zápasy aj odohrali. Na hlavnom ihrisku FK Spišská Nová Ves behali hráči známi z nedávnej minulosti ako **Zvara, Vytkač, Petruš, Prusák** či **Gombár**. Po slávnostnom otvorení pokračoval druhý futbalový zápas medzi Prešovom a hráčmi Michaloviec. V prestávke dostali príležitosť zmerať si vo futbalovom zápase sily ženy FK Spišská Nová Ves s hokejistkami HC OSY Spišská Nová Ves.

Výsledky:

Poprad – Spišská Nová Ves 2 : 3 (2 : 2), Biskup - 2 – Biľak, Zvara, Šimonovič
Prešov – Michalovce 1 : 2 (1 : 1), na pokutové kopy 3 : 5, Petruš – Dzurjo, Hlivák

Vložený zápas:

Ženy FK Spišská Nová Ves – HC OSY Spišská Nová Ves 3 : 1 (2 : 1), Mazúrová, Korfantová, Mikolajová – Klimášová

O tretie miesto:

Poprad – Prešov 0 : 1 (0 : 1), Makara

O prvé miesto:

Spišská Nová Ves – Michalovce 2 : 3 (2 : 2), Biľak, Sopkovič – Dzurjo 2, Santa

Konečné poradie:

1. MFK Zemplín Michalovce, 2. FK Spišská Nová Ves, 3. Tatran Prešov, 4. FK Poprad

Futbalový klub s hlavným organizátorom Patrikom Brezovajom spoločne s manželkou nebohého Šaña Nagya ocenili aj jednotlivcov takto:

Najlepší strelec turnaja: Marián Dzurjo z Michaloviec

Najlepší hráč turnaja: Marek Petruš z Prešova

Najlepší hráč domácich: Ľubomír Ontko zo Spišskej Novej Vsi

Najväčší šoumen: Miroslav Užik brankár zo Spišskej Novej Vsi

Blahoželanie k životnej päťdesiatke: Miroslav Dunčok zo Spišskej Novej Vsi (pat)

ŠTAFETOVÝ BEH HUTA

Centrom bežeckého športu na Spiši sa stala bezpochyby Novoveská Huta. Kto pozná hlavného propagátora tohto športu **Rudolfa Mikolaja**, tak vie, že v tejto mestskej časti jednoznačne dominuje bežecký šport. V druhú augustovú sobotu sa konal už šiesty ročník Štafetového behu. Po jubilejnom piatom ročníku si dal **Rudolf Mikolaj** predsavzatie, že ak sa o rok prihlási menej ako päť družstiev, s týmito pretekmi končí.

Na šiesty ročník sa prihlásil rekordný počet účastníkov, a tak sa o ďalšiu budúcnosť čoraz viac obľúbeného podujatia nemusíme strachovať.

Po 17. hodine odštartoval prvú šesticu pretekárov primátor mesta **Ján Volný**. Už po prvom kole bolo vidieť, že časové odstupky medzi jednotlivými štartujúcimi družstvami budú minimálne. Štafetový beh je rozdelený do dvoch kategórií do 199 a nad 200 rokov. V prvej kategórii dominovali bežci z SCS Poprad s časom 26:55 min., len tesne za nimi dobehla štafeta so zaujímavým názvom **Žijem pre tvoje boky SNV**. Bronzovú priečku obsadil domáci **Štyrpin Novoveská Huta** a štvrté boli Červené strely z Huty.

S časom 27:08 min. sa stali víťazmi v kategórii nad 200 rokov Kamzíci z Popradu pred **Rýchlymi šípami zo Spišskej Novej Vsi**.

Zaujímavosťou 6. ročníka bol bežec **Tomáš Kamas** z ŠKP Spišská Nová Ves. Ten celú štafetovú trať odbehol sám a dosiahol aj najlepší čas 26:30 min.

(pat), foto: autor



Harmónia pre telo, myseľ a dušu

**Spoločnosť
Joga v dennom živote**
Pobočka
Spišská Nová Ves
www.yoga.sk
**Pozývame vás
na kurzy JOGY
v sezóne 2014/ 2015.**

Jogacentrum Spišská Nová Ves, Letná 55

Cvičenia sú na poschodí vľavo.

Info: 0907 477 955, e-mail: jvdz.snv@centrum.sk

DEŇ	ČAS	ZAMERANIE	POZN.
PO - PIA	6.00 - 7.00	Ranné cvičenie jogy	0949 266 517
	16.30 - 18.00	Začiatočníci + prevencia a liečba diabetes	0904 232 392
PO	18.00 - 19.30	Joga proti bolestiam chrbta - začiatočníci	0949 604 723
			0910 996 086
UT	17.00 - 18.30	Pokročilí	0948 519 292
	18.30 - 20.00	Joga pre začiatočníkov	0907 477 955
STR	9.00 - 10.00	Joga pre seniorov - pokročilí	0905 236 248
	10.15 - 11.15	Joga pre seniorov - začiatočníci	0949 828 508
	16.30 - 17.45	Intenzívne cvičenie jogy*	0907 477 955
	18.00 - 19.30	Joga pre mierne pokročilých	0904 232 392
ŠTV	16.30 - 18.00	Joga pre začiatočníkov	0903 605 696
	9.00 - 10.00	Joga pre seniorov - pokročilí	0907 960 594
PIA	17.00 - 18.00	Joga pre pokročilých	0904 232 392

* Trojmesačný uzatvorený kurz pre mladších a fyzicky zdatnejších (od 17. 9. 2014)

Pozývame vás na CVIČENIA JOGY PRE SENIOROV (začiatočníkov)
od 3. 9. 2014 každú stredu od 10.15 do 11.15 h v cvičebnej sále Jogacentra, Letná 55, SNV.

Program: fyzické cvičenia zamerané na precvičenie celého tela, špeciálne cvičenia na chrbát a kĺby, dýchacie a relaxačné cvičenia

Kontakt: 0949 828 508

Cvičí sa v pohodlnom športovom oblečení a ponožkách. Karimatky sú v cvičebnej sále k dispozícii.

**Chcete sa zdokonaľiť v korčuľovaní?
Chcete si splniť svoj dávny sen?**



Krasokorčuliarsky klub v SNV otvára

1. KURZ

KRASOKORČUĽOVANIA
pre dospelých a mládež od 15 rokov

Krasokorčuliarsky klub v SNV uskutočňuje

NÁBOR DETÍ od 4 rokov

Naučíme korčuľovať každého, záujemcovia budú mať možnosť pokračovať v ďalšej klubovej príprave.

Viac informácií: 0904 932 258, 0911 991 353

e-mail: krasosnv@krasosnv.sk

www.krasosnv.sk

Exekútorický úrad JUDr. Michal Kešefak uskutoční **10. 9. 2014 verejnú dražbu** 1/3 pozemku LV 5280, k. ú. Sp. Nová Ves, (Štefánikovo nám. 5), hodnota podielu: 31 400 €. Bližšie informácie: úradná tabuľa MsÚ, Radnica, www.spisskanovaves.eu, resp. tel.: 053/441 47 47.

Oznam o presťahovaní ambulancií

KOŽNÁ AMBULANCIA
MUDr. Monika HUDYOVÁ,
nové tel. č.: 053/416 61 57
a **KOŽNÁ AMBULANCIA**
MUDr. Liliana GBURÍKOVÁ,
nové tel. č.: 053/ 416 61 51
budú od 9. 9. 2014 presťahované do priestorov Polikliniky Pri Hornáde, Chrapčiakova 1, SNV.
...
PNEUMOLOGICKO-FTIZEOLOGICKÁ AMBULANCIA
MUDr. Vincenta ŽIFČAKA
bola presťahovaná z NsP na Letnú 27 v Spišskej Novej Vsi (vedľa Spišskej knižnice).

Základná organizácia č. 13 Slovenského zväzu zdravotne postihnutých

Levočská ul. č. 14, Spišská Nová Ves
pozyva svojich členov na

AUTOBUSOVÝ ZÁJAZD

Košice - Botanická záhrada, mesto,
Prešov - Solivar, mesto
16. 9. 2014 (utorok) odchod 7.30 h
z parkoviska za DK.
Poplatok: 5 €. Zaplatiť do 9. 9. 2014.

ZO SZCH Spišská Nová Ves usporiada

3. – 5. októbra 2014

9. SPIŠSKÚ VÝSTAVU DROBNÝCH ZVIERAT

v areáli Strednej odbornej školy
ekonomickej, Stojan 1,
Spišská Nová Ves
(oproti letnému kúpalisku).

Výstava pre verejnosť
bude otvorená:

Piatok 3. 10. 2014 od 12.00 do 18.00 h
Sobota 4. 10. 2014 od 9.00 do 18.00 h
Nedeľa 5. 10. 2014 od 9.00 do 12.00 h

Informácie o výstave podá Štefan Forberger,
Ul. S. Chalupku 15,
Spišská Nová Ves,
tel. č.: 0903 738 952.

čajovňa *Alchýmka*

Letná 63, SNV

1. 9. (pondelok) o 18.00 h - Otvorenie
výstavy malieb **Nora Súkovského**.
Výstava potrvá do 28. 9. 2014.

9. 9. (utorok) o 18.00 h - Súťaž v obľú-
benej spoločenskej hre **Osadníci z Ka-
tanu**. Štartovné 1 €. Prví traja dostanú
zaujímavé ceny.

12. 9. (piatok) o 18.00 h - Akustický
koncert autorskej tvorby **Jána Pramuka
a Veroniky Vojtkovskej**. Vstupné dob-
rovoľné.

Rozpis pohotovostných služieb lekární

1. - 7. 9. 2014

Na Letnej, Letná 27, tel.: 053/442 51 32

8. - 14. 9. 2014

TESCO, Medza 15, tel.: 053/417 68 84

15. - 21. 9. 2014

Statim, Štefánikovo námestie 10,
tel.: 053/442 82 77

22. - 28. 9. 2014

Dr. Max, OD Kaufland,
Duklianska 3336/19, tel.: 053/321 99 20

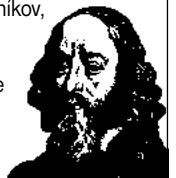
29. - 30. 9. 2014

Signum, Nábřežie Hornádu 11,
tel.: 053/441 01 92

**Pohotovostná služba je do 20.00 hod.,
v sobotu, v nedeľu a sviatkov
od 8.00 do 20.00 hod.**

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozyva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie, ktoré
sa uskutoční **8. 9. 2014**
(pondelok) o 10.00 h v Klube
dôchodcov na Levočskej ul.
v SNV. Tešíme sa na vás
a privítame aj nových členov.



**Klub dôchodcov Lipa,
Ul. J. Fabiniho č. 7,
Spišská Nová Ves**

september 2014

3. 9. 2014

Turistická vychádzka
do Vysokých Tatier - Štrbské pleso.
Odchod rýchlikom o 7.00 h.

10. 9. 2014

V spolupráci s Klubom dôchodcov
v Novoveskej Hute organizujeme
stretnutie dôchodcov pri guláši
a kultúrnom programe
v Novoveskej Hute - Kráľov prameň.
Poplatok 2 € uhradiť v klube do 8. 9. 2014.
Odchod MHD o 9.00 h.

14. - 20. 9. 2014

Rekreačný pobyt v Novej Lúbní.
Prihlásiť sa v klube do 8. 9. 2014,
poplatok 119 €.

25. 9. 2014

Autobusový zájazd do Poľska
Nový Targ - Bukovinka.
Poplatok 5 €. Odchod od DK o 6.00 h.

26. 9. 2014

Varenie a ochutnávka
múčnych jedál



Jednota dôchodcov na Slovensku MO v Sp. Novej Vsi
pozyva svojich členov na tieto aktivity

9. 9. 2014 (utorok)

Stretnutie účastníkov rekondično-relaxačného pobytu v Krpáčove
Prosíme o účasť všetkých prihlásených,
jedná sa o vyriešenie dopravy do Krpáčova.

10. 9. 2014 (streda)

Autobusový zájazd na Čierny Váh

Dopoludnia: Prehliadka hydroelektrárne a hornej nádrže

Popoludní: Pribylina – skanzen

Odchod z parkoviska za DK o 6.45 h.

Poplatok 6 € môžete zaplatiť 26. 8. 2014 a 2. 9. 2014
v Klube dôchodcov na Levočskej ulici od 9.00 do 12.00 h.

17. 9. 2014 (streda)

Turistická vychádzka na Kozi kameň

Odchod vlakom o 6.50 h.

24. 9. 2014 (streda)

Turistická vychádzka ku prameňom Hornádu

Odchod vlakom do Popradu o 6.50 h. Autobus Poprad – Šuňava.



POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.
POLYTOP SNV, s. r. o. - voda a kúrenie: 0905 215 732
BRANTNER NOVA, s. r. o., SNV
oprava verejného osvetlenia: 053/416 62 22
EMKOBEL, a. s., SNV tepelné hospodárstvo mesta
dispečing: 0917 949 656, e-mail: tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO SNV
výťahy • voda, ÚK • elektro
dispečing: 053/416 65 04
mob.: 0905 499 881
plynové zariadenia
nepárne týždne: 0905 534 800
párne týždne: 0905 241 080



VITAJTE MEDZI NAMI

Sofia Hricová	Simon Čonka
Dominika Kováčová	Dominika Karabinová
Alex Škop	Nela Fabiánová
Michal Kriváň	Ellis Vivien Jakš
Šimon Bryndza	Ester Kožíková
Adela Vargová	Maxim Šivec
Timon Hudák	Wendy Komárová
Júlia Bartková	Martina Kotlárová
Simon Stoličný	Erika Žilková
Mário Pokuta	Sebastián Štefančík
Lea Pacáková	Nikolaj Jasečko
Sára Badžíková	Šimon Mihok
Bianka Dunčková	Štefan Pollák
Lukáš Filip	Viktor Beran
Karolína Mjartanová	Krištof Bryndza
Ema Mičudová	Daniel Farkašovský
Lucas Filo	Beáta Gabčová

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V JÚLI OSLÁVILI

ZLATÁ SVADBA

27. 6. 2014

Katarína a JUDr. et. Mgr.
Štefan Farkašovi

...

94 rokov

Viera Vyšná

92 rokov

Arpád Gömöry

91 rokov

Anna Marasová

90 rokov

Margita Gajdošová

Anna Glabová

85 rokov

Mária Mačáková

Libuša Kormanová

Ing. Pavol Krajňák

Rozália Klempárová

Mária Ščiavnická

80 rokov

Hedviga Balážová

Antónia Poradová

Alžbeta Markovičová

Albína Hamaliarová

Jozef Krestian

Josefa Brovková

Mária Rešovská

Anna Bezáková

Eduard Mišenda

Milan Bryndza

Eliáš Hirča

Cecília Prostejovská

75 rokov

Mária Beňová

Viliam Čonka

Margita Gavroňová

Marta Petrášková

Anna Bartková

Anna Hanzelyová

Marta Mikolajová

Mária Mrovčáková

Anna Dzurilová

Anna Šefčíková

70 rokov

Darina Vranová

Štefan Sedláčik

Otília Bobková

Emília Kotlárová

Michal Lacuš

Jozef Mydlar

Darina Hižnayová

Ján Hájovský

Anna Staroňová

Rudolf Verčimák

Ján Neuvirth

Ivan Kolesár

Anna Maniačková

Bernadina Hricová

Mgr. Viera Šucová

Vladimír Holotňák

František Strojný

Mária Čížková

Danica Sovelová

Peter Mindáš

Darina Hannelová

Zlatica Fábryová

Božena Tökölyová

Vladimír Martinek

Ak si neprajete, aby vaše meno bolo uverejnené v tejto rubrike, oznámte nám to na tel. č.: 053/417 66 27, príp. osobne v redakcii 1čka - Radnica, Radničné nám. č. 7, I. posch. vpravo.

V JÚLI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Justína Želonková	1921	Mária Weiserová	1930	Michal Zakucia	1941	Anna Janisková	1945	Mária Gregorová	1954
Jolana Kostúrová	1923	Katarína Špičuková	1930	Jolana Jakubcová	1942	Štefan Ondas	1946	Pavol Kotlár	1955
Helena Kaľavská	1926	Anna Saksová	1934	Ing. Vojtech Král	1944	Ján Karkula	1948	Jozef Cvengroš	1958
Anna Dudášová	1926	Mária Hozzová	1934	Jozef Hritz	1945	Terézia Pokutová	1949	Anton Klembara	1962
Daniela Hojnošová	1928	Jozef Dutko	1935	Elena Balážiová	1945	Anna Lenártová	1951	Jaroslav Dirda	1972

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Odišiel tiško, už nie je medzi nami, ale v našich srdciach zostáva s nami. Nepovedal ani: „Zbohom, ja už neprídem“. Ďakujeme všetkým príbuzným a priateľom, ktorí sa prišli rozlúčiť 8. 6. 2014 na poslednej ceste s našim synom, otcom, bratom a ujom **Romanom MINDŽÁKOM**, ktorý nás opustil vo veku 50 rokov. mama, dcéra, sestra a netere



Utíchlo srdce, utíchol hlas, mal si rád život a všetkých nás. Odišiel si navždy, hoc túžil si žiť, ale osud to tak zariadil, že musel si nás opustiť. S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa 23. 6. 2014 prišli rozlúčiť s mojim manželom, našim otcom, dedkom, bratom, švagrom a ujom **Františkom VAŠKOVIČOM**, ktorý nás nečakane opustil 19. 6. 2014 vo veku 60 rokov. Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. manželka Janka, deti Miriam, Slavomír a Gabriela s rodinami



Vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa 26. 6. 2014 prišli rozlúčiť s mojim synom, otcom, bratom a dedkom **Stanislavom KRIVÁŇOM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 63 rokov. S úctou a vďakou mama a ostatná smútiaca rodina.



Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim drahým **Štefanom ONDASOM**, ktorý nás opustil dňa 12. 7. 2014. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. smútiaca rodina



Touto cestou ďakujeme všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 15. 7. 2014 s našou mamou, babkou a prababkou **Helenu KALAVSKOU**. Zároveň ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura, Rim.-kat. farskému úradu v SNV, PhDr. J. Lapšanskému, PhD. za dôstojnú rozlúčku. dcéry Helena a Eva s rodinami



Tvoje zlaté srdce, mamička, zostane navždy s nami, bude nám žehnať na cestu, po ktorej pôjdeme sami. Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, bývalým kolegom, susedom a známym, ktorí sa prišli 16. 7. 2014 rozlúčiť s našou milovanou mamkou a babkou **Máriou GREGOROVOU**, ktorá nás navždy opustila vo veku 60 rokov. S úctou deti s rodinami.



S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 6. 8. 2014 prišli rozlúčiť s mojou manželkou **Evou KAŽMIROVOU**. manžel Štefan s rodinou



Nezmrela, lebo vieme, že bude stále žiť v srdciach tých, ktorí ju milovali. Vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa 12. 8. 2014 prišli rozlúčiť s našou drahou mamkou, svokrou, babkou a prababkou **Máriou ZAJACOVOU** z Novoveskej Huty, ktorá nás opustila vo veku nedožitých 87 rokov. S úctou, láskou a vďakou dcéra Marta s manželom, synovia Milan a Marián s rodinami.



14. 8. 2014 sme si pripomenuli 30. výročie odchodu do večnosti, kedy nás opustil manžel, otec, dedko **Ján GARBAŠ** z Novoveskej Huty. S láskou a úctou spomínajú manželka Matilda, syn Janko, dcéra Danko s rodinami.



Kto v srdci žije, neumiera. Čas nelieči všetky rany, len nás učí žiť bez milovaných. 14. 8. 2014 uplynulo už 20 rokov, kedy tiško si zaspal zanechajúc všetkých a všetko. Ani tie dlhé roky nám nedovolila zabudnúť na manžela, otca, dedka, pradedka a človeka s veľkým srdcom **Jozefa HALASA**. Všetci, ktorí ste ho mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S úctou a vďakou spomína celá rodina.



Odišiel si, nie si medzi nami, no v našich srdciach ostávaš vždy s nami. Už len kyticu kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky s láskou spomínať.

26. 8. 2014 uplynul smutný rok, odkedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, starostlivý otec, láskavý starý **JÁN MELIORIS**.

Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, dcéra Katka, syn Dušan s rodinou.



Odišiel si, už nie si medzi nami, no v našich srdciach ostávaš navždy s nami. Už len kyticu kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky s láskou spomínať.

1. 9. 2014 uplynú 20 rokov, odkedy nás opustil náš milovaný manžel, ocko, svokor, dedko **JOZEF ŠTEFÁNIK**.

So srdcom plným spomienok na neho s láskou spomínajú manželka Anna, synovia Jozef, Ján, Milan s rodinami a dcéra Ľubica s rodinou.



Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, okamihy, na ktoré denne spomíname. Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdciach veľký žiaľ.

5. 9. 2014 uplynú 6 rokov, odkedy nás navždy opustila naša drahá mamka, babka a prababka pani **Emilia ONDREJČÍKOVÁ**, rod. Vašáková a 10. 10. 2014 uplynú štvrtý rok, odkedy nás navždy opustil náš otec, dedko a pradedko pán **Stanislav ONDREJČÍK**.

Ti, ktorí ste ich poznali a mali radi, venujte im s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomína celá rodina.



Tvoje zlaté srdce, mamička zostane navždy s nami, bude nám žehnať na ceste, ktorou kráčame už sami...

6. 9. 2014 uplynú 5 rokov, odkedy nás opustila naša manželka, mamička, babička **Hedviga KONEČNÍKOVÁ**, rod. Gajdošová.

S láskou a úctou spomína manžel Martin, syn Martin a dcéry Jana a Olga s rodinami.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ju poznali a mali radi.



Stále je ťažko a smutno nám všetkým. Nič už nie je také, aké bolo predtým. Mala si nás všetkých rada a chcela si s nami ešte žiť, ale prišla chvíľa, musela si nás opustiť.

7. 9. 2014 uplynú smutný rok od chvíle, kedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka **Zuzana SELECKÁ**.

S láskou v srdci spomínajú dcéra Jana, vnúčatá s rodinami a ostatná smútiaca rodina.

Ti, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.



8. 9. 2014 uplynú 10 rokov, odkedy nás navždy opustil môj manžel **Milan KOLÁRČÍK**.

Spomíname a nezabúdame. manželka Gitka s rodinou



Odišla si skoro, tiško bez rozlúčky, ale v našich srdciach ostaneš navždy.

8. 9. 2014 si pripomíname 5. výročie, odkedy nás opustila naša dobrá manželka, mama a babka **Gabriela LOPUSKOVÁ**, rod. Šomšáková.

S láskou a úctou spomína manžel a deti s rodinami.



Prešli už roky, čo nie si s nami. No v našich srdciach žiješ spomienkami. Už len kyticu kvetov z lásky Ti môžeme na hrob dať, sviečku zapáliť a na Teba spomínať.

8. 9. 2014 si pripomíname 25 rokov, odkedy nás navždy opustil náš manžel, otec, dedko a pradedko **JÁN ADAMČÍK**.

S úctou spomína manželka Irena, dcéry a syn s rodinami a ostatná rodina.



Čas plynie, ale spomienka ostáva.

13. 9. 2014 si pripomíname 30. výročie úmrtia môjho manžela, otca, svokra, dedka **Milana ŠOLCA**.

Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu s nami tichú spomienku. manželka, syn Vladimír, dcéra Daša s rodinami



Odišiel a v srdciach bolesť a smútok zanechal.

18. 9. 2014 si pripomíname 3. výročie úmrtia milovaného manžela a otca **Mariána SALAJA**.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína manželka, syn a ostatná smútiaca rodina.



18. 9. 2014 si pripomíname 5. výročie úmrtia mojej milovanej manželky, našej starostlivej mamičky, milujúcej babky, sestry, švagrinej a tety **Daniely RYCHTARČÍKOVEJ**.

Ti, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

manžel Karol, syn Ján, dcéra Daniela, vnuk Oliver



Ako tiško žila, tak tiško odišla, skromná vo svojom živote, veľká vo svojej láske a добрote.

19. 9. 2014 uplynú 15 rokov, odkedy nás náhle opustila naša drahá mamka, svokra, stará a prastará mama **Magdaléna LEHOTSKÁ**.

Ti, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a vďakou dcéra a nevesta s rodinami.



Nezabudli sme, len sme sa naučili žiť s tým, že už nie ste medzi nami.

21. 9. 2014 uplynú 20 rokov od tragického úmrtia našich blízkych **Antona a Róberta MORÁVKOVÝCH**.

Ti, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku. manželka, deti s rodinami a ostatná smútiaca rodina



23. 9. 2014 si pripomíname 1. výročie úmrtia manžela, otca, svokra a dedka **Karola KOCÚRA**.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka, syn, dcéra s manželom, vnúčatá Zuzana, Patrik, Matúš a celá rodina.



Sú vety, ktoré už nepoviem, sú chvíle, na ktoré nezabudneme, sú okamihy, na ktoré radi spomíname.

24. 9. 2014 uplynú rok od náhleho úmrtia nášho milovaného manžela, otca a dedka **Jozefa MAHÚTA**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 72 rokov.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

manželka Anna, synovia Jozef, Jaroslav a Peter s rodinami



Odišiel si od nás ako tichý sen, nepovedal si ani „Zbohom, ja už neprídem“.

25. 9. 2014 uplynú 10 rokov, odkedy nás opustil môj manžel, otec, svokor a dedko **JÁN TOPOLI**.

S úctou a láskou spomínajú manželka a dcéry s rodinami.



Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ stále s nami.

26. 9. 2014 uplynú 2 roky, odkedy nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko **Štefan REŽNICKÝ**.

Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou spomínajú manželka Žofia, dcéra a synovia s rodinami.



Dobrý človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.

26. 9. 2014 uplynú 7 rokov, odkedy nás náhle navždy opustila naša milovaná manželka a mamka **MUDr. Regina GULOVÁ**.

Ti, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S úctou, vďakou a láskou spomína manžel Viliam a synovia Martin a Števo.



Dobrý a milovaný človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi...

30. 9. 2014 uplynú 20 rokov, odkedy nás opustil môj manžel a otec **Anton HORÁČEK**.

S láskou a úctou spomína manželka Olga s deťmi.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali a nezabudli.

Veľké ďakujeme patrí celému kolektívu **ODCH NsP v SNV**, obzvlášť **MUDr. Š. Drobnému** za mimoriadne príjemný, láskavý a erudovaný prístup k pacientke **Helene KALAVSKEJ** počas jej pobytu na menovanom oddelení. Srdečná vďaka. S úctou dcéry Eva a Helena s rodinami.

Mesto Spišská Nová Ves oznamuje nájomcom hrobových a urnových miest, ktorým skončila doba nájmu hrobového miesta alebo končí v januári 2015, že nájom na ďalšie obdobie je možné uhradiť na Správe mestských cintorínov, Slovenská ulica č. 1 (na starom cintoríne). V prípade, že nájomca hrobového miesta neobnoví nájom na ďalšie obdobie právo na hrobové miesto, podľa zákona č. 131/2010 o pohrebníctve v znení neskorších predpisov a VZN Mesta Spišská Nová Ves č. 5/2011 o prevádzkovom poriadku pohrebisk na území mesta Spišská Nová Ves, zanikne a nájomná zmluva bude vypovedaná.

POZVÁNKA NA BEH NOVOVESKOU HUTOU

Spolu 821 bežcov a bežkýň zo 49 miest a obcí z celého Slovenska zatiaľ absolvovalo Beh Novoveskou Hutou. Rozšírite ich rady a pridajte **6. septembra** zdolať niektorú z **9 trati** nášho behu. **20 kategórii** dáva šancu prebehnúť sa každému **od detí od 4 rokov až po veteránov**.

Rekordy hlavných kategórií držia: Jozef Dubášak, ktorý v roku 2008 zabehol 15 km za 52:18 min. a **Slavomíra Servátková**, ktorá v roku 2007 zabehla 10 km za 41:32 min. Nakoľko v nedeľu sa beží Okolo Spišského hradu, vyhovelí sme aj vašim požiadavkám a u nás sa beží v sobotu. Privítava vás krásna dolina obklopená lesmi a nádhernými kopcami. Tešia sa na vás organizátori z Občianskeho združenia Novoveská Huta, ktorí tento pretek organizujú v spolupráci s Mestom Spišská Nová Ves, ktorého sme mestskou časťou. Do kroku vám zabudnúť bubeníci zo skupiny **FreeTone**. Na záver vás obveselia tóny country skupiny **3-násť ciest**. Snahou nás všetkých je, aby ste sa u nás cítili príjemne a vaše zážitky boli pekné. Pozyva vás primátor mesta Spišská Nová Ves **PhDr. Ján Volný, PhD.**, ktorý prevzal nad pretekmi záštitu, ďalej predsedníčka organizačného výboru **Renáta Fedorová** a riaditeľ behu **Rudo Mikolaj**.



OZNÁMENIE O ZBERE KONÁROV

Mestský úrad, oddelenie komunálneho servisu oznamuje obyvateľom mesta Spišská Nová Ves, že v rámci rozšírenia zberu BIO odpadu v meste Spišská Nová Ves sa bude realizovať **zber konárov z orezov krov a stromov v lokalite Ferčekovce 23. 9. 2014** (Karpatská, Šarišská, Zemplínska, Magurská, Spišská, Pieninská, Muráňská, Gemerská, Liptovská, Turčianska, Oravská, Čergovská, Kysucká, Rajecká, Považská, Pohronská, Detvianska, Trenčianska, Nitrianska, Podunajská, Dunajská, Laborecká, Inovecká, Trnavská, Tatranská) a **lokalite Telep dňa 30. 9. 2014** (Bernolákova, J. Hollého, Kuzmányho, J. I. Bajzu, Kmeťova, Radlinského, Filinského cesta, Harichovský chodník,

Jána Janského, Laliová, Púpavová, Astrová, Narcisová, Nezábudková).

Žiadame občanov, ktorí sa chcú do uvedeného zberu zapojiť, **aby v deň zberu pripravené konáre vyložili pred svoj rodinný dom tak, aby neohrozovali chodcov a dopravu**. Zároveň žiadame občanov, aby konáre mali maximálnu dĺžku 50 cm, boli uložené na kope a drobné konáre boli zviazané alebo uložené vo vreci. Zber začína ráno o 7.00 h. Upozorňujeme, že pokiaľ nebude odpad pripravený k odvozu podľa horeuvedeného postupu alebo sa na stanovišti bude nachádzať iný odpad, bude odpad ponechaný na stanovišti.

MsÚ, odd. komunálneho servisu

Občianske združenie Novoveská Huta
a Mesto Spišská Nová Ves
pozývajú na

9. ročník Behu Novoveskou Hutou, 6. septembra 2014 (sobota) o 13.00 hod.

pred Reštauráciou Poľovník
v Novoveskej Hute

pod záštitou primátora mesta
Spišská Nová Ves Jána Volného
na počesť Dňa baníkov.

Štartujú: Pretekári a pretekárky riadne a včas zaprezentovaní. Účasť na vlastnú zodpovednosť. Za stratu cenných vecí usporiadateľ neručí. V kategórii žiactva a dorastu štart možný len v jednej kategórii!

Prezentácia: V deň preteku v priestoroch štartu od 11.30 do 12.45 h pre žiactvo. Dorast a dospelí do 14.00 h.

Štartovné: dospelí 5 €

Žiaci a dorast budú bojovať o body do Východoslovenskej mládežníckej bežeckej ligy. V kategóriách dospelých sa súťaží o body do BLOSNU 2014.

Informácie: Rudo Mikolaj,

mob.: 0944 546 455,
e-mail: hutabeh@centrum.sk,
www.novoveskahuta.sk

SLOVAK PARADISE

HRABUŠICE PODLESOK

13. 9. sobota

cyklomaraton.sk

DETSKÁ TOUR

PETRA SAGANA

13. 9.

ŠKODA Financie Allianz ZUBER AQUATRADE

KORNELIUS NOVAK

aj v našom meste...

- evanjelista na cestách prináša svoj strhujúci životný príbeh o tom ako Ježiš zmenil jeho život
- bývalý vicemajster Nemecka v kulturistike, barový vyhadzovač a motorkár

**SRDEČNE VÁS POZÝVAME
NA PREDNÁŠKY**

- 22. 9. Môj príbeh
- 23. 9. Prečo potrebujem Ježiša
- 24. 9. Čo je cieľom a zmyslom vášho života
- 25. 9. Čo je večný život a ako ho môžem dosiahnuť
- 26. 9. Reálne zázraky vo vašom živote

KDE: Školská 22, Spišská Nová Ves (pri Daňovom úrade)
KEDY: vždy o 18.00 h

VSTUP VOĽNÝ.

Organizátor: Cirkev adventistov siedmeho dňa

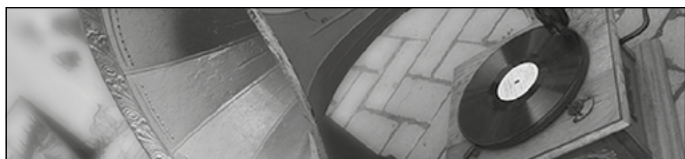


Volejbalový klub Spišská Nová Ves

pozýva všetkých
priaznivcov volejbalu
na 7. ročník
volejbalového turnaja žien

O POHÁR PRIMÁTORA MESTA,

ktorý sa uskutoční v Športovej hale v Spišskej Novej Vsi
13. 9. - 14. 9. 2014 - VSTUP ZDARMA!



Spišská burza starožitností a kuriozít 2014

24. 5. * 21. 6. * 26. 7. * 23. 8. * 27. 9. * 25. 10.

**Príďte predat', kúpiť alebo vymeniť starožitnosti,
zberateľské predmety a predmety minulých čias.**

od 8.00 do 15.00 h na starom trhovisku oproti OC Sintra
+421 53 42 98 110 / +421 910 149 926
e-mail: spisskaburza@szm.sk



BYTOVÝ DOM VILLANOVA C



2 izbové byty už od 55 000 EUR

plánované ukončenie 07/2015

REZERVUJTE SI VČAS!

INFO: 0904 304 184



www.solitera.sk



BYTY, KTORÉ VÁM UŠETRIA NAJVIAC PEŇAZÍ!

STRATY A NÁLEZY

12. 8. 2014 bol na križovatke ulíc Ing. O. Kozucha a I. Krasku nájdený zväzok kľúčov - 3 ks kľúč rôzny a 4 ks prívěskov. Nález uložený na MsP. IC 1449/2014

8. 8. 2014 bol na Sadovej ul. nájdený mobilný telefón Nokia (vysúvací). Nález je uložený na MsP.

15. 7. 2014 bol na Javorovej ul. nájdený kľúč od vozidla Volkswagen. Uložený na MsP.

11. 7. 2014 pri OC Sintra na sídl. Východ bol nájdený kľúč od vozidla Škoda s koženým a kovovým prívěskom. IC 1288/2014

22. 6. 2014 sa našiel kľúč FAB na stužke s karabínkou, nález je uložený na MsP. IC 1153/2014

19. 6. 2014 bol na Triede 1. mája 23 nájdený zväzok kľúčov - 1 x FAB, 1 x kľúč od zámku bezpečnostných dverí. Nález uložený na MsP. IC 1128/2014

19. 5. 2014 bol na Štefánikovom námestí nájdený zväzok kľúčov - 2 x FAB, 1 x dotykový el. kľúč s prívěskom - držiak na žetón do nákup. vozíka so šnúrkou na krk čiernej farby. Nález uložený na MsP. IC 907/2014

13. 5. 2014 odovzdal podozrivý nálezca na Útvare MsP, Školská 1, nájdenú peňaženku s finančnou hotovosťou, ktorá bola nájdená na Námestí SNP dňa 5. 5. 2014. Nález je uložený na MsP. IC 8642014

Nálezy sú uložené na útvare MsP, Školská 1. Rubriku „Straty a nálezy“ nájdete aj na web stránke www.spisskanovaves.eu v sekcii mestská polícia.



NÁBOR NOVÝCH ČLENOV

Aikido, klub Spišská Nová Ves

Príďte a spoznajte bojové umenie Aikido.

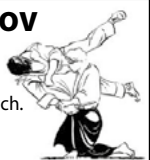
Nauč sa brániť! Nábor platí pre všetkých.

Vhodné pre ženy, študentov a deti.

Prvý tréning je nezáväzný a zdarma!

Tešíme sa na vás od septembra, a to každý utorok
a štvrtok o 18.00 h vo dvore na Duklianskej 22, SNV.

www.aikido.snv.sk



LIBRA Jazyková škola

O NÁS AKO ÚLOŽIE CALLANOVIA METODA PONUKA GALERIA CENNÍK

KONTAKT

Mgr. Zuzana Skladanová
Drevárska 2
052 01 Spišská Nová Ves
+421 948 040 180
libra@librasnv.sk

Poskytujeme výučbu jazykov
pre všetky vekové kategórie
a pre všetky jazykové úrovne
!!!

O NÁS



Jazyková škola LIBRA sa zameriava predovšetkým na
výučbu anglického jazyka CALLANOVOU metódou. Je to
revolučná priama metóda, pri ktorej budete napredovať až
4x rýchlejšie!!!

Po úspešnom absolvovaní jednotlivých úrovní Callanovej
metódy obdržíte certifikát danej úrovne.

Ak nespravíte skúšku, máte **zadarmo hodiny až pokiaľ
ju neurobíte!**

Okrem anglického jazyka poskytujeme výučbu aj iných
cudzích jazykov v menších skupinkách ale i individuálne.

Jazyková škola LIBRA ponúka **ukážkové hodiny**, na
ktorých sa dozviete viac o tejto metóde, zažijete atmosféru
v učebni na vlastnej koži a súčasne máte možnosť
otestovať sa vo vašich vedomostiach z angličtiny.

Tešíme sa na Vás!

www.librasnv.sk

PhDr. Róbert Kočíš
viktinológ



<http://www.agenturapomoci.sk>

Tanečná škola JP v SNV organizuje

KURZY TANCA

- deti od 4 do 7 r. - pohybová príprava,
- deti a mládež od 7 do 18 r. - tanec,
- rodičia s deťmi od 1 do 6 r. - cvičenie
- dospelí, budúce manželské páry - aj sólo,
- žiaci ŠŠ - príprava na stužkovú slávnosť.

ZÁPIS:

5. a 12. 9. 14, 14:00-16:00 h., 6. 9. 14, 7:30-9:00 h.
KURZ pre DOSPELÝCH začína 19. 9. 2014 o 19:00 h.
Zákúpenie kurzu dospelých do 6. 9. 2014 - zľava.

Info: 0905 635792, janaplichtova@hotmail.com

**LUKRATÍVNE STAVEBNÉ POZEMKY
V SP. NOVEJ VSI V LOKALITE
ZA SÍDLISKOM MIER**
WWW.DOMVSNV.SK
INFO@DOMVSNV.SK
0903 101 407



**ZAČIATOK VÝSTAVBY
INŽINERSKÝCH SIETI
EŠTE V TOMTO ROKU!**

RESIDENCE DEVELOPERS, s.r.o.

**Poráč
Oktober
fest 20.09.2014**
sobota
II. ročník

kde? **PORÁČ Park**
relax & sport centrum

| | |
|------------------|---|
| 10:00 hod | Animácie pre deti |
| 13:00 hod | Folklorná skupina PORÁČAN |
| 13:30 hod | Krst knihy: Baníctvo na Červenom vrchu
Autor: F. Pramuka a J. Ďurša |
| 15:00 hod | Súťaže pre dospelých |
| 17:00 hod | Tombola |
| 18:00 hod | HELENINE OČI - hud. skupina z Prešova |
| 19:00 hod | Pirohová súťaž |
| 19:30 hod | KOMA - hud. skupina zo Sp. Novej Vsi |

celý deň Sprievodné podujatia:

- súťaže pre deti a dospelých, maľovanie na tvár, jazda na konských záprahoch
- priatelia a majstri čabajských klobás (majstri Maďarska vo výrobe klobás, výroba a grilovanie maďarských klobás + cigánky)
- hlavný sládek pivovaru Kout na Šumavě - B. Hlavsa
- slovenské špeciality - pirohy, guláš, traseňina (Poráčska špecialita)

prídte pivným autobusom - grátis
viac na www.poracpark.sk

Partneri projektu



Liquid Night Club

**DRUŽBA NA TARČI
OPÄŤ OŽÍVA!**

OTVORENÉ:
pondelok - štvrtok
16:00 - 02:00
piatok - sobota
16:00 - 04:00

každý piatok
16:00 - 04:00
disco párty

každú sobotu
16:00 - 04:00
senior diskotéka

každú stredu, 16:00 - 19:00, detská diskotéka

**MEGA TV OBRAZOVKA
FAST FOOD, PIZZA NIGHT**

SVADBY, STUŽKOVÉ, INÉ OSLAVY
kapacita: 200 osôb
tel.: 0948 522 552 mail: liquid@pobox.sk

KOMFORTNÉ BYVANIE
V BLÍZKOSTI RAJA



**VMENŤE
STARÝ
ZA NOVÝ**



**UŠETRÍTE
NA ENERGIÁCH
10-30%**

**VÝBORNÁ INVESTÍCIA
S RÝCHLOU NÁVRATNOSŤOU!**

OBJEKT JE RIEŠENÝ AKO POLYFUNKČNÝ, S PRÍZEMÍM, PRVÝM A DRUHÝM POSCHODÍM A OBYTNÝM PODKROVÍM. NACHÁDZA SA V NOVOVYBUDOVANOM OBCHODNOM CENTRE OBCE SMIŽANY, VEDĽA OBCHODNÉHO DOMU TESCO.

**NOVÉ BYTY
V SMIŽANOCH**
www.bytytnv.sk

REZERVUJTE SI OBHLIADKU
0903 900 661

V PRÍZEMÍ SÚ SITUOVANÉ PRIESTORY NA PRENÁJOM A SPOLOČNÉ PRIESTORY PRE BYTOVÚ ČASŤ, NA OSTATNÝCH NADZEMNÝCH PODLAŽIACH SÚ SITUOVANÉ BYTY.

AKCIA
VŠETKY FORMALITY S PREPISOM V CENE BYTU!



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations

english language centre



U NÁS SA URČITE
NEBUDETE NUDIŤ

POZÝVAME VŠETKÝCH ZÁUJEMCOV NA
KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA
VEDENÝ ZAHRAŇIČNÝMI LEKTORMI
ZAČIATOK KURZU: SEPTEMBER 2014

ZÁPIS: 2-4.9.2014 / OD 15.00 DO 16.00 HOD.
www.addyakram.sk

TEL.: 0911 601 853

ZIMNÁ 68 SPIŠSKÁ NOVÁ VES (DOM MATICE SLOVENSKEJ)

PREČO PRÁVE U NÁS?

- NAUČITE SA ROZPRÁVAŤ A NEBUDETE PISAŤ ZBYTOČNÉ CVIČENIA A TESTY
- NAŠI ŽIACI ZMATURUJÚ NA JEDNOTKY
- VYSOKÁ ÚSPESNOSŤ SKONČENIA S CAMBRIDGESKÝM CERTIFIKÁTOM
- NOVINKA: KURZY PRE DETI, MATURANTOV, FIREMNÉ KURZY

NAJVÝHODNEJŠIE PÔŽIČKY

NAJLAHŠIA PÔŽIČKA DO 5 000 EUR

MANŽELSKÁ PÔŽIČKA DO 10 000 EUR

PÔŽIČKA NA BÝVANIE - HYPOMÍNUS DO 20 000 EUR

VYBAVTE SI LEPŠIU HYPOTÉKU S VÝHODNEJŠÍMI
PODMIENKAMI

- prefinancujeme hypotéku v plnej výške • budete platiť menej ako doteraz • poskytneme vám aj peniaze navyše



Štefánikovo nám. 15/24, SNV

(pri hlavnej pošte)

☎ 0910 855 556

Letná 43, SNV (v bráne vedľa Benešportu)

☎ 0903 437 070

PÔŽIČKOVÝ
SPECIALISTA

SLOVENSKÁ
PÔŽIČOVŇA
SPECIALISTA NA PÔŽIČKY

GOLDWELL
CLOSED TO STYLISTS. CLOSED TO HAIR.

**FROM FRUSTRATED
KADERNÍCTVO ANNA**
Šafárikovo nám. 3
Spišská Nová Ves
Ogurčáková Anna
0903 740 739

TO FABULOUS
CERTIFIED KERASILK KERATIN
TREATMENT SALON
Luxusne kreatívne
vyhladenia
ošetrovanie vlasov
na 5 mesiacov

orient
akadémi a

Štefánikovo nám. 21, Spišská Nová Ves
(1. poschodie) priestory bývalej Baníckej školy

Organizuje dňa
16. septembra 2014

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

BOJOVÉ UMENIA
SEBAOBRANA
ZDRAVIE A RELAX
KOMPENZAČNÉ TRÉNINGY

www.orient-akademia.eu

Kurz: SEBAOBRANA PRE ŽENY od 19.09.2014. Prihlásky: an@avee.sk

PRÁCA

pre **opatrovateľky**
a **zdravotné sestry**
do nemecky
hovoriacich krajín
agentúra
PROFI-ASSISTANCE
www.profiassistance.eu
tel. + 421 908 859 468

PREDÁM / PRENAJMEM

- Dám do prenájmu peknú prerobenú garsónku. Voľná ihneď. Len serióznemu a solventnému záujemcovi. T.: 0911 530 825.
- Predám pekný, teplý 1-izbový byt o rozlohe 42 m² po čiastočnej rekonštrukcii s nízkymi mesačnými plattbami cca 75 €. Bytovka je v tichom peknom prostredí. Byt je voľný ihneď. Vhodné osobne vidieť. Cena 31 000 €, prip. dohodou. RK, prosím, nevolajte. T.: 0948 015 290.
- Predám 1-izb. prízemný byt na sídl. Tarča v pôvodnom stave, výhodná cena. T.: 0914 260 560.
- Prenajmem 2-izb. byt v SNV, Kocelova ul. Cena 250 € so všetkým. T.: 0905 357 326.
- Prenajmem 2-izb. nezariadený byt v pôvodnom stave v centre mesta. T.: 0903 732 216.
- Dám do prenájmu 2-izb. byt, čiastočne zariadený na sídl. Mier, Tr. 1. mája 26, SNV. Info. na tel. č.: 0949 648 416.
- Dám do prenájmu 2-izb. byt s balkónom v centre mesta

SNV. Voľný ihneď. T.: 0905 708 480.

- Dám do prenájmu 2-izb. byt na sídl. Mier, J. Wolkera, čiastočne zariadený. T.: 0911 821 822.
- Prenajmem upravený 2-izb. byt v centre mesta. T.: 0908 501 550.
- Súrne predám 2-izb. byt v SNV, Filinského cesta - pekná slnečná strana, 2 veľké balkóny, 5. posch., 2 výťahy. Cena 30 000 €. T.: 0915 457 337.
- Predám 2-izb. byt s balkónom, prerobený v tehlovej bytovke v centre mesta SNV. T.: 0917 853 942.
- Predám 2-izb. byt o rozlohe 54 m² v tehlovej bytovke v centre mesta. Byt nemá balkón, nachádza sa na 1. posch. Cena dohodou. Informácie na tel. č.: 0907 991 544.
- Predám 2-izb. byt po kompletnej rekonštrukcii s 2 balkónmi. Cena dohodou. T.: 0948 772 915.
- Predám 3-izb. nadštandardný byt s garážou na sídl. Tarča v tichom prostredí. Cena dohodou. T.: 0903 107 011.
- Súrne predám 3-izb. byt vo Veľkom Krtiši, nové plastové okná, zateplená bytovka. Cena 24 000 €.

T.: 0940 890 641.

- Predám pekný slnečný 3-izb. byt na sídl. Východ, Kollárova ul., 6. posch. Cena dohodou. Nie cez RK. T.: 0918 078 023.
- Predám slnečný 4-izb. podkrovný byt, 96 m² s balkónom a vlastným kúrením na sídl. Východ. Kuchynská linka a dvere z masívu, plastové okná, plávajúce podlahy a dlažba, veľká kúpeľňa. Cena dohodou. T.: 0905 498 655.
- Vymením nádherný slnečný 5-izb. byt na sídl. Mier za 3-izb. byt na sídl. Východ, centrum mesta, sídl. Mier + poplatok. T.: 0905 522 362.
- Predáme pozemok v kľudnej časti obce Harichovce 621 m². Slnečný, IS na pozemku, dobrá občianska vybavenosť. Obhliadka kedykoľvek. Pri rýchlom jednaní dohoda istá! Nie som RK. T.: 0903 528 054.
- Ponúkam na predaj 2-posch. rodinný dom v Smižanoch. Celková výmera pozemku 660 m², úžitková plocha bytu 279 m². Cena dohodou. T.: 0904 509 830.

■ Predám pozemok v chatovej oblasti Pod Tepličkou. T.: 0917 853 942.
 ■ Predám rodinný dom s garážou na sídl. Tarča skolaudo-
 vaný v r. 2010. Cena dohodou. T.: 0903 107 011.
 ■ Predám pekný, moderný rodinný dom s podkrovm
 v SNV, v tichej, lukratívnej časti blízko centra, 2 byt. jed-
 notky, garáž, záhradný altánok s krbom, vlastná studňa,
 atď. Cena 119 000 €, pri rýchlom jednaní možnosť dohody.
 T.: 0903 630 089.
 ■ Predám dvojgeneračný rodinný dom na Kukučinovej ul.
 v SNV, vhodný aj na podnikanie. Len vážni záujemcovia.
 T.: 0908 699 318.
 ■ Ponúkam na predaj polyfunkčný dom (novostavba) v cen-
 tre mesta Levoča. Cena dohodou. T.: 0907 523 632.
 ■ Predám starší rodinný dom v širšom centre Spišskej No-
 vej Vsi. Cena 65 000 €. T.: 0918 467 712.
 ■ Predám rodinný dom, širšie centrum SNV, 2 garáže, zá-
 hrada. Cena dohodou. T.: 0903 666 942.
 ■ Predám chatu na Kosiarnom briežku. Cena dohodou.
 T.: 0914 213 403.
 ■ Predám chatu v chat. osade Pod Tepličkou, hala s kr-
 bom, kuch. kút, samost. WC a kúpeľňa, na posch. 2 izby
 (2 + 3) s balkónom a terasou, komplet. zariadená. Garáž
 a ústred. kúrenie. Von hojdačka, ohnisko, detské ihrisko,
 jazierko. Cena 33 000 € (foto na www.lepsiacena.sk).
 T.: 0904 115 501.
 ■ Predám veľkú chatu Pod Tepličkou v peknom lesnom
 prostredí s prístupovou cestou až ku chate. Možná výmena
 za 2-izb. byt v centre alebo na sídl. Mier. T.: 0904 883 988.
 ■ Predám záhradu pri Fludri, sídl. Mier s novou chatou,
 stromy, elektrika. T.: 0905 522 362.
 ■ Predám záhradku v blízkosti ZOO s chatkou, nábytok na
 mieru. Pozemok 372 m², náradovňa, miestnosť na WC,
 hriadky, jablone, vydláždené chodníky, murovaná pec, bez
 vody a elektriny. Prístup autom až na pozemok. Cena do-
 hodou. T.: 0905 498 655, 0907 025 410.
 ■ Predám záhradku v lokalite Brusník za garážami žid. cin-
 torína vo výmere 450 m². Na záhradke drevená podpivní-
 čená chatka. T.: 0911 354 490.
 ■ Predám garáž na Ul. J. Wolkeru, sídl. Mier, elektrika,
 jama. T.: 0904 307 161.
 ■ Predám detský kočiar CHICCO 3-kombinácia, špor-
 tový + hlboký + autosedačka. Farbou vhodný pre dievča
 aj chlapca. T.: 0904 459 109.
 ■ Predám vibračnú plošinu Vibrogym Bloom, 1,5-ročná -
 ako nová, málo používaná, zo zdravotných dôvodov. Cena
 250 € (nová 370 €). T.: 0949 317 305.
 ■ Predám novú Biolampu Wellness Energie - žlté, modré
 a červené svetlo, časovač, kľbový stojan na stôl, všetko
 v hliníkovom kufri. Cena 150 €
 (foto na www.lepsiacena.sk). T.: 0903 189 429.
 ■ Predám úplne novú Dr. Magnet pulser - pulznú magneto-
 terapiu - podložka na celé telo + navyše malý aplikátor, vrá-
 tane návod - pomoc na cca 60 chorôb. Výroba Nemecko.
 Cena 280 € (www.lepsiacena.sk). T.: 0903 189 429.
 ■ Predám zachovalú, funkčnú mikrovlnnú rúru za 20 €
 a elegantný konferenčný stôl - nohy pozlátené, doska
 dymové sklo za 25 €. T.: 0904 772 143.
 ■ Predám jazz trúbku s puzdrom v zachovalom stave.
 T.: 0948 000 699.

KÚPIM / HLADÁM

■ Hľadám spolujazdca - trasa SNV - PP, Poprad - Matejovce
 a späť. Čas: 07.00 - tam, 16.00 - späť, +/- hod. - dohodou.
 Pripadne naopak, ja budem spolujazdec.
 T.: 0908 382 223.
 ■ Kúpim 3-izb. alebo 4-izb. byt v SNV. RK nevolat!
 T.: 0903 605 696.
 ■ Dôchodkyňa hľadá prácu, resp. zaopatrim dieťa.
 T.: 0905 150 060.
 ■ Hľadáme kuchára/kuchárku so skúsenosťami do novo-
 otvorenej prevádzky penziónu v Novoveskej Hute.
 Kontakt: 0905 308 651, info@penzionkralovpramen.sk

SLUŽBY / RÔZNE

■ **SERVIS POČÍTAČOV:** Ponúkam inštaláciu operač.
 systémov Windows7, Win8, Linux, nastavenie inter-
 netu, wifi, modemov, routrov, správa serverov, záloha
 dát, poradenstvo a iné IT služby. Volajte nonstop!

T.: 0903 101 667, skype: erik.spic; www.erikspic.sk;
 e-mail: servis@erikspic.sk
 ■ **MASERKA MATKA MOKOŠOVÁ** - Sauna/plaváreň,
 SNV ponúka klasické, hĺbkové aj relaxačné masáže.
 Každý zákazník 30-min. masáže bude obdarovaný dar-
 čekom alebo bonusovou masážou. T.: 0904 325 343.
 ■ **Doučujem ANGLICKÝ JAZYK** všetky vekové kategó-
 rie. Pripravujem na maturitu a dávam konverzačné
 hodiny. Jednotlivo alebo vo dvojiciach. Mám bohaté
 skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907 585 817.
 ■ **STAVEBNÉ PRÁCE** všetkého druhu, rekonštrukcie
 bytových jadier, rodinných domov, zatepľovanie fasád,
 výstavba rodinných domov na kľúč, lacný stavebný
 materiál - dovoz SNV ZARMA.
 T.: Ľubomír Jurčík - 0903 221 722.
 ■ **HĽBKOVÉ TEPOVANIE** - koberce, sedačky, stoličky,
 posteľe. Odstraňovanie žuvačiek. PRIEMYSELNÉ ČIS-
 TENIE - jednorazové čistenie: garáže, sklady, haly...
 T.: 0908 074 479.
 ■ **PODIATERCENTRUM** * PEDIKÚRA medicína - po-
 skytovaná profesionálnym podologickým prístrojom *
 pedikúra mokrá * vyšetrenie na Podoskope (diagnos-
 tika ortoped. väd nŕh) * ŠPONOVANIE zarastajúcich
 nechťov * výroba individ. korektorov * necht. protetika
 (náhrada necht. platníčky) * ODSTRÁNENIE bradavíc,
 kurich ôk, onychomykózy, kož. mykózy * NECHTOVÝ
 dizajn * MANIKÚRA, DEPIĽÁCIA * výroba termoplast.
 vložiek do topánok zn. SCHEIN na mieru (diabetes,
 normálna, spoloč. i šport. obuv). Adresa: Zimná 50
 (vo dvore medzi Slov. sporiteľ. a Papiernic. Domino),
 SNV. T.: 0902 891 534.
 ■ **Doučím ANGLICKÝ JAZYK** začiatočníkov aj pokro-
 čilých. Zároveň ponúkam služby v oblasti neúradných
 - bežných prekladov. Zn. dlhoročné skúsenosti s vý-
 učbou AJ a tlmočenia v zahraničí. T.: 0944 288 588,
 e-mail: mbrutvan@yahoo.co.uk
 ■ **Vykonnávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ** (bytové jadrá),
 rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské
 práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. po-
 trubia), rezanie do panelu - búranie panelov, montáž
 pláv. podláh, sadrokartónu. T.: 0903 277 634.
 ■ **SOVAT SOUND** - ozvučíme vaše kultúrne, spoločens-
 ké, športové podujatie, konferenciu, školenie a pod.
 kvalitnou zvukovou aparátúrou. T.: 0905 554 394.
 ■ **STAVEBNÉ PRÁCE** - REGEČ PETER. Prestavba by-
 tového jadra na kľúč od 2 700 €, sociálne kúpeľne,
 zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž tep-
 lovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do
 hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %.
 T.: 0903 373 486.
 ■ **ÚČTOVNÍCTVO, DPH, MZDY**, info: www.danemzdy.sk
 T.: 053/44 25 915, 0905 936 156,
 e-mail: slavka.snv@gmail.com
 ■ **KOZMETICKÉ ŠTÚDIO** (Hutnícka 10, SNV, 0905
 388 917): Dermalroller * Diamantová mikrodermabrá-
 zia * Kavitačný peeling * Kozmetický ultrazvuk * Che-
 mický piling * Ličenie * Aplikácia trsov * Parafín *
 Depilácie * Darčekové poukážky.
 ■ **LINGVISTA**, s. r. o., otvára kurzy angličtiny pre naj-
 menších od 18 mes. do 4 r. s britskou lektorkou. Pri-
 hlásiť sa môžete od 2. 9. do 5. 9. 2014 na Duklianskej
 ul. 1 v SNV (oproti Hotelu Metropol) alebo na tel. č.:
 0915 964 533 (Mgr. Janka Strache).
 ■ **MONTÁŽ** všetkých druhov STREŠNÝCH KRYTÍN za

rozmúrnú cenu ponúkajú klampiari a tesári z Jamníka.
 Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaru-
 čená. T.: 0905 539 419 - Tomáš Jančík.
 ■ **KJARA SALÓN**, Letná 47 (v bráne, vedľa OTP banky),
 SNV - účinné prístrojové masáže na spaľovanie tu-
 kov na žiadaných partiách tela, anticelulitídne masáže
 a zábaly, liečebné kúry kľbov, regeneračné a skráš-
 ľujúce procedúry, zoštíhľujúce, bahenné, čokolá-
 dové a wellness zábaly, detox, bankovanie a omnoho
 viac! Minerálka, očistný čaj alebo káva k proce-
 dúram zadarmo! AKCIA - zľavnené permanentky! Viac
 na www.kjaraprevas.estranky.sk Objednávky a in-
 formácie: 0915 961 341. V septembri 2014 máte
 možnosť vidieť v KJARA salóne obrazovú výstavu
 Ing. Márie Klimu.
 ■ **KJARA SLUŽBY** - upratovanie domácností, firmy,
 spoločných priestorov. Nie ste spokojný s doterajšou
 upratovacou firmou? Potrebujete pomôcť s opatro-
 vaním zadarmo? Neváhajte a volajte! Precízne, spo-
 ľahlivo, diskrétna a za najlepšie ceny v regióne vám
 poslužíme! Volajte 0915 961 341.
 ■ **ÚČTOVNÍCTVO, MZDY, DPH, DAŇOVÉ A ÚČTOVNÉ**
 SLUŽBY - profesionálne a kvalitne za dobré ceny.
 E-mail: uctovnictvoaslužby@gmail.com
 T.: 0919 281 651.
 ■ **STAVEBNÉ PRÁCE** - dom, byt. Ponúkam kvalitu s dô-
 razom na detail. T.: 0907 977 218.
 ■ **KRUHOVÝ TRÉNING** a TABATA pre všetkých.
 3 - 4-krát týždenne ZA VÝBORNÚ CENU. Pridte si za-
 cvičiť, zlepšiť svoje schopnosti a súčasne vyformovať
 postavu. Kontakt: 0940 306 111,
www.orient-akademia.eu
 ■ **Shiatsu** - MANUÁLNA TERAPIA vhodná pri celkovej
 vyčerpanosti, únave i zdravotných problémoch. Užite si
 DOKONALÝ RELAX tejto japonskej masáže metódy
 v centre SNV. Kontakt: shiatsu.snv@gmail.com
 ■ **Predajňa HOBBY KREATÍV**, Zimná 65, SNV pozýva
 na tvorivé kurzy: 12. 9. - 3D pozdravy * 17. 9. - Maľova-
 nie na kožu a koženku * 25. 9. - Jesenný veniec - aran-
 žovanie * 30. 9. - Kružkovany šperk. Začiatok kurzov
 o 17.15 h. Blížšie info na www.hobby-kreativ.sk.
 Prihlášky: osobne, tel. 0918 994 867, 0907 038 827.
 ■ **Má vaše dieťa problémy v škole? NOVINKA.** Spoloč-
 nosť LINGVISTA ponúka okrem jazykového vzdeláva-
 nia aj doučovanie školských predmetov (matematika,
 fyzika, slovenčina, ...) pre žiakov ZŠ a SŠ.
 T.: 0915 964 533.
 ■ **Čistenie kobercov, sedačiek, upratovanie bytov, do-
 mov. PROFESIONÁLNY UPRATOVACÍ SERVIS.**
 T.: 0903 100 508, 0903 661 891, 053/444 01 19.
 ■ **Doučím nemecký jazyk** - deti, mládež, dospelých
 (príprava na maturitnú skúšku, gramatika, konverzá-
 cia). Mám skúsenosti z vyučovania na SŠ, jazykovej
 škole a z pôsobenia v Nemecku. Cena dohodou.
 T.: 0944 071 161.
 ■ **NEFUNGUJE POČÍTAČ?** Štrajkuje internet a je práve
 nedeľa? Profesionálny servis PC a kancelárskej tech-
 niky u vás doma 24 hod./7 dní v týždni za naj ceny.
 Opravy notebookov, výmena displejov! Inštalácie Win-
 dows. Nastavenie WiFi. Obnovenie vašich stratených
 dát! Nastavenie internetového pripojenia.
 SERVISNÁ PREHLIADKA U VÁS ZA 1 €!
 Volajte: 0904 318 235. Poradenstvo zdarma!
 E-mail: doktorpc@outlook.com, www.fixnet.eu

Objav nové možnosti s vodičákom od ACE

ACE autoškola
 ACE autoškola Eugen Celec

Vodičáky na malé aj veľké motorky
 a osobné auto. Plus kondičné jazdy
 a doškoľovacie kurzy.

www.ace1.sk
 facebook

Ing. Kožuška 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222, www.ace1.sk

„Sme iní, nie horší“

Galéria netradičných umení a Remeselná dielňa zdravotne znevýhodnených v Spišskej Novej Vsi

Vás pozýva

na výstavu z tvorby amatérskych maliarov Vaška Výstupa, Laca Seleckého, Bohuslava Dostala, Emilána Cvendroša pod názvom

FARBY

ktorej otvorenie sa uskutoční

3. septembra 2014 o 14.00 hod.

v Galérii netradičných umení pri Remeselnej dielni na Letnej ulici 49 v Spišskej Novej Vsi (v podchode medzi reštauráciou Nostalgie a TIC).

Výstava potrvá od 3. septembra do 30. septembra 2014 v čase od 9.00 – 16.00 hod.

Tešíme sa na vašu návštevu!



DOMOVINA
Dobrá spoločnosť začína
dobrým jedlom

DETSKÁ, DÁMSKA, PÁNSKA ZDRAVOTNÁ OBUV



Lekáreň FARMÁCIA

Fabiniho 15, Spišská Nová Ves
oproti železničnej stanici



Bližšie informácie:

www.ocmadaras.sk



OC MADARAS SNV



Bačovský deň

6. 9. 2014

p. Vadel Jozef (Bača Biofarma)

Výroba čerstvého ovčieho syra, odvarovanie žinčice
- možnosť ochutnať čerstvo odvarovanú žinčicu sladkú.

p. Smetanka Michal (Pišťalkár)

Vám spríjemní tuto bačovskú atmosféru hrou na fujare.

15.00 - 20.00 Ľudová hudba Matúša Ondruša

Popri programe si môžete pochutnať na zabíjačkových špecialitách na pekáči a na jahňacom guláši.

Pre zákazníkov bude pripravená zlosovacia akcia.
Pri nákupe **15€ a viac** bude zákazník zaradený do zlosovania o tieto výhry:

1. Farmársky balíček 10kg čerstvého mäsa
2. Farmársky balíček mliečno - syrovo - mäsový
3. Farmársky balíček mäsový
4. Farmársky balíček mliečno - syrový
5. Domáce vajíčka 30ks

Zlosovanie sa uskutoční v deň akcie 6. 9. 2014 o 18.00 hod. na predajni výhercov informujeme o výhre SMS správou ešte v ten deň.

V tento deň nám začína akcia so zľavovými kupónmi na ďalší nákup.

Pri nákupe nad 25€ - 10% zľavový kupón na ďalší nákup
50€ - 20% zľavový kupón na ďalší nákup

Tešíme sa na Vašu návštevu.

Začiatok programu
11,00

**Bio
salas**

OC MADARAS
Mlynská 39
Sp. Nová Ves



VÍKEND PRE ZDRAVIE

19. - 21. 9. 2014

- **Vyšetrenie návštevníkov + osveťa**
- Nemocnica Spišská Nová Ves
- zdravotná poisťovňa Dôvera
- **Vyšetrenie zraku**
- Optika Siloe - nájomca OC Madaras
- **Cvičenie pre zdravie** - M GYM - fitness v OC Madaras
- **Vyšetrenie a prevencia**
- Všeobecná zdravotná poisťovňa Košice
- **Cvičenie, hry, divadielko** - Detský svet OC Madaras
- **Golfový turnaj Zdravia** - Golf Pub - reštaurácia



Innovation
that excites

NOVÍ HRDINOVIA NISSAN PRÁVE DORAZILI. ZOZNÁMTE SA S NIMI.

ZAŽITE INOVÁCIU V TEJ NAJLEPŠEJ PODOBE



FINANCOVANIE NA **TRETINÝ**
A **ŠTVRTINÝ** BEZ NAVÝŠENIA

NISSAN MICRA UŽ OD **7 810 €**

NISSAN NOTE UŽ OD **9 290 €**

NOVÝ NISSAN JUKE UŽ OD **13 200 €**

NOVÝ NISSAN QASHQAI UŽ OD **16 690 €**

NOVÝ NISSAN X-TRAIL UŽ OD **23 400 €**



SÚŤAŽ

REZERVUJTE SI SVOJU TESTOVACIU JAZDU EŠTE DNES! **0911 645 111**

VYHRAJ NOVÝ NISSAN QASHQAI NA VÍKEND

Viac informácií nájdete na našej FB stránke

www.autoves.sk

 /autoves.nissan

AUTOVES. SERVIS. KVALITA.

AUTOSALÓN NISSAN AUTOVES s.r.o.

Duklianska 55 • 052 01 Spišská Nová Ves

Tel.: 053 / 44 14 140 • **0911 645 111** • E-mail: predaj.nissan@autoves.sk



Autoves

Použité fotografie sú ilustračné. Informácie a skutočnosti uvedené v tejto reklame slúžia výlučne na informačné účely a nie sú považované za súčasť zmluvného návrhu. Nissan Juke: kombinovaná spotreba: 4,0–6,5 l/100 km, kombinované emisie CO₂: 104–153 g/km; Nissan Qashqai: 3,8–5,6 l/100 km, CO₂: 99–129 g/km; Nissan X-Trail: 4,9–5,3 l/100 km, CO₂: 129–139 g/km.